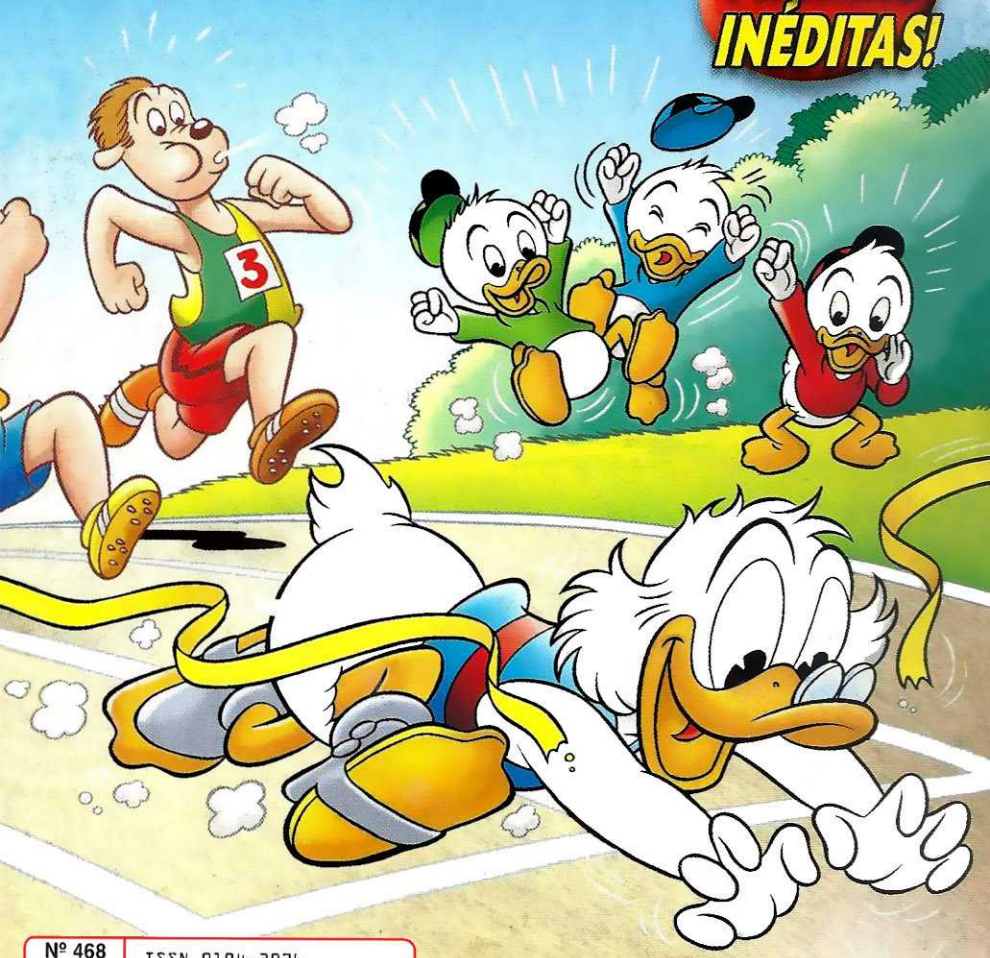
www.disney.com.br

Tio Patinha$

SCANAUTAS

100 PÁGINAS INÉDITAS!



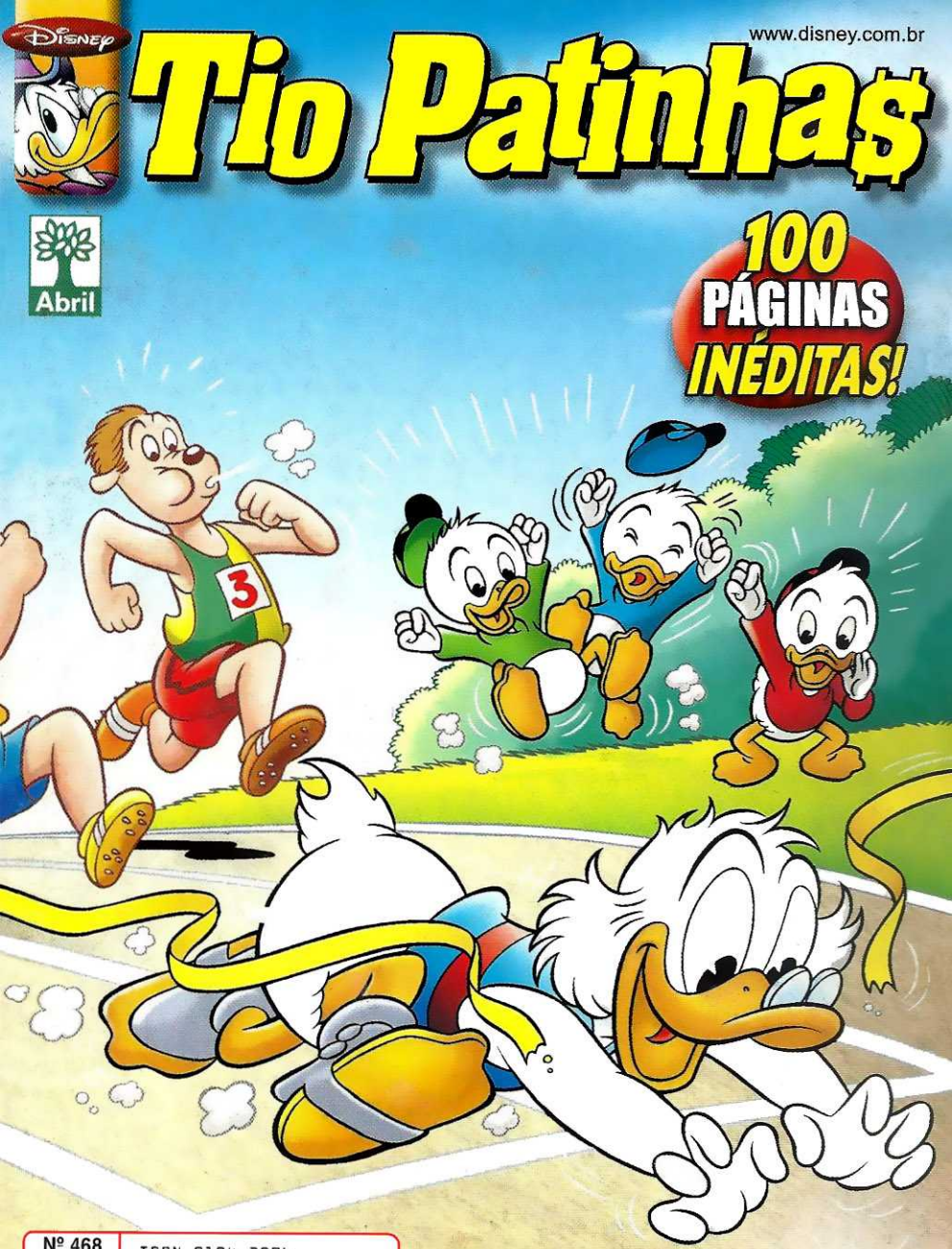
Nº 468
R$ 4,95
Revista Mensal
ISSN 0104-2076
9 770104 207001 00468

www.disney.com.br

Tio Patinha$

Abril

100 PÁGINAS INÉDITAS!



Nº 468
R$ 4,95
Revista Mensal
ISSN 0104-2076
9 770104 207001 00468

Coisas incríveis acontecem com quem lê quadrinhos

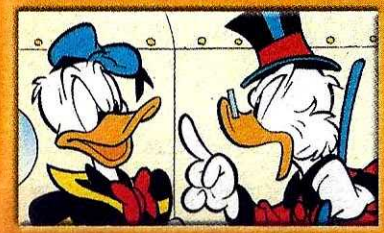
Disney

© Disney

Sempre nas bancas!

EDITORA Abril

Índice



Tio Patinha$

4 As Férias Forçadas

28 Jardins da Babilônia

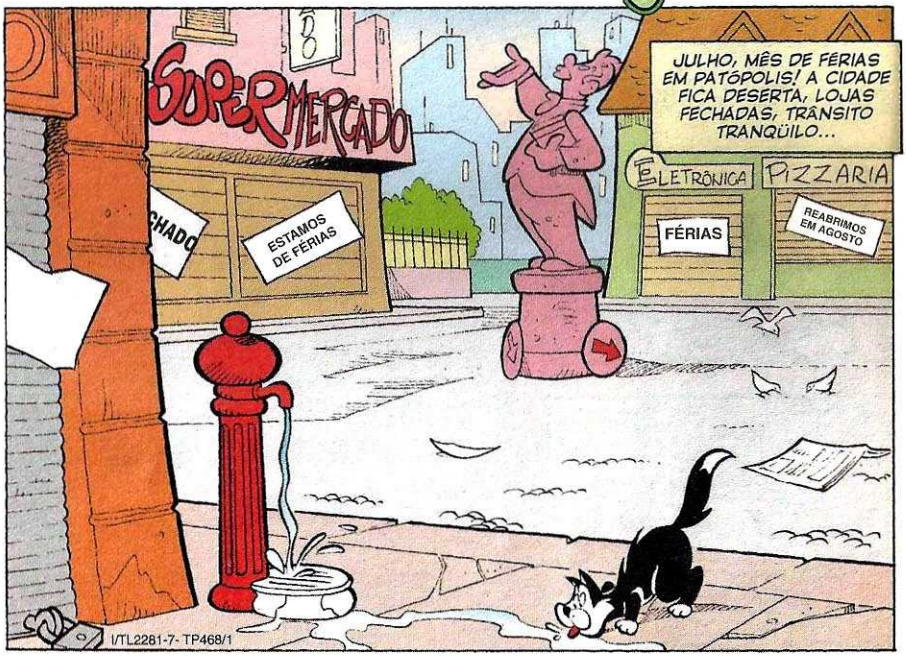
40 O Revolucionário Bagatela

66 Poderes Mágicos

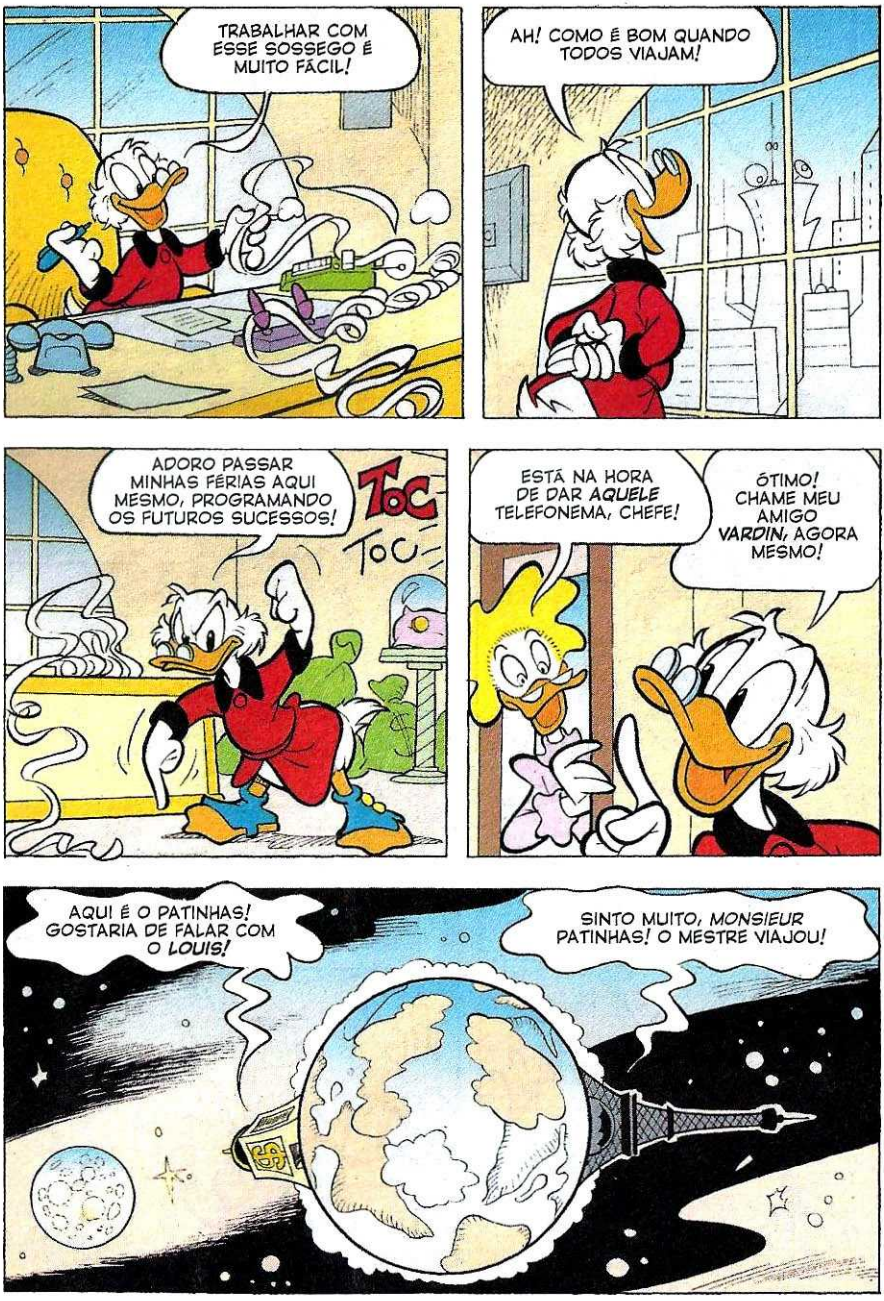
75 Uma história inédita de Don Rosa
O Segredo do Holandês

Scanautas / Almir

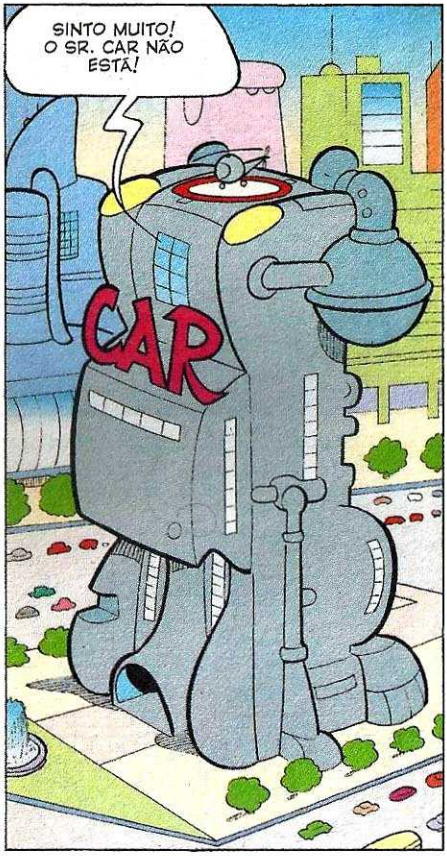
TIO PATINHAS e AS FÉRIAS FORÇADAS



Roteiro: BRUNO CONCINA • Desenhos: GIUSEPPE DALLA SANTA • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL


TRABALHAR COM ESSE SOSSEGO É MUITO FÁCIL!
AH! COMO É BOM QUANDO TODOS VIAJAM!
ADORO PASSAR MINHAS FÉRIAS AQUI MESMO, PROGRAMANDO OS FUTUROS SUCESSOS!
TOC TOC
ESTÁ NA HORA DE DAR *AQUELE* TELEFONEMA, CHEFE!
ÓTIMO! CHAME MEU AMIGO *VARDIN*, AGORA MESMO!
AQUI É O PATINHAS! GOSTARIA DE FALAR COM O *LOUIS*!
SINTO MUITO, *MONSIEUR* PATINHAS! O MESTRE VIAJOU!

COMO? MAS NÓS COMBINAMOS DE FALAR SOBRE O FORNECIMENTO DO PRÓXIMO VERÃO!
EU PEÇO PRA ELE LIGAR PRO SENHOR ASSIM QUE VOLTAR DE TAPEPE, NOS MARES DO SUL!
Maison Vardin
O MESTRE FOI PRA LÁ EM BUSCA DE INSPIRAÇÃO!
ELE QUER CRIAR NOVOS MODELOS ESPLÊNDIDOS!
QUE BOM OUVIR ISSO! ATÉ LOGO!
OS MODELOS DELE VENDEM COMO PÃO QUENTE! ESTOU PREVENDO GANHO EXTRA!
STACC
MAS EXISTEM OUTROS COLEGAS QUE NÃO COSTUMAM SAIR DE FÉRIAS! VAMOS VER SE CONSIGO FECHAR ALGUM NEGÓCIO!
TIC TIC TIC

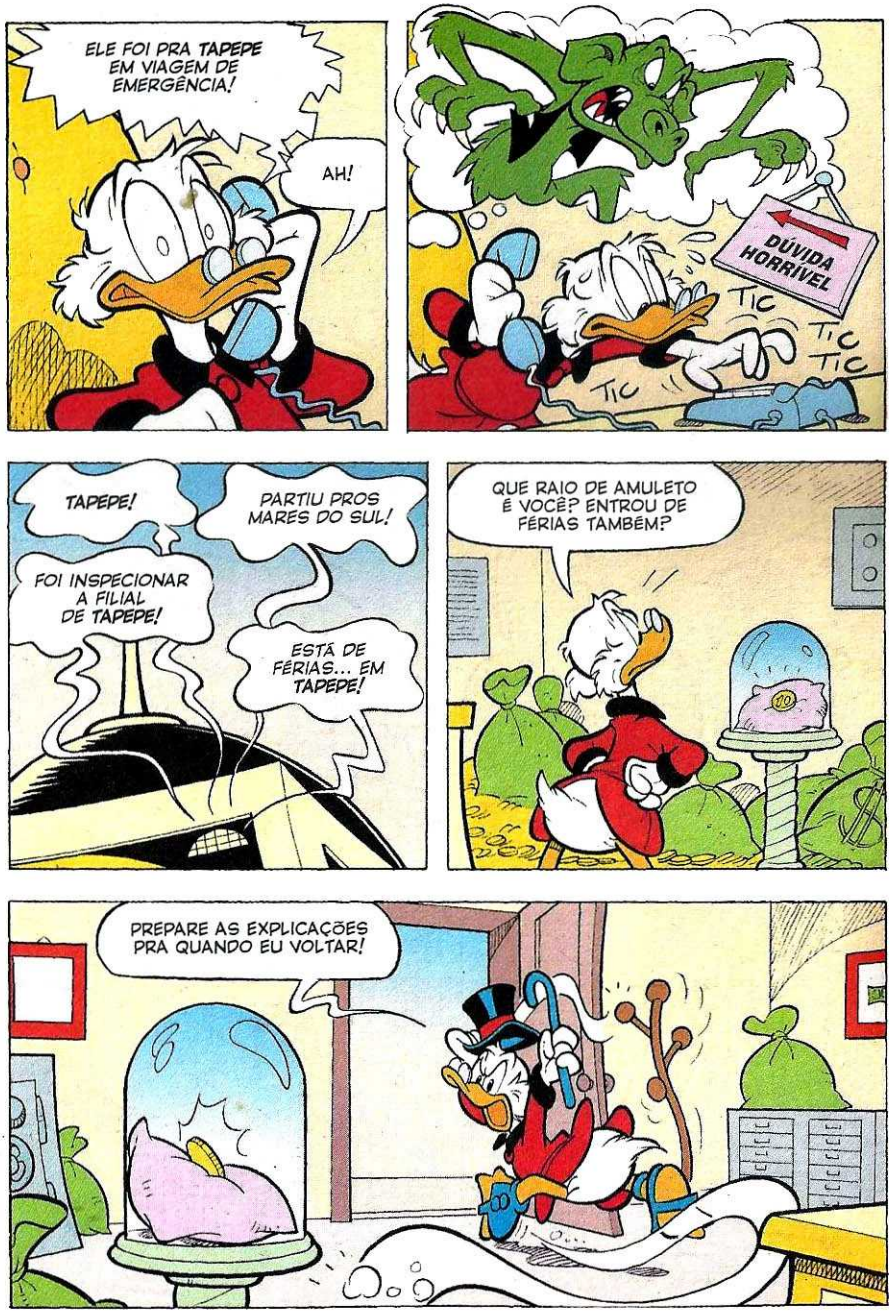

SINTO MUITO! O SR. CAR NÃO ESTÁ!
CAR

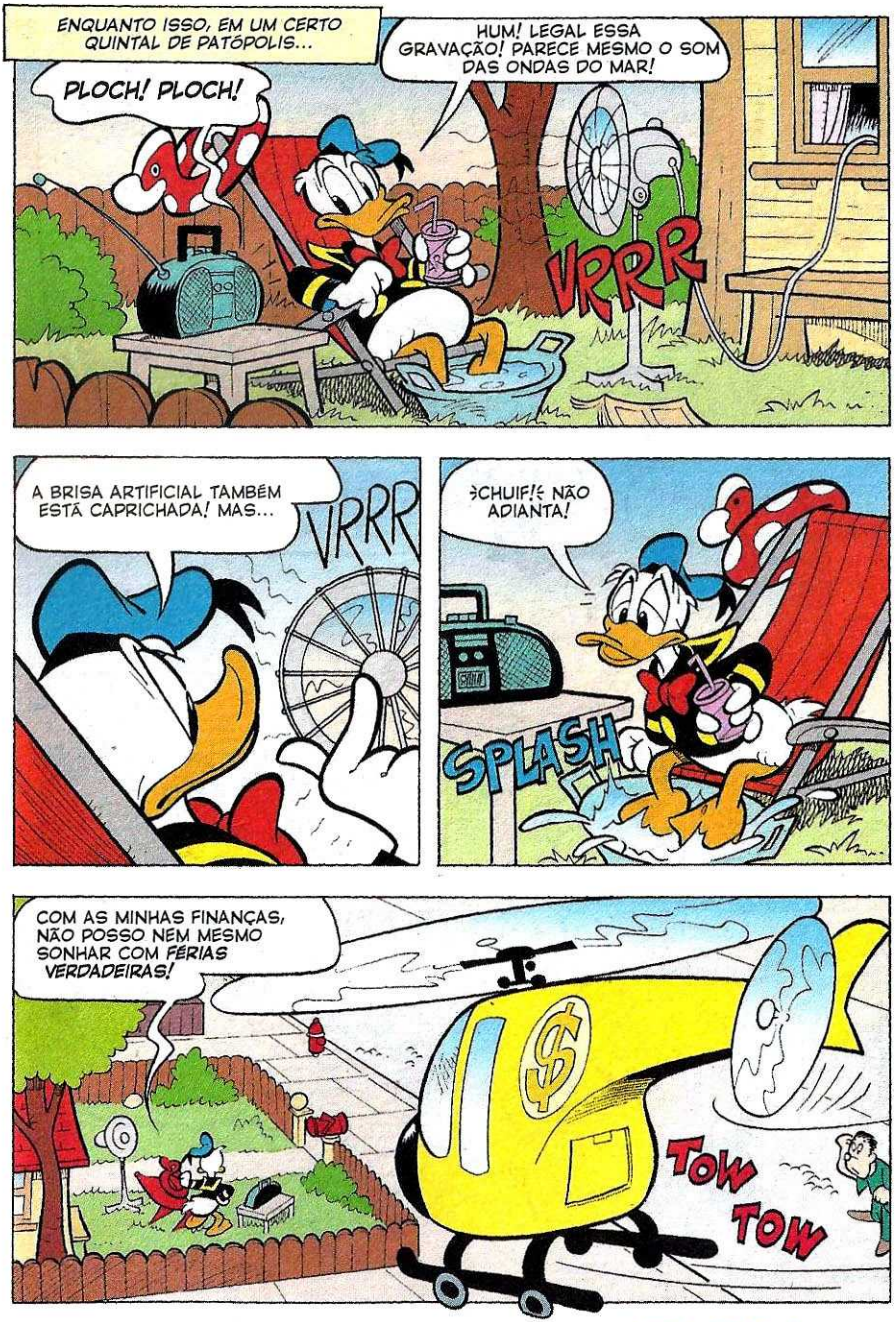
ELE ESTAVA ESTRESSADO E FOI DESCANSAR EM TAPEPE!
HÃ?

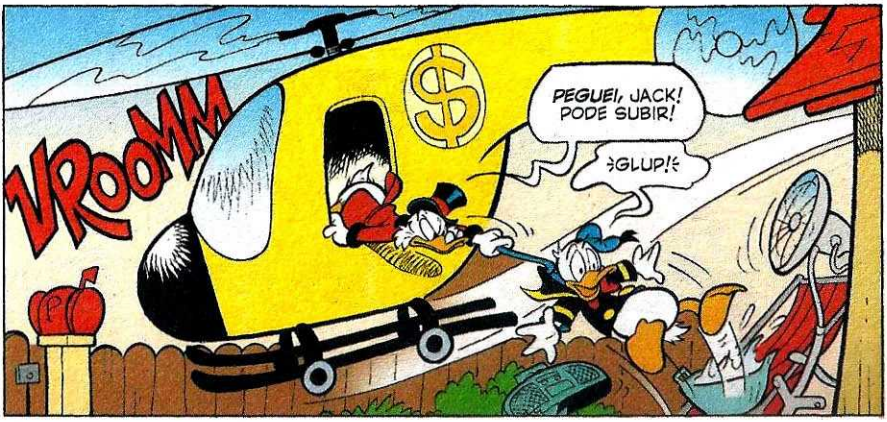
TAPEPE! QUE ESTRANHA COINCIDÊNCIA! EXATAMENTE ONDE...

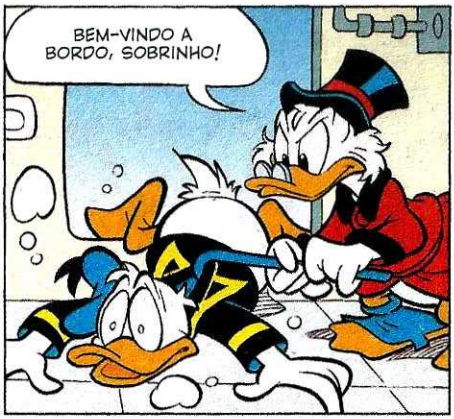
♪GLUP!♪ ESSE TOQUE NÃO ME AGRADA NEM UM POUCO!

DE FATO...
O SR. DOG PEDE DESCULPAS, MAS ELE NÃO VAI PODER IR AO SEU ENCONTRO!


ELE FOI PRA TAPEPE EM VIAGEM DE EMERGÊNCIA!
AH!
DÚVIDA HORRÍVEL
TIC
TIC
TIC
TIC
TAPEPE!
PARTIU PROS MARES DO SUL!
FOI INSPECIONAR A FILIAL DE TAPEPE!
ESTÁ DE FÉRIAS... EM TAPEPE!
QUE RAIO DE AMULETO É VOCÊ? ENTROU DE FÉRIAS TAMBÉM?
PREPARE AS EXPLICAÇÕES PRA QUANDO EU VOLTAR!

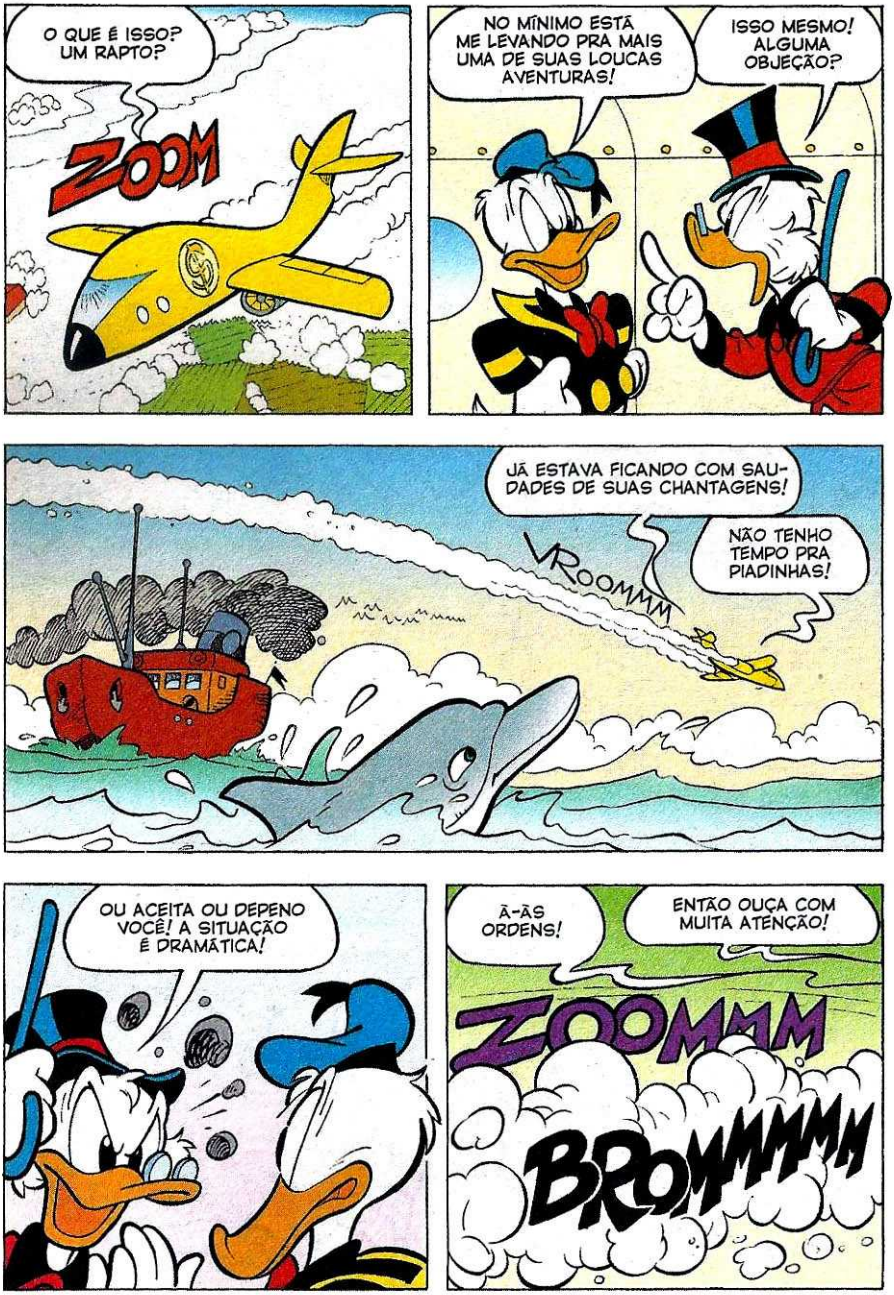

ENQUANTO ISSO, EM UM CERTO QUINTAL DE PATÓPOLIS...
PLOCH! PLOCH!
HUM! LEGAL ESSA GRAVAÇÃO! PARECE MESMO O SOM DAS ONDAS DO MAR!
VRRR
A BRISA ARTIFICIAL TAMBÉM ESTÁ CAPRICHADA! MAS...
VRRR
¿CHUIF!¿ NÃO ADIANTA!
SPLASH
COM AS MINHAS FINANÇAS, NÃO POSSO NEM MESMO SONHAR COM FÉRIAS VERDADEIRAS!
TOW TOW


VROOMM
PEGUEI, JACK! PODE SUBIR!
GLUP!

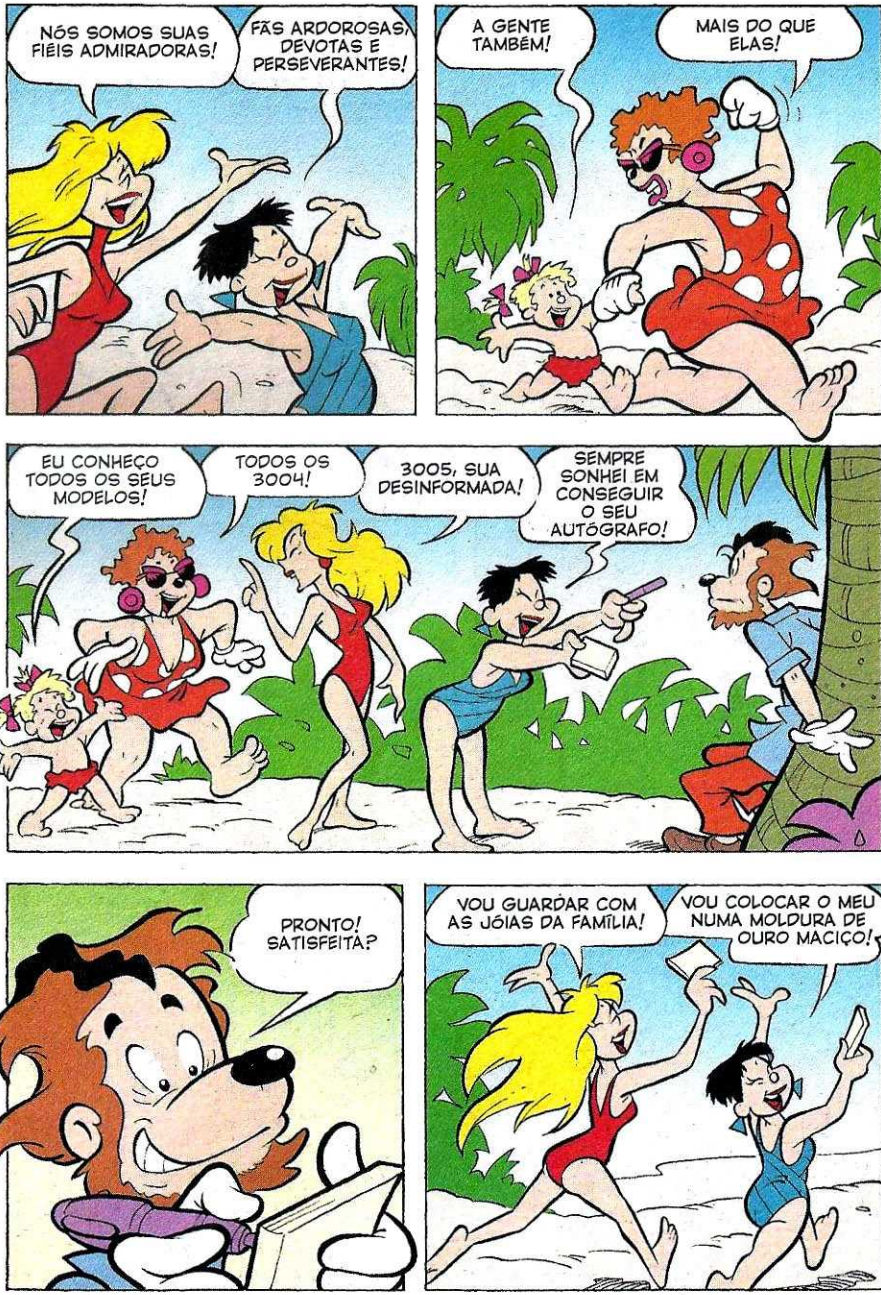

BEM-VINDO A BORDO, SOBRINHO!

PRO AEROPORTO, DEPRESSA! E NÃO SE PREOCUPE EM ECONOMIZAR COMBUSTÍVEL!
TOW TOW

LOGO DEPOIS...
"NÃO SE PREOCUPE EM ECONOMIZAR COMBUSTÍVEL!" ELE DISSE O MESMO PRO PILOTO DO JATO! INCRÍVEL!
GRAT GRAT
VROOAMM


O QUE É ISSO? UM RAPTO?
ZOOM
NO MÍNIMO ESTÁ ME LEVANDO PRA MAIS UMA DE SUAS LOUCAS AVENTURAS!
ISSO MESMO! ALGUMA OBJEÇÃO?
JÁ ESTAVA FICANDO COM SAUDADES DE SUAS CHANTAGENS!
VROOMMM
NÃO TENHO TEMPO PRA PIADINHAS!
OU ACEITA OU DEPENO VOCÊ! A SITUAÇÃO É DRAMÁTICA!
Ã-ÃS ORDENS!
ENTÃO OUÇA COM MUITA ATENÇÃO!
ZOOMMM
BROMMMMM

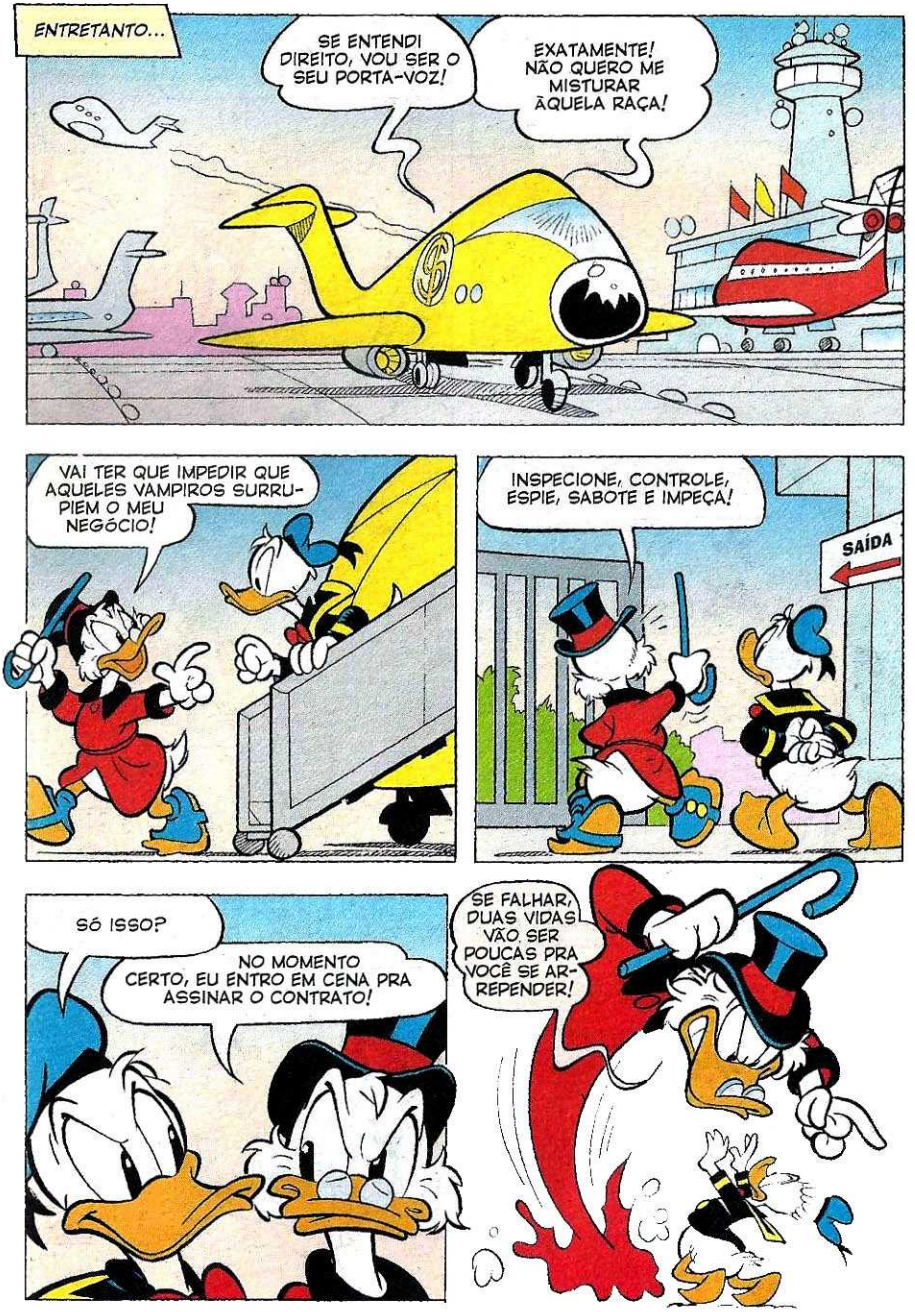
ENTRETANTO, EM TAPEPE...
EI! SERÁ QUE É ELE MESMO?
CLARO! EU O RECONHECERIA ENTRE MIL!
VOCÊ VIU, MAMÃE?
NOSSA! QUE SORTE!
QUE SACO!
MONSIEUR VARDIN!
SOCOR...


NÓS SOMOS SUAS FIÉIS ADMIRADORAS!
FÃS ARDOROSAS, DEVOTAS E PERSEVERANTES!
A GENTE TAMBÉM!
MAIS DO QUE ELAS!
EU CONHEÇO TODOS OS SEUS MODELOS!
TODOS OS 3004!
3005, SUA DESINFORMADA!
SEMPRE SONHEI EM CONSEGUIR O SEU AUTÓGRAFO!
PRONTO! SATISFEITA?
VOU GUARDAR COM AS JÓIAS DA FAMÍLIA!
VOU COLOCAR O MEU NUMA MOLDURA DE OURO MACIÇO!

EU QUERIA APENAS UM CONSELHO!
PODE DIZER!
TENHO UM MODELITO COPIADO DE UMA ROUPA SUA! O QUE DEVO FAZER PRA QUE PAREÇA AUTÊNTICO?
ACRESCENTE UM LAÇO AZUL!
GENIAL! MUUUUITO OBRIGADA!
DETESTO ESSA INVASÃO DE PRIVACIDADE! AINDA BEM QUE ACABOU!
GLUP!
VAR-DIN! VAR-DIN!
MEU ÍDOLO GENIAL!
ELE É NOSSO! VAMOS!

NÃO TENHO SAÍDA! ESTOU FRITO!
É MELHOR INSTALAR O MEU SORRISO DE 32 DENTES!
ELE ESTÁ SENDO, LITERALMENTE, ASSEDIADO!
NÃO PODEMOS FAZER NADA... ESTÁ CERCADO!
ACHO QUE VAI TER DE ADIAR O SEU ENCONTRO CASUAL, SR. DOG!
GRRRR!
O VARDIN ODEIA AGLOMERAÇÕES! SEU HUMOR VAI FICAR AINDA PIOR!
GRAND HOTEL

MAS ELE AINDA ESTÁ SORRINDO, SR. CAR!
SIMPLES! ELE MANDOU FAZER UMA DENTADURA SEMPRE SORRIDENTE PRA ESSAS OCASIÕES!
ELE SÓ FICA MAL-HUMORADO COM MILIONÁRIOS COMO NÓS!
QUANDO ESTÁ DE FÉRIAS, ELE ODEIA FALAR DE NEGÓCIOS!
MAS ENTÃO POR QUE TODOS VOCÊS ESTÃO AQUI, CHEFE?
QUE PERGUNTA! HÁ ANOS QUE ELE SÓ NEGOCIA...
...COM O PATINHAS!
UM ENCONTRO CASUAL PODERIA MUDAR A SITUAÇÃO!

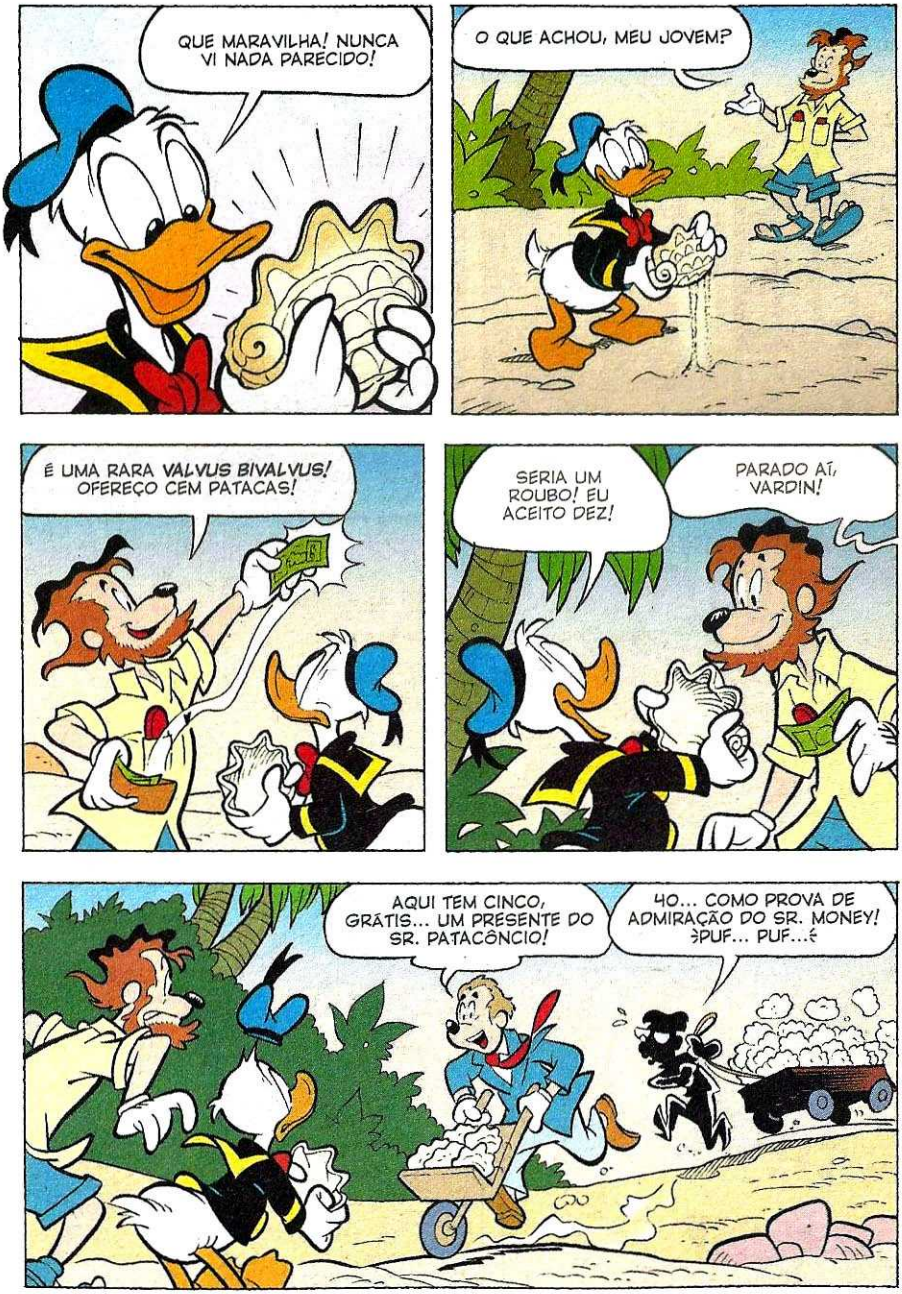

ENTRETANTO...
SE ENTENDI DIREITO, VOU SER O SEU PORTA-VOZ!
EXATAMENTE! NÃO QUERO ME MISTURAR ÀQUELA RAÇA!
VAI TER QUE IMPEDIR QUE AQUELES VAMPIROS SURRUPIEM O MEU NEGÓCIO!
INSPECIONE, CONTROLE, ESPIE, SABOTE E IMPEÇA!
SAÍDA
SÓ ISSO?
NO MOMENTO CERTO, EU ENTRO EM CENA PRA ASSINAR O CONTRATO!
SE FALHAR, DUAS VIDAS VÃO SER POUCAS PRA VOCÊ SE ARREPENDER!

E ASSIM...
IH, IH! MELHOR QUE O PREVISTO!
ESTÃO TODOS AQUI, MAS NINGUÉM TEM CORAGEM DE SE APROXIMAR DELE!
MAS...
VOCÊ INSTRUIU O GARÇOM?
INTRUÇÕES E GORJETA! ESTÁ ENTRANDO EM AÇÃO!
UMA GARRAFA DE FRESCOCOLA COM OS CUMPRIMENTOS DO SR. PATACÔNCIO!
ODEIO FRESCOCOLA!
ESPERO QUE GOSTE DE BOLO DE MORANGOS... CORTESIA DO SR. DOG!

QUEIJO DE CABRA SIBERIANA... OFERECIDO PELO SR. CAR!
RARÍSSIMA FRUTA DO DESERTO... ENVIADA PELO SR. MONEY!
BASTA!
NÃO AGÜENTO MAIS! LÁ FORA SÃO OS FÃS! AQUI DENTRO, OS HIPÓCRITAS!
DESCULPE, FALTOU A SOBREMESA! OFERTA DO SENHOR...
ELE QUE COMA!
NÃO FAÇO NEGÓCIOS DURANTE AS FÉRIAS! FUI CLARO?
ESTÁ QUASE NO PONTO! LOGO VOU PODER ATACAR!
CHUIF!

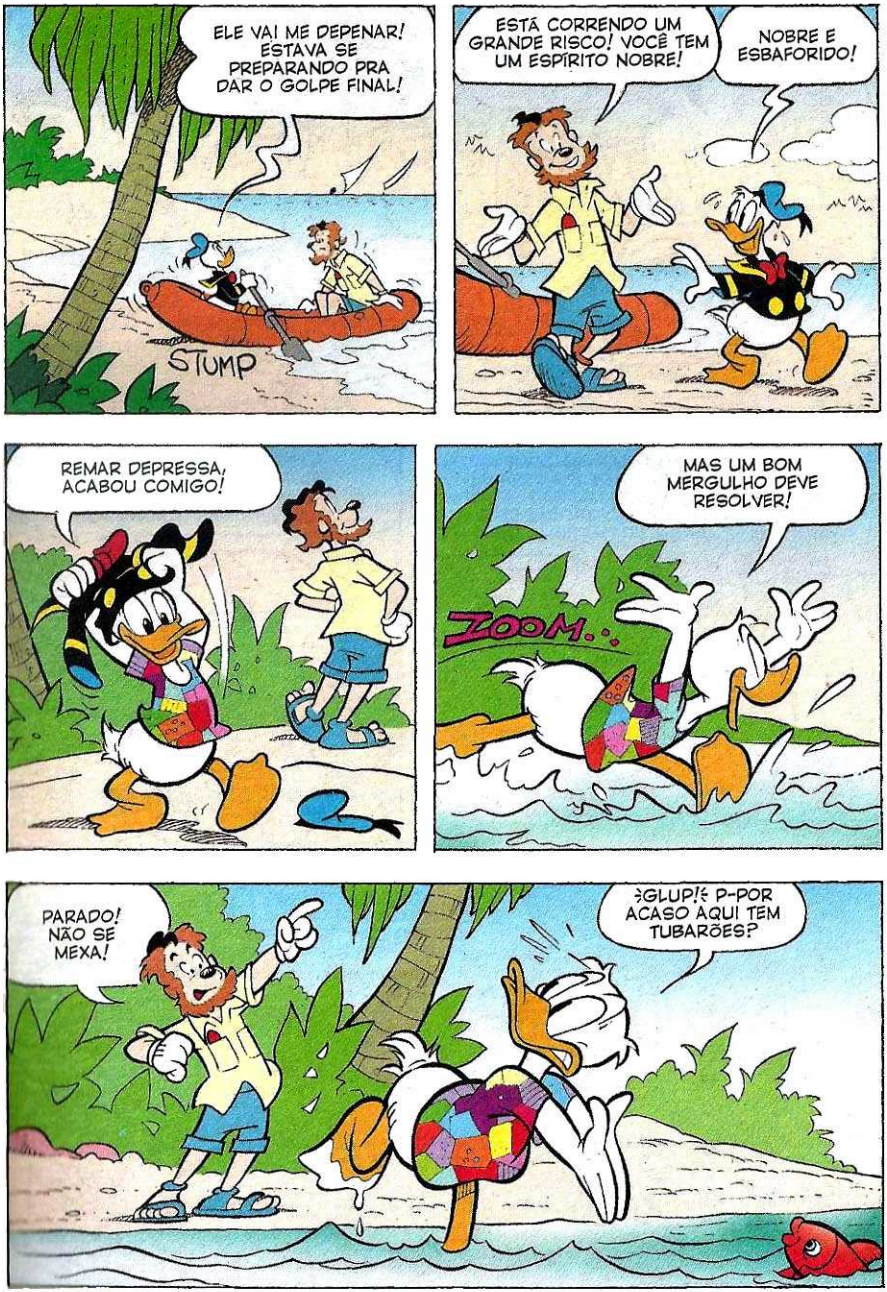
À NOITE...
PUXA! SE ELES SOUBESSEM QUE EU, O GRANDE VARDIN...
OTEL
...O MAIS ACLAMADO ESTILISTA DO MUNDO, ÍDOLO DAS MULTIDÕES...
...PERDI A INSPIRAÇÃO...
AS MINHAS FÃS ESTÃO À ESPERA DE UMA COLEÇÃO QUE EU NÃO VOU CONSEGUIR CRIAR!
DESTA VEZ, ESTOU REALMENTE ACABADO!
FORA!
BUUUU!

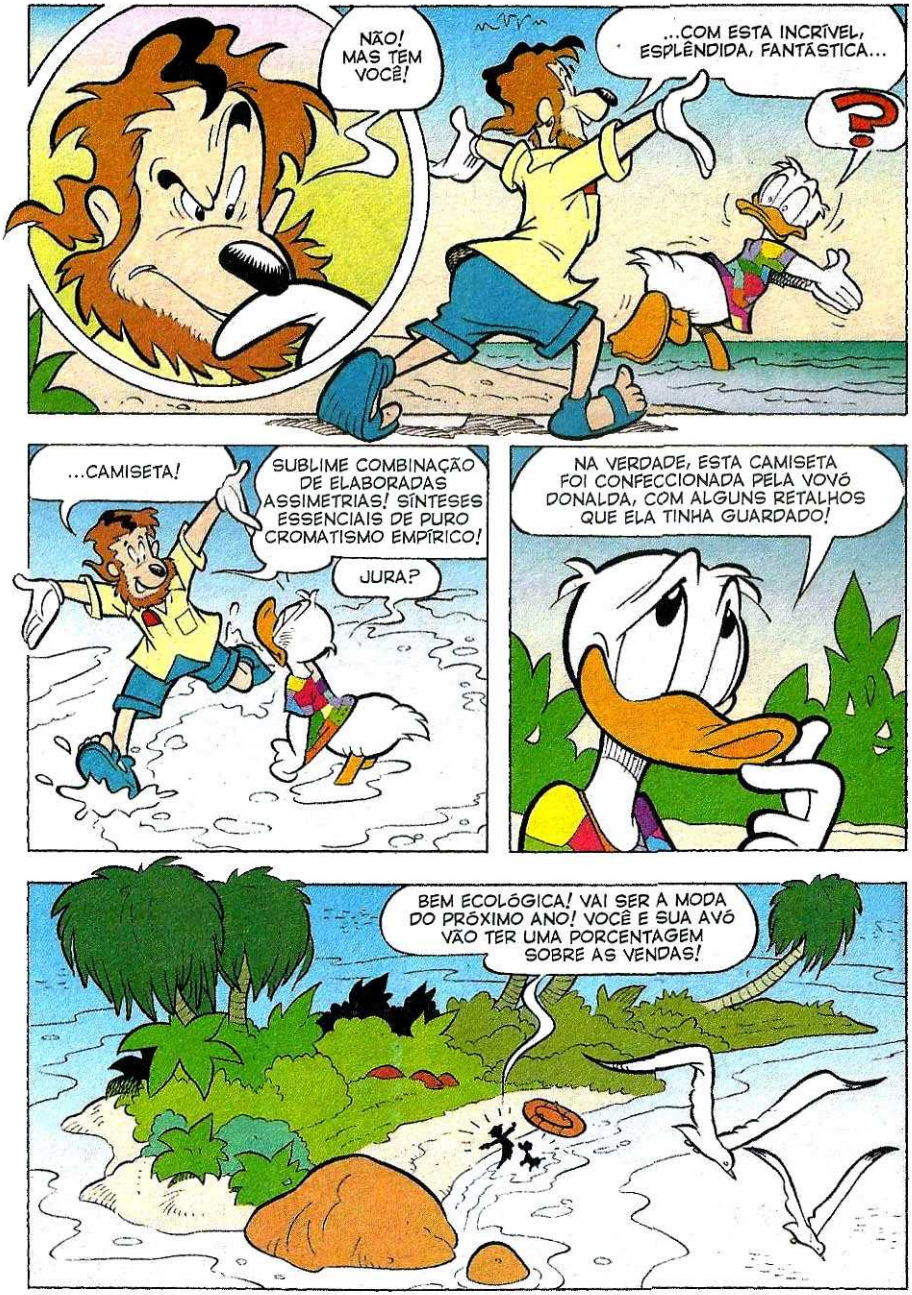
O SOL NASCEU! VOU ATÉ A PRAIA CATAR CONCHINHAS!
HOTEL
ISSO VAI LEVANTAR O MEU MORAL!
ALGUÉM MAIS TEVE A MESMA IDÉIA...
AH! QUE ARZINHO BALSÂMICO! VOU DEIXAR PRA ESPIONAR, CONTROLAR E PERSEGUIR MAIS TARDE!
ENQUANTO TODOS ESTÃO DORMINDO, VOU TOMAR UM BOM BANHO E... UUI!
TUMP
OOPS!

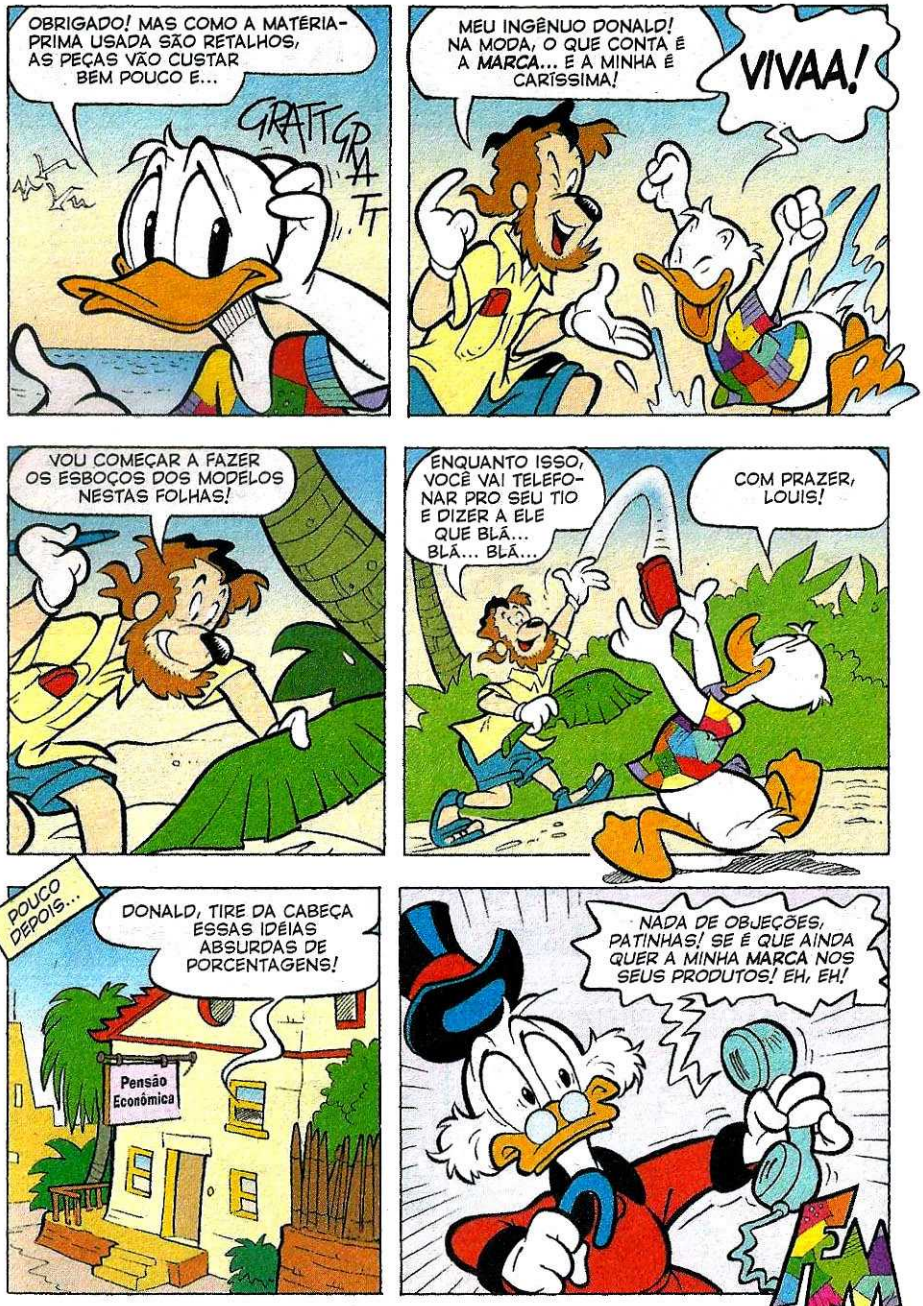

QUE MARAVILHA! NUNCA VI NADA PARECIDO!
O QUE ACHOU, MEU JOVEM?
É UMA RARA VALVUS BIVALVUS! OFEREÇO CEM PATACAS!
SERIA UM ROUBO! EU ACEITO DEZ!
PARADO AÍ, VARDIN!
AQUI TEM CINCO, GRÁTIS... UM PRESENTE DO SR. PATACÔNCIO!
HO... COMO PROVA DE ADMIRAÇÃO DO SR. MONEY! PUF... PUF...É

O SR. CAR MANDOU ESTAS DEZ MIL CONCHAS, VINDAS DE TODAS AS PRAIAS DOS MARES DO SUL!
BRAMM
UMA DAS TRÊS ÚNICAS *TRIVALVUS* DO MUNDO! OFERTA DO SR. DOG!
...E AQUI ESTÃO AS OUTRAS DUAS! DOAÇÃO DO SR. SLIM!
PEGUEI!
OOOH!
É MELHOR FUGIR! ESSES CARAS SÃO IMPIEDOSOS!
ESPERE AÍ, EU...
ESPERE VOCÊ!

HORAS MAIS TARDE...
CHEGA DE CONCHAS! ODEIO CONCHAS!
TENHA CALMA!
CIAFF CIAFF
?
ESTÁ A SALVO, SR. VARDIN!
EM POUCO TEMPO, ESTAREMOS NAQUELA ILHOTA DESERTA!
PLOSH
PLOSH
COMO POSSO AGRADECER, MEU AMIGO?
É SÓ ME PERDOAR!
EU TAMBÉM FUI ENCARREGADO DE ESPIONAR VOCÊ! SOU SOBRINHO DO PATINHAS!
¿GLUP!¿ É MESMO?


ELE VAI ME DEPENAR! ESTAVA SE PREPARANDO PRA DAR O GOLPE FINAL!
STUMP
ESTÁ CORRENDO UM GRANDE RISCO! VOCÊ TEM UM ESPÍRITO NOBRE!
NOBRE E ESBAFORIDO!
REMAR DEPRESSA, ACABOU COMIGO!
MAS UM BOM MERGULHO DEVE RESOLVER!
ZOOM...
PARADO! NÃO SE MEXA!
¡GLUP!¿ P-POR ACASO AQUI TEM TUBARÕES?


NÃO! MAS TEM VOCÊ!
...COM ESTA INCRÍVEL, ESPLÊNDIDA, FANTÁSTICA...
?
...CAMISETA!
SUBLIME COMBINAÇÃO DE ELABORADAS ASSIMETRIAS! SÍNTESES ESSENCIAIS DE PURO CROMATISMO EMPÍRICO!
JURA?
NA VERDADE, ESTA CAMISETA FOI CONFECCIONADA PELA VOVÓ DONALDA, COM ALGUNS RETALHOS QUE ELA TINHA GUARDADO!
BEM ECOLÓGICA! VAI SER A MODA DO PRÓXIMO ANO! VOCÊ E SUA AVÓ VÃO TER UMA PORCENTAGEM SOBRE AS VENDAS!


OBRIGADO! MAS COMO A MATÉRIA-PRIMA USADA SÃO RETALHOS, AS PEÇAS VÃO CUSTAR BEM POUCO E...
GRATT GRATT
MEU INGÊNUO DONALD! NA MODA, O QUE CONTA É A MARCA... E A MINHA É CARÍSSIMA!
VIVAA!
VOU COMEÇAR A FAZER OS ESBOÇOS DOS MODELOS NESTAS FOLHAS!
ENQUANTO ISSO, VOCÊ VAI TELEFONAR PRO SEU TIO E DIZER A ELE QUE BLÁ... BLÁ... BLÁ...
COM PRAZER, LOUIS!
POUCO DEPOIS...
DONALD, TIRE DA CABEÇA ESSAS IDÉIAS ABSURDAS DE PORCENTAGENS!
Pensão Econômica
NADA DE OBJEÇÕES, PATINHAS! SE É QUE AINDA QUER A MINHA MARCA NOS SEUS PRODUTOS! EH, EH!

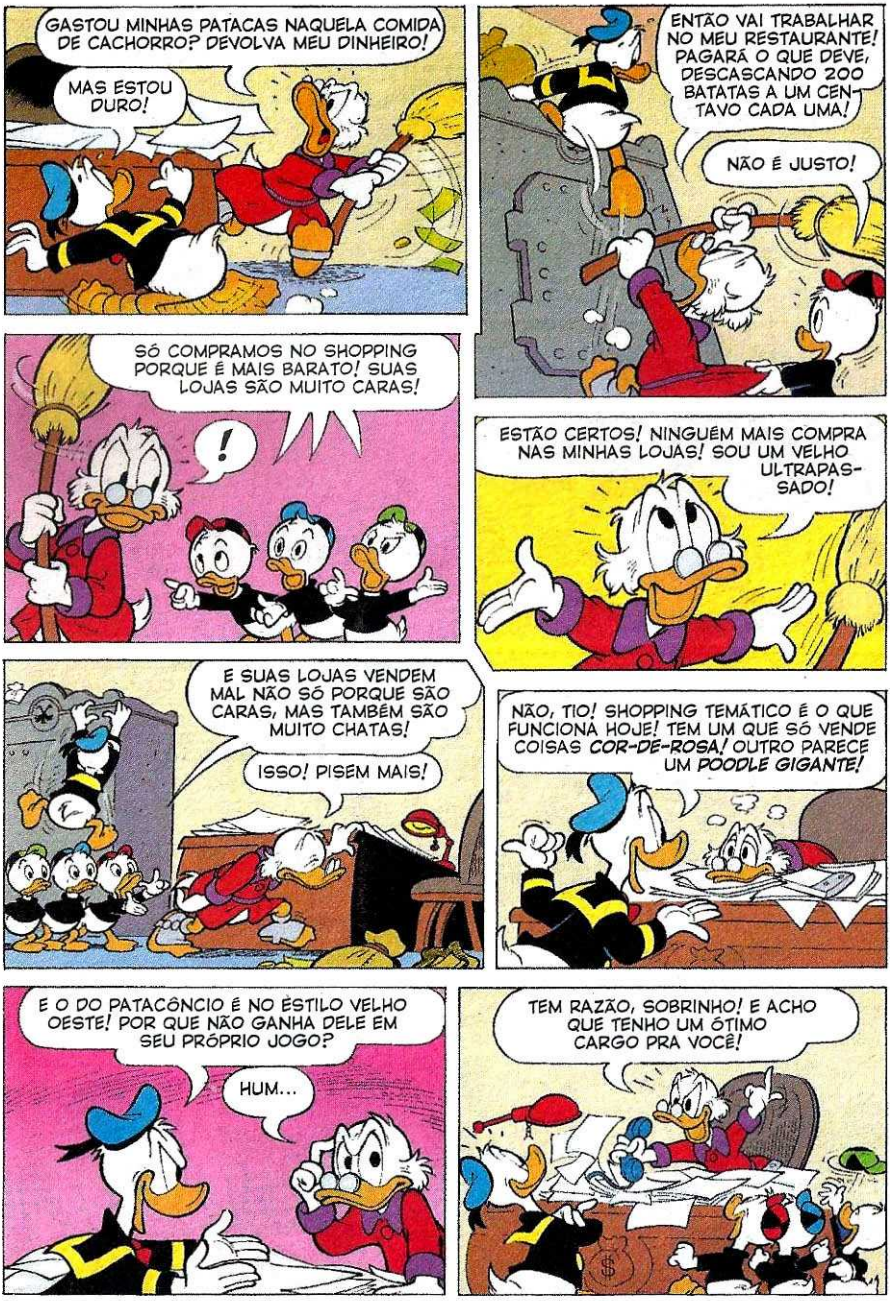
TIO PATINHAS

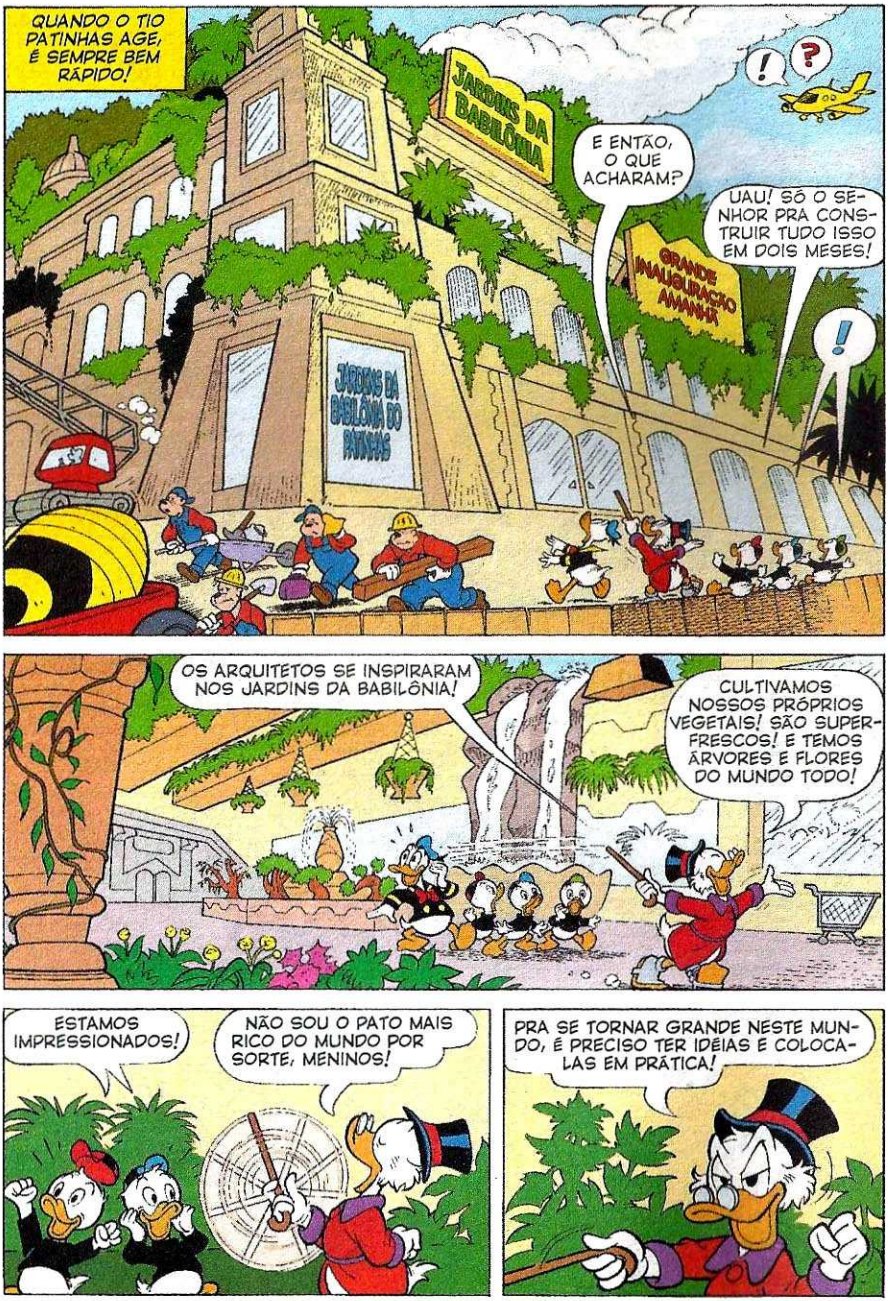
JARDINS DA BABILÔNIA

Walt Disney

PRONTO, TIO PATINHAS! CHEGOU O ALMOÇO!
OURO, DIAMANTES E PETRÓLEO
OBRIGADO, RAPAZES! ESTOU MUITO OCUPADO PRA SAIR E COMPRAR COMIDA! TENHO QUE SALVAR MINHAS LOJAS DO NOVO SHOPPING DO PATACÔNCIO!
D/D2002-002-TP468/2
FORA DE CIRCULAÇÃO

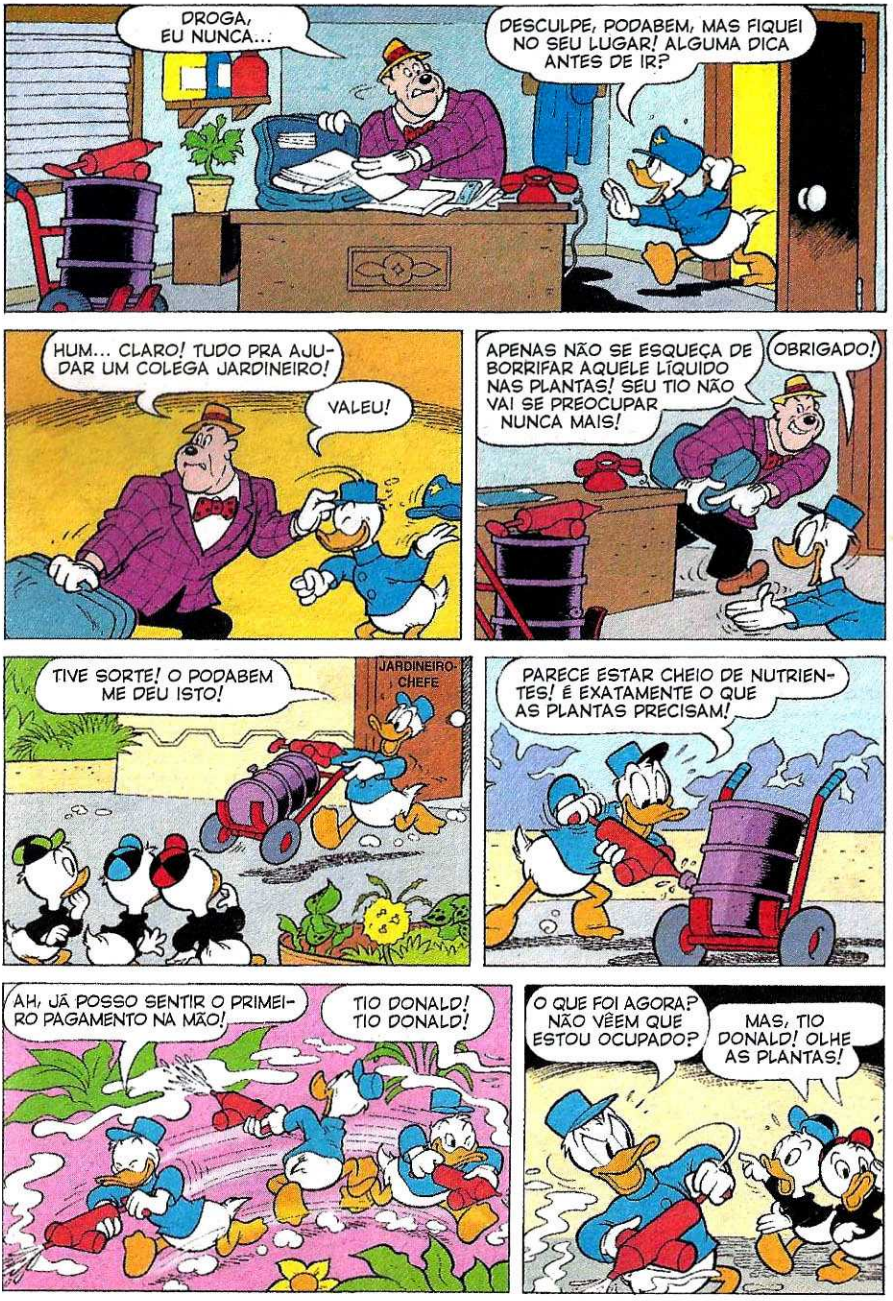
Roteiro: LARS JENSEN • Desenhos: ROMANO SCARPA • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

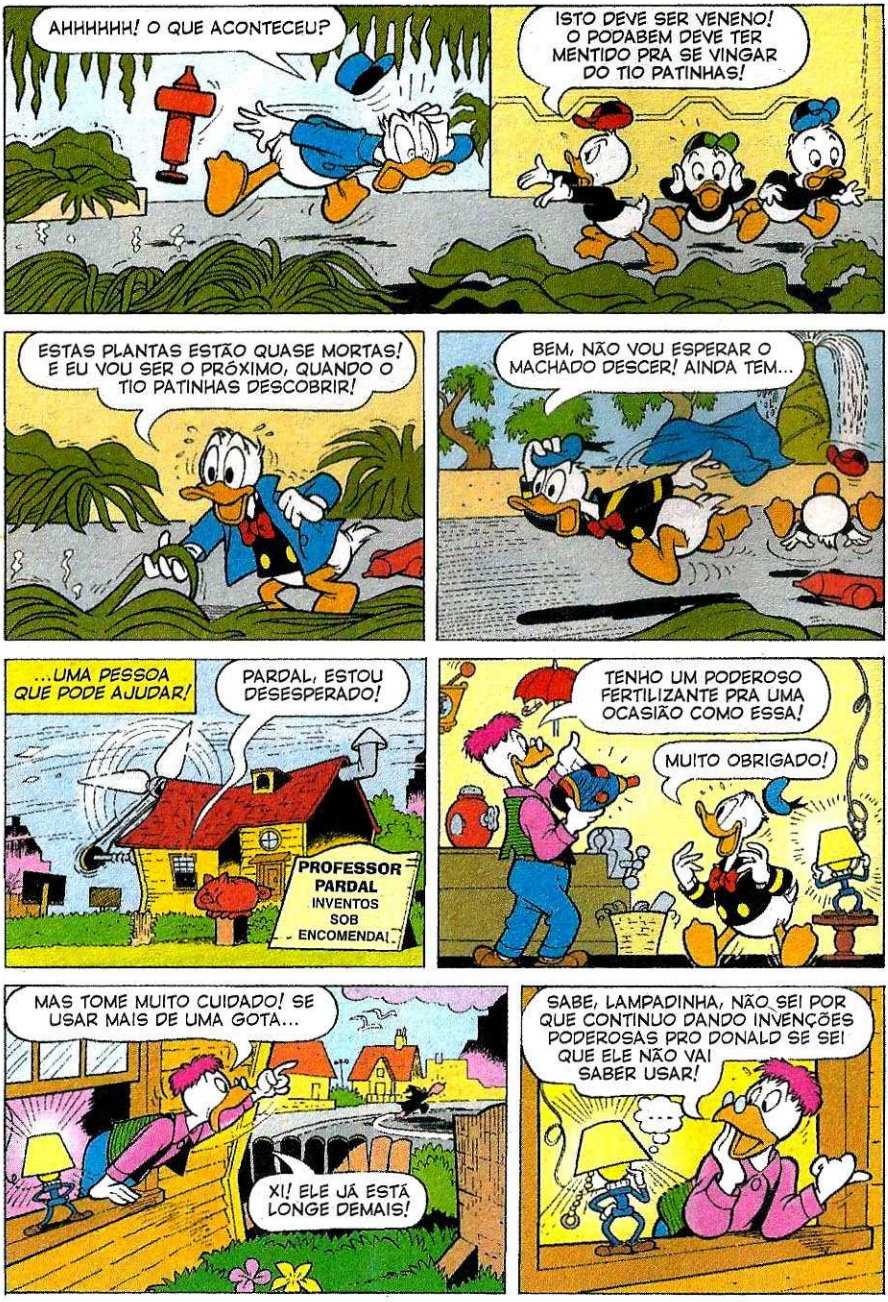

GASTOU MINHAS PATACAS NAQUELA COMIDA DE CACHORRO? DEVOLVA MEU DINHEIRO!
MAS ESTOU DURO!
ENTÃO VAI TRABALHAR NO MEU RESTAURANTE! PAGARÁ O QUE DEVE, DESCASCANDO 200 BATATAS A UM CENTAVO CADA UMA!
NÃO É JUSTO!
SÓ COMPRAMOS NO SHOPPING PORQUE É MAIS BARATO! SUAS LOJAS SÃO MUITO CARAS!
!
ESTÃO CERTOS! NINGUÉM MAIS COMPRA NAS MINHAS LOJAS! SOU UM VELHO ULTRAPASSADO!
E SUAS LOJAS VENDEM MAL NÃO SÓ PORQUE SÃO CARAS, MAS TAMBÉM SÃO MUITO CHATAS!
ISSO! PISEM MAIS!
NÃO, TIO! SHOPPING TEMÁTICO É O QUE FUNCIONA HOJE! TEM UM QUE SÓ VENDE COISAS COR-DE-ROSA! OUTRO PARECE UM POODLE GIGANTE!
E O DO PATACÔNCIO É NO ESTILO VELHO OESTE! POR QUE NÃO GANHA DELE EM SEU PRÓPRIO JOGO?
HUM...
TEM RAZÃO, SOBRINHO! E ACHO QUE TENHO UM ÓTIMO CARGO PRA VOCÊ!


QUANDO O TIO PATINHAS AGE, É SEMPRE BEM RÁPIDO!
JARDINS DA BABILÔNIA
E ENTÃO, O QUE ACHARAM?
UAU! SÓ O SENHOR PRA CONSTRUIR TUDO ISSO EM DOIS MESES!
GRANDE INAUGURAÇÃO AMANHÃ
JARDINS DA BABILÔNIA DO PATINHAS
OS ARQUITETOS SE INSPIRARAM NOS JARDINS DA BABILÔNIA!
CULTIVAMOS NOSSOS PRÓPRIOS VEGETAIS! SÃO SUPER-FRESCOS! E TEMOS ÁRVORES E FLORES DO MUNDO TODO!
ESTAMOS IMPRESSIONADOS!
NÃO SOU O PATO MAIS RICO DO MUNDO POR SORTE, MENINOS!
PRA SE TORNAR GRANDE NESTE MUNDO, É PRECISO TER IDÉIAS E COLOCÁ-LAS EM PRÁTICA!

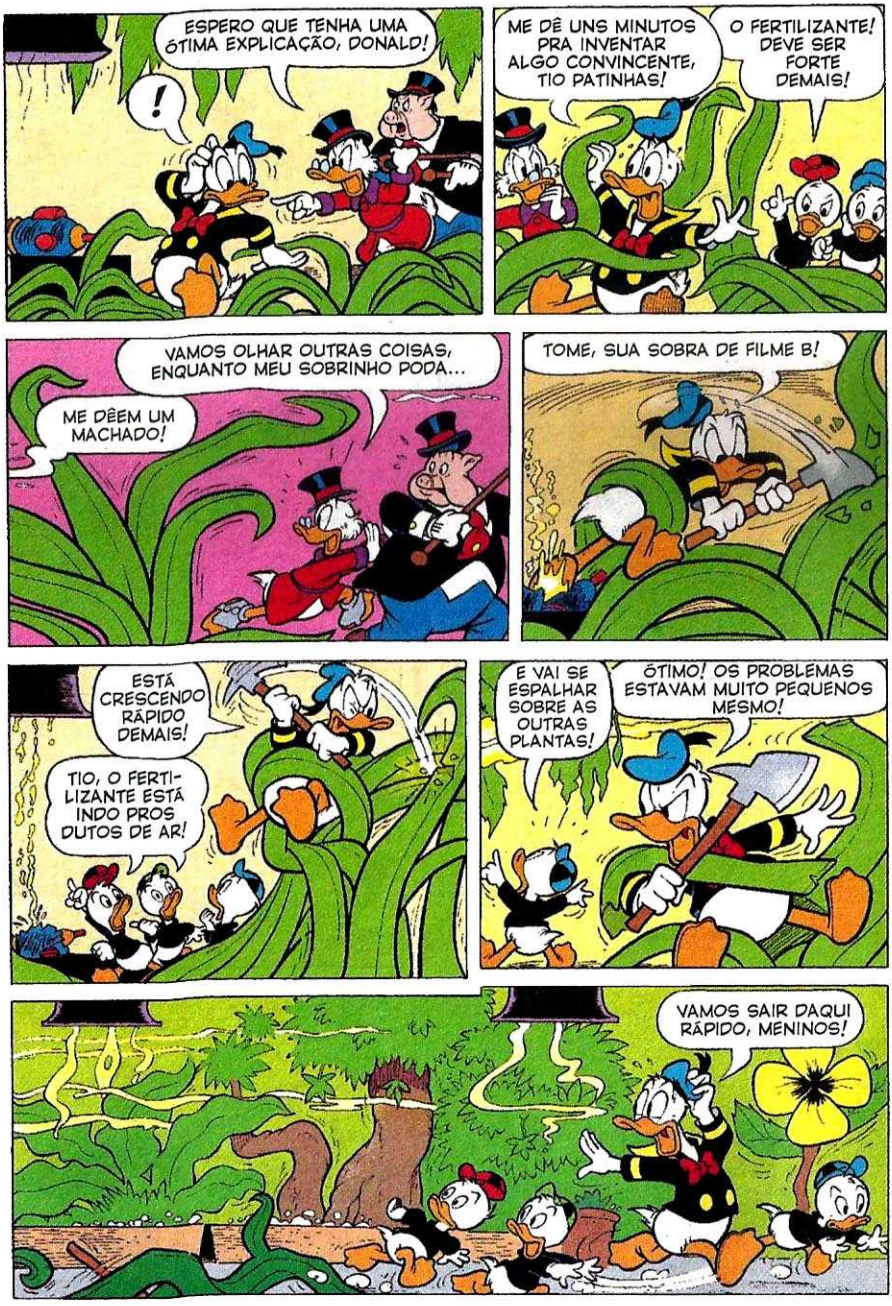
CERTO, DONALD?
HUMPF!
ESTE É O GRANDE EMPREGO QUE TINHA PRA MIM? ME PARECE EXPLORAÇÃO!
É MESMO?
GASTEI UMA GRANA AQUI, POR ISSO PRECISO DE MÃO-DE-OBRA BARATA! O MÍNIMO QUE PODE FAZER É AJUDAR SEU VELHO TIO!
ALÉM DISSO, TODO MUNDO COMEÇA DE BAIXO! ESTA É UMA ÓTIMA OPORTUNIDADE PRA INICIAR UMA CARREIRA!
BAH!
ALGUMAS PESSOAS NÃO PERCEBEM QUANDO TÊM UMA CHANCE DE OURO!
SR. PATINHAS! SR. PATINHAS!
PODABEM, MEU JARDINEIRO CHEFE! O QUE FOI?
INFELIZMENTE EU TENHO QUE PROTESTAR!
TEMOS MILHARES DE PLANTAS DIFERENTES AQUI, TODAS EXIGINDO CUIDADOS, MAS SOU O ÚNICO JARDINEIRO!
E DAÍ?

DAÍ QUE ME RECUSO A TRABALHAR AQUI A MENOS QUE TENHA, NO MÍNIMO, DOZE ASSISTENTES E UM ESCRITÓRIO COM VISTA!
AH! UM SALÁRIO DECENTE E ÁGUA MINERAL PRAS PLANTAS!
E ESPEROU PRA DIZER ISSO LOGO ANTES DE EU MOSTRAR O LUGAR AO PREFEITO?
SABIA QUE SERIA O ÚNICO JEITO DE CONSEGUIR SUA ATENÇÃO, SR. PATINHAS!
BOM, AGORA QUE CONSEGUIU...
...ESTÁ DESPEDIDO! LIMPE SUA MESA E SAIA DAQUI!
!
ACABA DE SER PROMOVIDO A JARDINEIRO-CHEFE! ACHA QUE CONSEGUE?
HUM... É CLARO!
GRRR!
ÓTIMO! TENHO QUE RECEBER O PREFEITO! CONTO COM VOCÊ, DONALD! DEIXE-AS BRILHANDO!
HÃ.... CERTO!
BOM TRABALHO, TIO DONALD! DEU O SEU PRIMEIRO PASSO NA ESCADA DA EMPRESA!
DEI MESMO, NÃO FOI?
E, PRA NÃO ESCORREGAR E CAIR, TENHO QUE COMEÇAR O TRABALHO!
JARDINEIRO-CHEFE


DROGA, EU NUNCA...
DESCULPE, PODABEM, MAS FIQUEI NO SEU LUGAR! ALGUMA DICA ANTES DE IR?
HUM... CLARO! TUDO PRA AJUDAR UM COLEGA JARDINEIRO!
VALEU!
APENAS NÃO SE ESQUEÇA DE BORRIFAR AQUELE LÍQUIDO NAS PLANTAS! SEU TIO NÃO VAI SE PREOCUPAR NUNCA MAIS!
OBRIGADO!
TIVE SORTE! O PODABEM ME DEU ISTO!
JARDINEIRO-CHEFE
PARECE ESTAR CHEIO DE NUTRIENTES! É EXATAMENTE O QUE AS PLANTAS PRECISAM!
AH, JÁ POSSO SENTIR O PRIMEIRO PAGAMENTO NA MÃO!
TIO DONALD! TIO DONALD!
O QUE FOI AGORA? NÃO VÊEM QUE ESTOU OCUPADO?
MAS, TIO DONALD! OLHE AS PLANTAS!

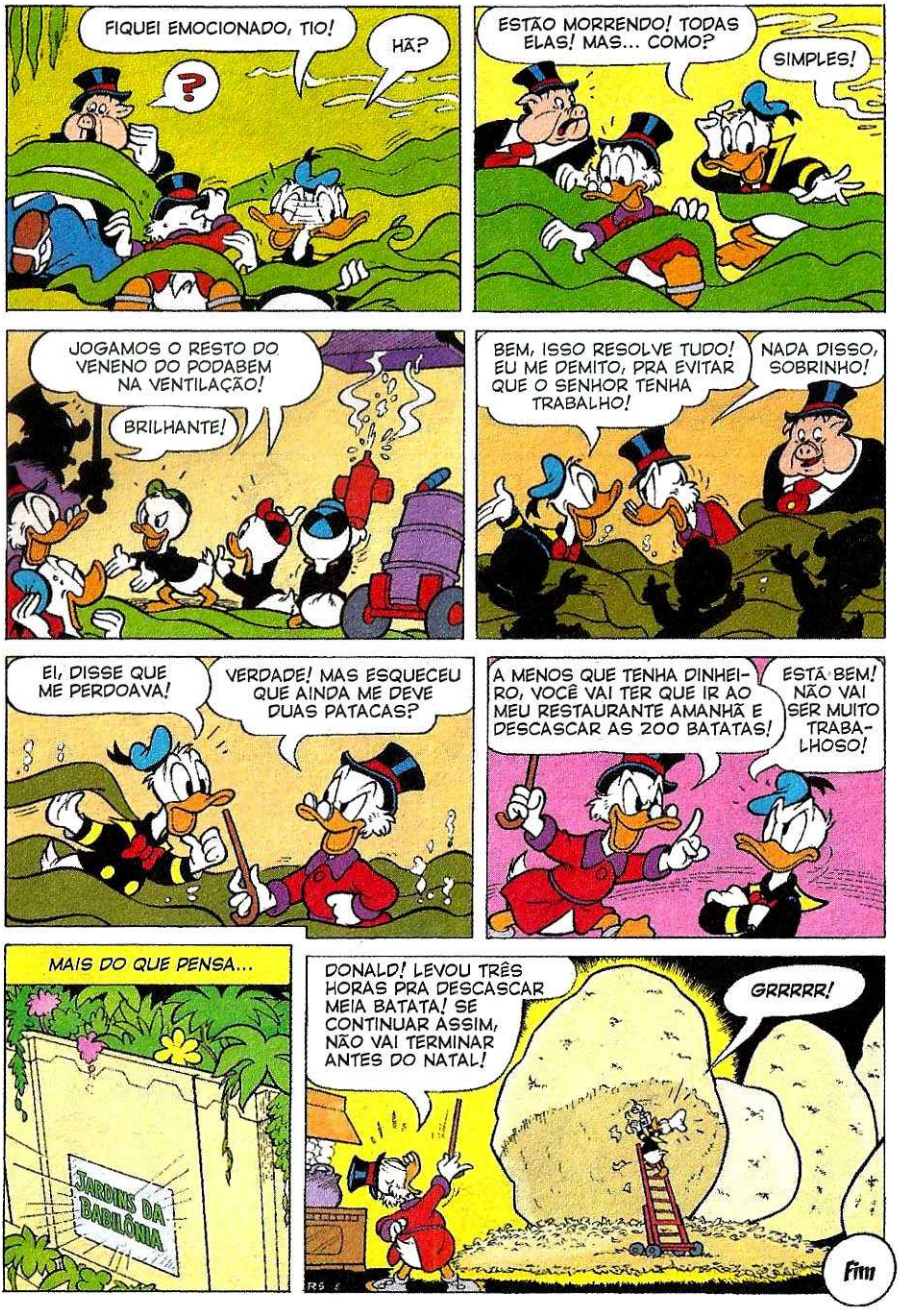

AHHHHHH! O QUE ACONTECEU?
ISTO DEVE SER VENENO! O PODABEM DEVE TER MENTIDO PRA SE VINGAR DO TIO PATINHAS!
ESTAS PLANTAS ESTÃO QUASE MORTAS! E EU VOU SER O PRÓXIMO, QUANDO O TIO PATINHAS DESCOBRIR!
BEM, NÃO VOU ESPERAR O MACHADO DESCER! AINDA TEM...
...UMA PESSOA QUE PODE AJUDAR!
PARDAL, ESTOU DESESPERADO!
PROFESSOR PARDAL INVENTOS SOB ENCOMENDA!
TENHO UM PODEROSO FERTILIZANTE PRA UMA OCASIÃO COMO ESSA!
MUITO OBRIGADO!
MAS TOME MUITO CUIDADO! SE USAR MAIS DE UMA GOTA...
XI! ELE JÁ ESTÁ LONGE DEMAIS!
SABE, LAMPADINHA, NÃO SEI POR QUE CONTINUO DANDO INVENÇÕES PODEROSAS PRO DONALD SE SEI QUE ELE NÃO VAI SABER USAR!

BEM-VINDO AO JARDINS DA BABILÔNIA, PREFEITO! ESTOU MUITO ORGULHOSO E ESPERO QUE O SENHOR GOSTE!
SIM, SIM! VAMOS LOGO, PATINHAS! TENHO MUITO O QUE FAZER!
SAI DA FRENTE!
AHHH!
DONALD?
QUEM FEZ ISSO? NÃO CONSEGUI VER DIREITO!
GLUP! HÃ... TAMBÉM NÃO VI, PREFEITO! VAMOS ANDANDO!
TIO DONALD! AÍ VEM O TIO PATINHAS!
EU SEI! VOCÊS NÃO TÊM NADA MELHOR PRA FAZER DO QUE ME ESTRESSAR?
VOU APLICAR UMA BOA DOSE! ISSO VAI LEVANTAR AS PLANTAS RAPIDINHO!
ESTÁ FUNCIONANDO!
...VAGABUNDOS ANARQUISTAS! O QUE PODE SER PIOR?
SOBRINHOS IDIOTAS, É CLARO!
CONCORDO, PREFEITO!
MAS VOU MOSTRAR ALGO POSITIVO, COMO...
SANTAS FLORESTAS! O QUE É AQUILO?

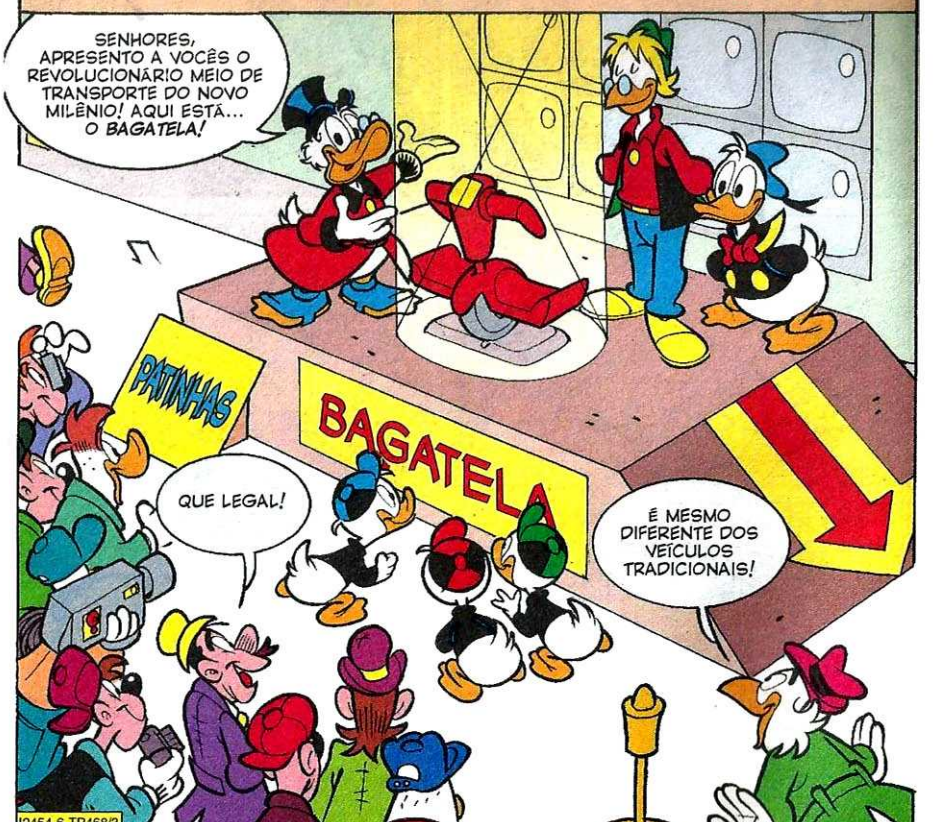

ESPERO QUE TENHA UMA ÓTIMA EXPLICAÇÃO, DONALD!
!
ME DÊ UNS MINUTOS PRA INVENTAR ALGO CONVINCENTE, TIO PATINHAS!
O FERTILIZANTE! DEVE SER FORTE DEMAIS!
VAMOS OLHAR OUTRAS COISAS, ENQUANTO MEU SOBRINHO PODA...
ME DÊEM UM MACHADO!
TOME, SUA SOBRA DE FILME B!
ESTÁ CRESCENDO RÁPIDO DEMAIS!
TIO, O FERTILIZANTE ESTÁ INDO PROS DUTOS DE AR!
E VAI SE ESPALHAR SOBRE AS OUTRAS PLANTAS!
ÓTIMO! OS PROBLEMAS ESTAVAM MUITO PEQUENOS MESMO!
VAMOS SAIR DAQUI RÁPIDO, MENINOS!

...ESTOU ACOSTUMADO A SER OUVIDO, PATINHAS...
TIO PATINHAS! VENHA!
?!
O QUE FOI? NÃO DIGA QUE AQUELA PLANTA CRESCEU MAIS?
HÃ? ESTÁ BEM...
MAS PREFIRO NÃO CONTAR AS OUTRAS MÁS NOTÍCIAS!
?
!
CORRAM PRA SAÍDA!
ISTO ESTÁ ERRADO, PATINHAS! A PREFEITURA NÃO VAI DEIXAR...
TARDE DEMAIS!
TEMOS QUE ACHAR OUTRA SAÍDA! AGORA!
ESTAMOS SENDO BOMBARDEADOS!
AAIII!

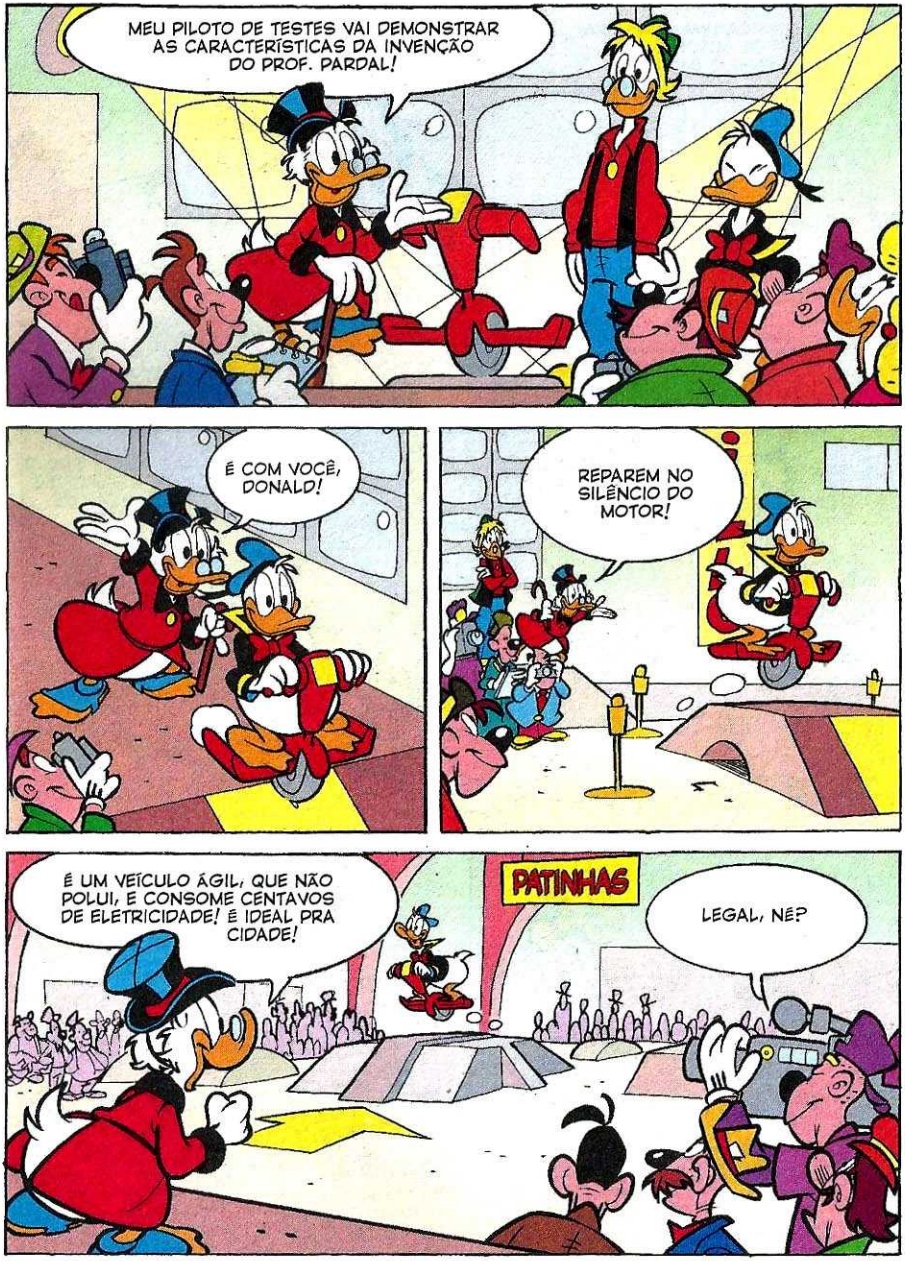
NÃO SÃO BOMBAS! SÃO ERVILHAS GIGANTES!
QUE ABSURDO! SE OS ELEITORES SOUBEREM...
AS PLANTAS CONTINUAM CRESCENDO! SE A GENTE NÃO SAIR LOGO, VAMOS FICAR PRESOS!
SABE QUE VOU RESPONSABILIZAR VOCÊ POR TUDO ISSO, NÉ, DONALD?
QUE NOVIDADE! POR QUE NÃO DIZ QUE ME PERDOA, PELO MENOS UMA VEZ NA VIDA, ANTES DA GENTE VIRAR COMIDA DE PLANTA?
E OS DOIS PODEM ESPERAR UM PROCESSO QUE VAI ARRUINAR...
CALMA AÍ, PREFEITO! NÃO É ASSIM...
OH, NÃO!
HÃ?
O FERTILIZANTE FEZ EFEITO NAS PLANTAS CARNÍVORAS TAMBÉM!
!
SOCORRO! SOU O PREFEITO DE PATÓPOLIS!
ARRGGHHHH!
ESTÁ BEM, DONALD! EU TE PERDÔO! MAS SÓ PORQUE VAMOS VIRAR COMIDA DE PLANTA!


FIQUEI EMOCIONADO, TIO!
?
HÃ?
ESTÃO MORRENDO! TODAS ELAS! MAS... COMO?
SIMPLES!
JOGAMOS O RESTO DO VENENO DO PODABEM NA VENTILAÇÃO!
BRILHANTE!
BEM, ISSO RESOLVE TUDO! EU ME DEMITO, PRA EVITAR QUE O SENHOR TENHA TRABALHO!
NADA DISSO, SOBRINHO!
EI, DISSE QUE ME PERDOAVA!
VERDADE! MAS ESQUECEU QUE AINDA ME DEVE DUAS PATACAS?
A MENOS QUE TENHA DINHEIRO, VOCÊ VAI TER QUE IR AO MEU RESTAURANTE AMANHÃ E DESCASCAR AS 200 BATATAS!
ESTÁ BEM! NÃO VAI SER MUITO TRABALHOSO!
MAIS DO QUE PENSA...
JARDINS DA BABILÔNIA
DONALD! LEVOU TRÊS HORAS PRA DESCASCAR MEIA BATATA! SE CONTINUAR ASSIM, NÃO VAI TERMINAR ANTES DO NATAL!
GRRRRR!
Fim

TIO PATINHAS e O REVOLUCIONÁRIO BAGATELA


SENHORES, APRESENTO A VOCÊS O REVOLUCIONÁRIO MEIO DE TRANSPORTE DO NOVO MILÊNIO! AQUI ESTÁ... O BAGATELA!
PATINHAS
BAGATELA
QUE LEGAL!
É MESMO DIFERENTE DOS VEÍCULOS TRADICIONAIS!
12454-6-TP468/3

Roteiro: CARLO GENTINA • Desenhos: PAOLO LORENZI • Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

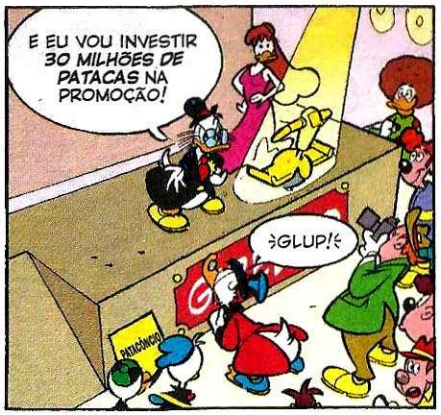

MEU PILOTO DE TESTES VAI DEMONSTRAR AS CARACTERÍSTICAS DA INVENÇÃO DO PROF. PARDAL!
É COM VOCÊ, DONALD!
REPAREM NO SILÊNCIO DO MOTOR!
É UM VEÍCULO ÁGIL, QUE NÃO POLUI, E CONSOME CENTAVOS DE ELETRICIDADE! É IDEAL PRA CIDADE!
PATINHAS
LEGAL, NÉ?

HOJE COMEÇA UMA NOVA ERA! CHEGA DE AUTOMÓVEIS! QUE VENHA O BAGATELA!
PATINHAS
ÓTIMO! FOI MUITO INTERESSANTE! MAS TEMOS QUE IR!
POR QUE VÃO EMBORA? AINDA NÃO ACABOU!
LAMENTO, MAS TEMOS QUE IR AO PALÁCIO DOS ESPORTES PRA APRESENTAÇÃO DE OUTRA NOVIDADE!
EU NÃO SABIA DISSO! DE QUE SE TRATA?
O PATACÔNCIO TAMBÉM PROJETOU UM NOVO VEÍCULO! CHAMA-SE GIRELLO!
HÃ?

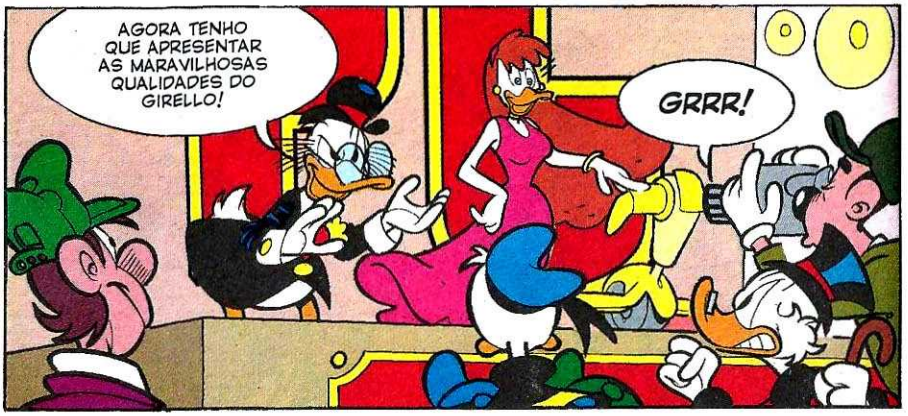
POUCO DEPOIS...
SENHORES, TENHO O PRAZER DE APRESENTAR O MEIO DE TRANSPORTE DO NOVO MILÊNIO... O GIRELLO!
GIRELLO
PATACÔNCIO
CREDO! NÃO É POSSÍVEL!
LADRÃO DE IDÉIAS! VOCÊ COPIOU O MEU BAGATELA!
HUMPF! É PRECISO PROVAS PRA ACUSAR, VELHO SOVINA!

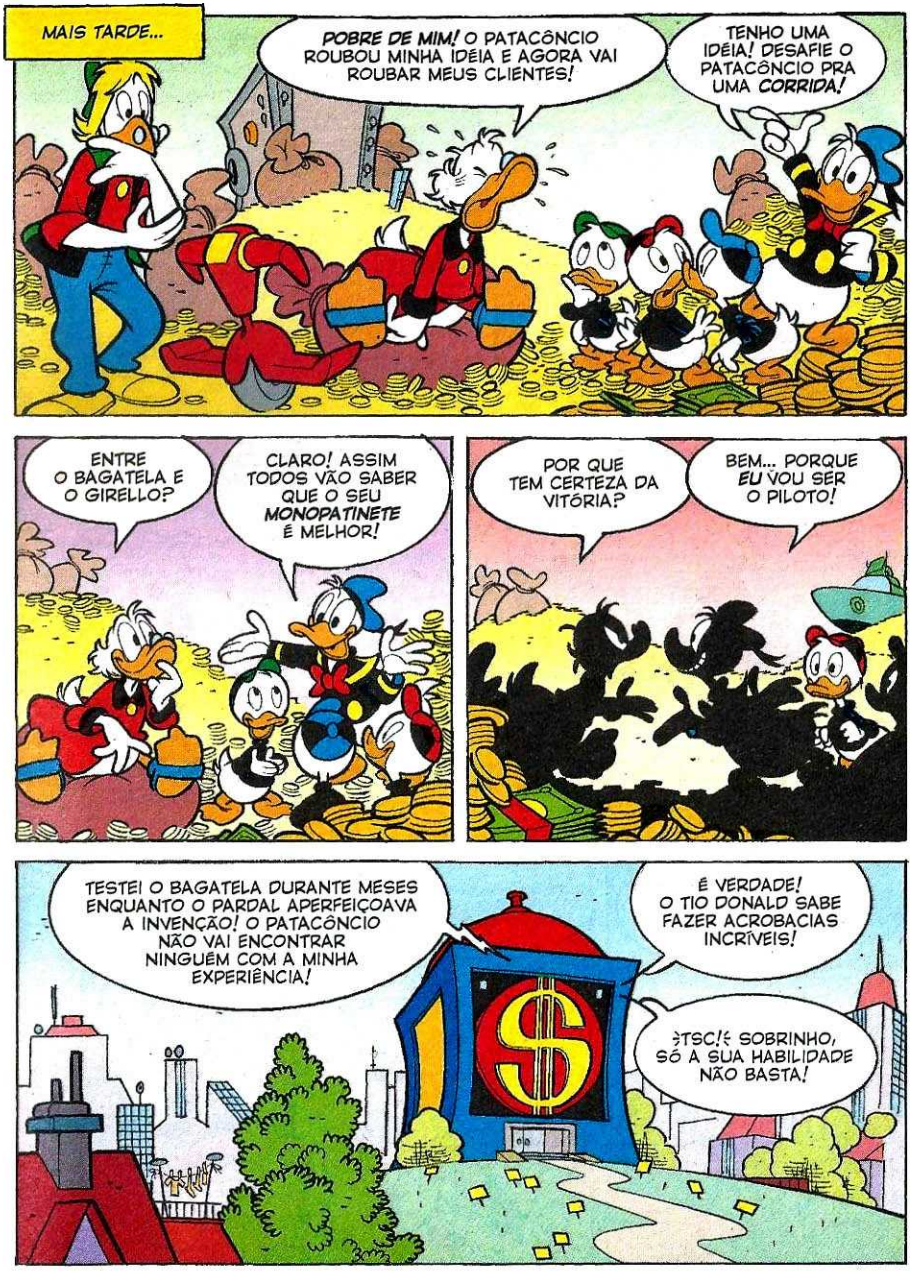
MENTIROSO! MAS ISSO NÃO VAI FICAR ASSIM!
CLARO QUE NÃO! ISTO É SÓ O COMEÇO... DO ÊXITO DO MEU GIRELLO! EH, EH!

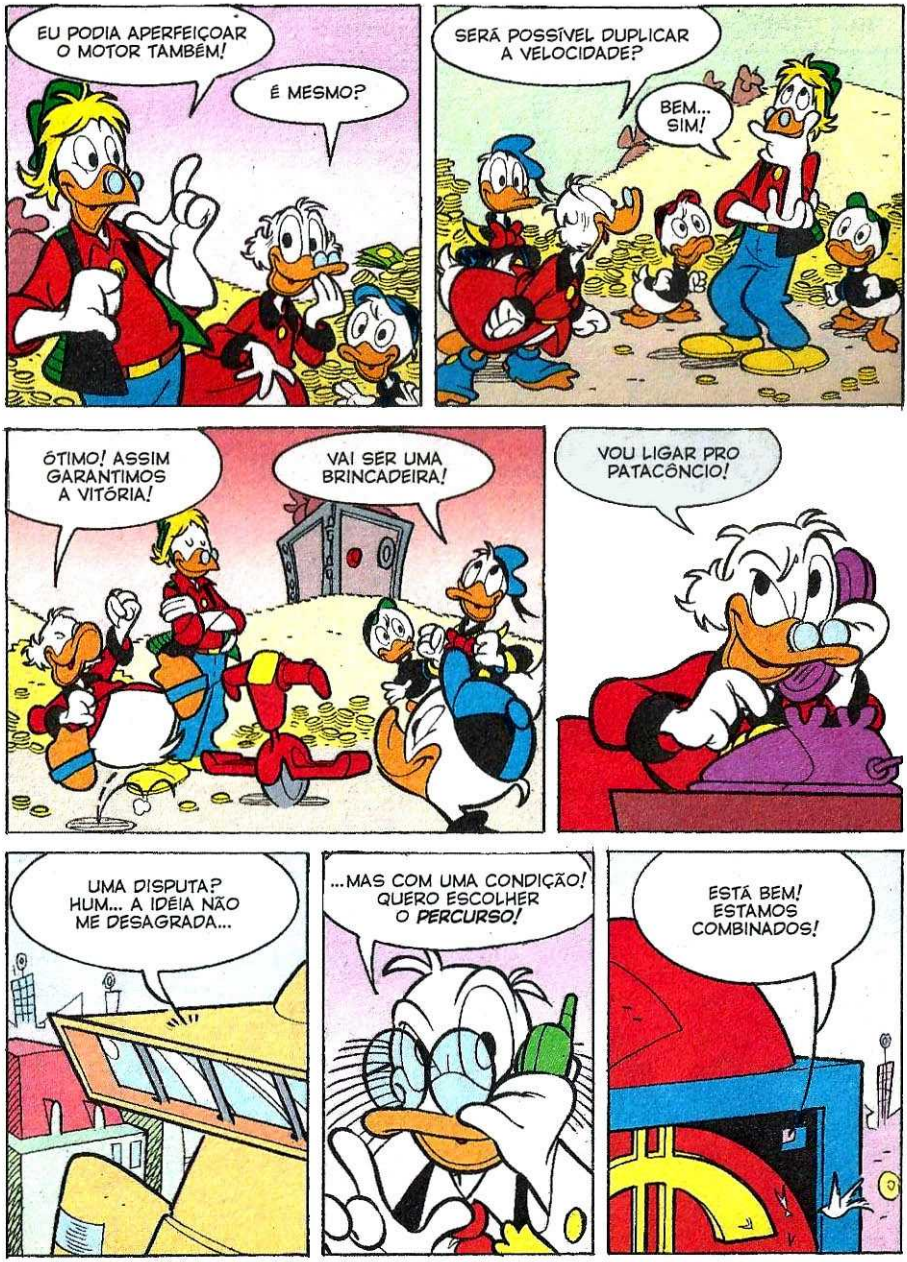
ENGANO SEU! O MEU BAGATELA É QUE VAI CONQUISTAR O MERCADO!
SÓ FALAR NÃO RESOLVE! É PRECISO UMA CAMPANHA PUBLICITÁRIA!


E EU VOU INVESTIR 30 MILHÕES DE PATACAS NA PROMOÇÃO!
GLUP!
PATACÓNICO!

TUDO I-ISSO?
EH, EH! NÃO PRETENDIA GASTAR UMA QUANTIA DESSA, NÃO É?


AGORA TENHO QUE APRESENTAR AS MARAVILHOSAS QUALIDADES DO GIRELLO!
GRRR!


MAIS TARDE...
POBRE DE MIM! O PATACÔNCIO ROUBOU MINHA IDÉIA E AGORA VAI ROUBAR MEUS CLIENTES!
TENHO UMA IDÉIA! DESAFIE O PATACÔNCIO PRA UMA CORRIDA!
ENTRE O BAGATELA E O GIRELLO?
CLARO! ASSIM TODOS VÃO SABER QUE O SEU MONOPATINETE É MELHOR!
POR QUE TEM CERTEZA DA VITÓRIA?
BEM... PORQUE EU VOU SER O PILOTO!
TESTEI O BAGATELA DURANTE MESES ENQUANTO O PARDAL APERFEIÇOAVA A INVENÇÃO! O PATACÔNCIO NÃO VAI ENCONTRAR NINGUÉM COM A MINHA EXPERIÊNCIA!
É VERDADE! O TIO DONALD SABE FAZER ACROBACIAS INCRÍVEIS!
TSC!... SOBRINHO, SÓ A SUA HABILIDADE NÃO BASTA!

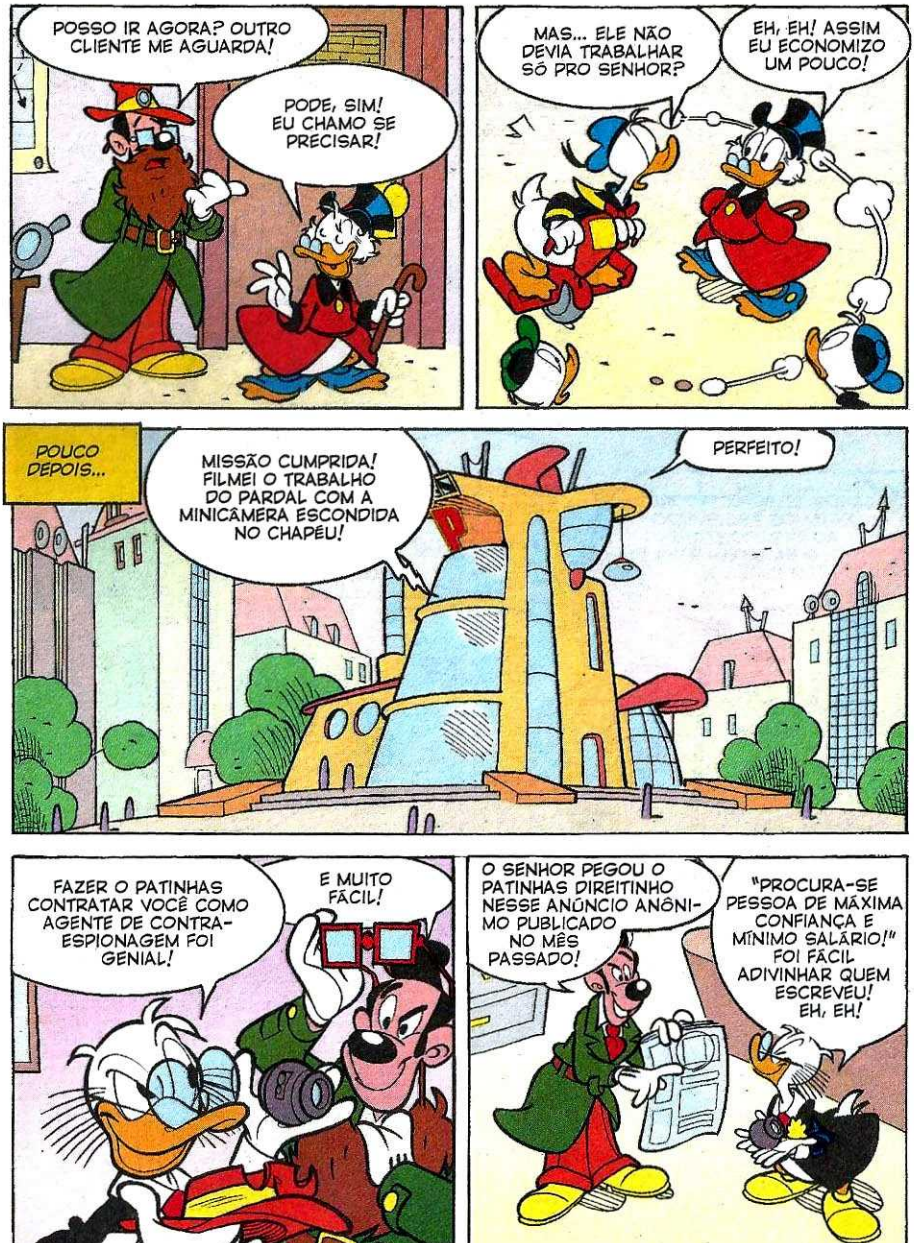

EU PODIA APERFEIÇOAR O MOTOR TAMBÉM!
É MESMO?
SERÁ POSSÍVEL DUPLICAR A VELOCIDADE?
BEM... SIM!
ÓTIMO! ASSIM GARANTIMOS A VITÓRIA!
VAI SER UMA BRINCADEIRA!
VOU LIGAR PRO PATACÔNCIO!
UMA DISPUTA? HUM... A IDÉIA NÃO ME DESAGRADA...
...MAS COM UMA CONDIÇÃO! QUERO ESCOLHER O PERCURSO!
ESTÁ BEM! ESTAMOS COMBINADOS!

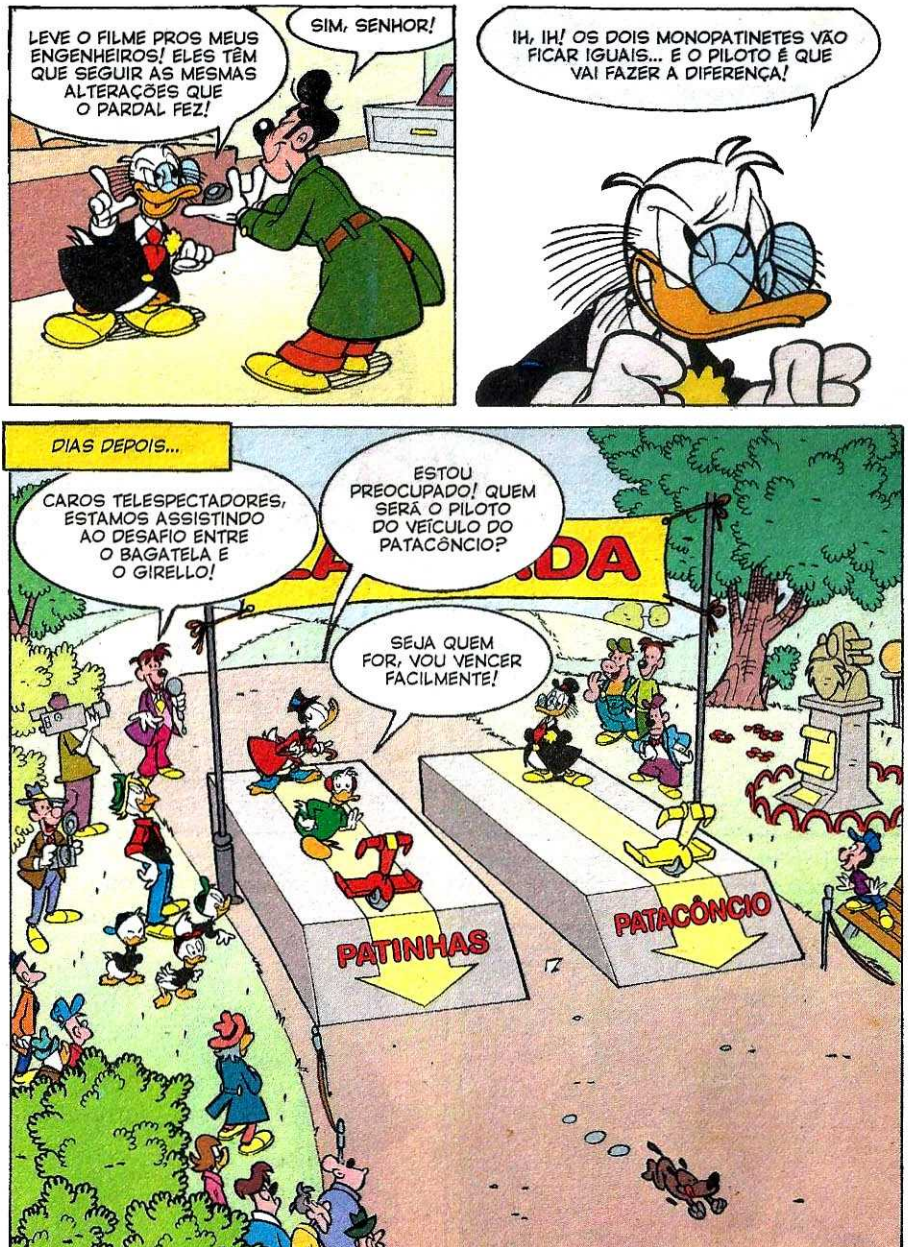
ELE ACEITOU! AGORA É COM VOCÊ, PARDAL!
CERTO! VOU LEVAR O BAGATELA PRO LABORATÓRIO!
VOU LÁ AMANHÃ PRA TESTAR!

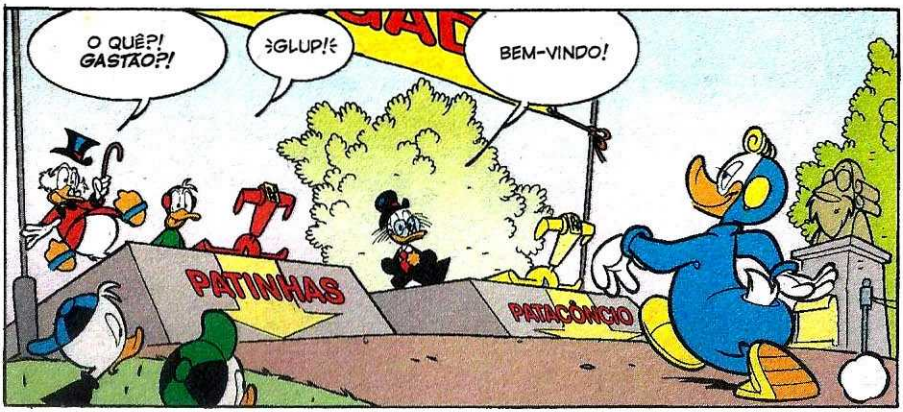
AINDA VOU TER QUE TRABALHAR SOB A VIGILÂNCIA DO SEU AGENTE DE CONTRA-ESPIONAGEM?
É INDISPENSÁVEL!
NÃO POSSO CORRER O RISCO DOS ESPIÕES DO PATACÔNCIO COPIAREM AS MODIFICAÇÕES NO MOTOR!

ENTRETANTO...
NÃO HÁ DÚVIDA!
SE O PATINHAS QUER FAZER UMA CORRIDA, SIGNIFICA QUE ELE TEM UM ÁS NA MANGA!
MAS, FELIZMENTE, EU TENHO DOIS! EH, EH!
E UM SOU EU!

NO DIA SEGUINTE...
UAU! COMO CORRE!
ESTÁ SATISFEITO?
COM CERTEZA!
BZZZ
A VITÓRIA É CERTA! EH, EH!
OS ESPIÕES DO PATACÔNCIO APARECERAM?
NÃO!
PROF. PARDAL Inventos sob encomenda
O SEU AGENTE ESTEVE SEMPRE JUNTO DE MIM!
NINGUÉM OUSOU METER O NARIZ POR AQUI, SENHOR!
MUITO BEM, AGENTE ICS!


POSSO IR AGORA? OUTRO CLIENTE ME AGUARDA!
PODE, SIM! EU CHAMO SE PRECISAR!
MAS... ELE NÃO DEVIA TRABALHAR SÓ PRO SENHOR?
EH, EH! ASSIM EU ECONOMIZO UM POUCO!
POUCO DEPOIS...
MISSÃO CUMPRIDA! FILMEI O TRABALHO DO PARDAL COM A MINICÂMERA ESCONDIDA NO CHAPÉU!
PERFEITO!
FAZER O PATINHAS CONTRATAR VOCÊ COMO AGENTE DE CONTRA-ESPIONAGEM FOI GENIAL!
E MUITO FÁCIL!
O SENHOR PEGOU O PATINHAS DIREITINHO NESSE ANÚNCIO ANÔNIMO PUBLICADO NO MÊS PASSADO!
"PROCURA-SE PESSOA DE MÁXIMA CONFIANÇA E MÍNIMO SALÁRIO!" FOI FÁCIL ADIVINHAR QUEM ESCREVEU! EH, EH!

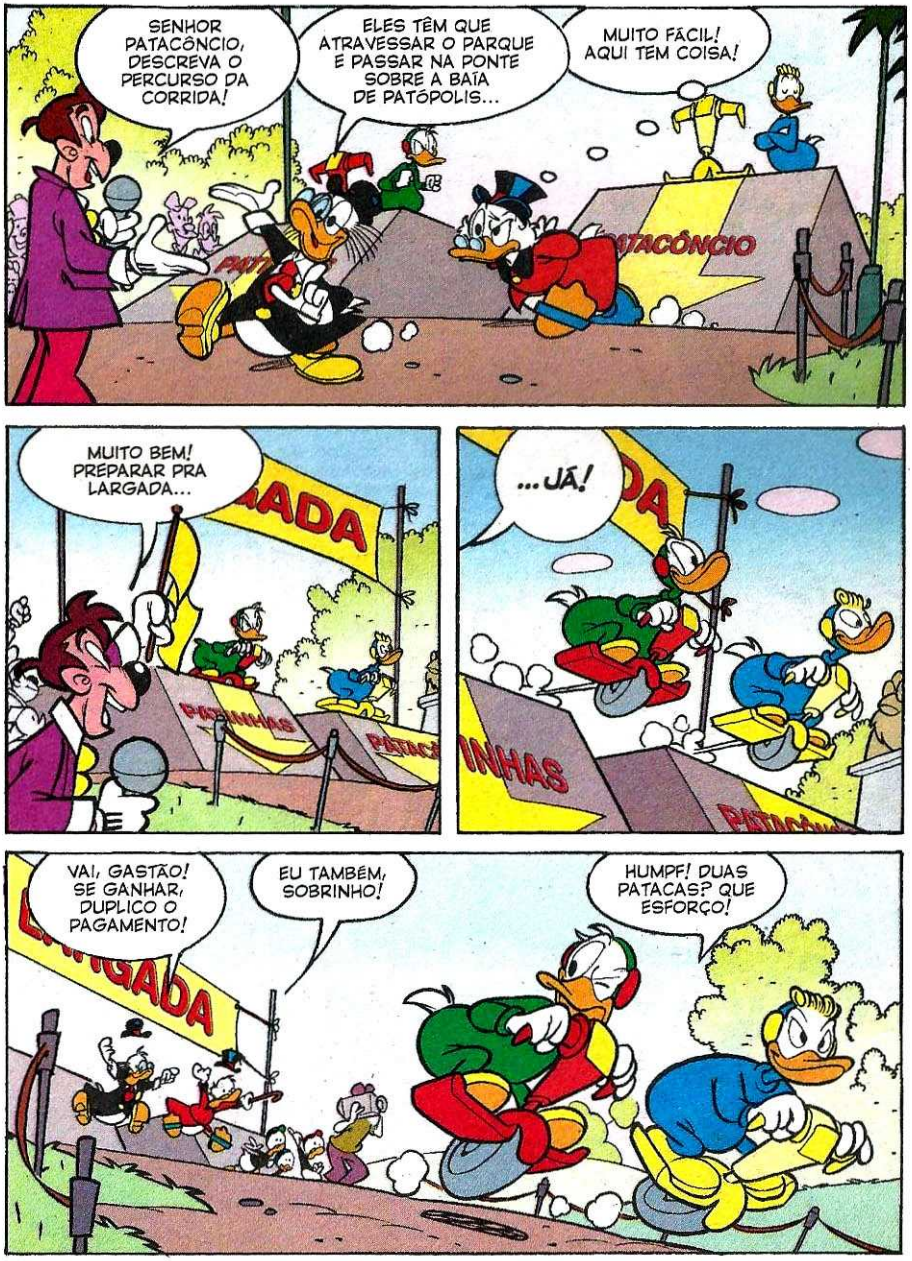

LEVE O FILME PROS MEUS ENGENHEIROS! ELES TÊM QUE SEGUIR AS MESMAS ALTERAÇÕES QUE O PARDAL FEZ!
SIM, SENHOR!
IH, IH! OS DOIS MONOPATINETES VÃO FICAR IGUAIS... E O PILOTO É QUE VAI FAZER A DIFERENÇA!
DIAS DEPOIS...
CAROS TELESPECTADORES, ESTAMOS ASSISTINDO AO DESAFIO ENTRE O BAGATELA E O GIRELLO!
ESTOU PREOCUPADO! QUEM SERÁ O PILOTO DO VEÍCULO DO PATACÔNCIO?
SEJA QUEM FOR, VOU VENCER FACILMENTE!
PATINHAS
PATACÔNCIO


O QUÊ?! GASTÃO?!
:GLUP!:
BEM-VINDO!
PATINHAS
PATAQÔNCIO

SOBRINHO TRAIDOR! COMO OUSA COLABORAR COM O INIMIGO?
VOU RECEBER CEM MIL PATACAS! COMO PODIA RECUSAR?

:GLUP!: NA VERDADE, POR ESSA QUANTIA ATÉ EU TERIA ACEITADO!
NÃO ME DIGA! MEU PAGAMENTO É... CEM MIL VEZES MENOR!

:CHUIF!: CONTRA A SUA SORTE, NÃO HÁ ESPERANÇA!
POIS EU ESTOU OTIMISTA! TENHO UM MOTOR MAIS POTENTE E MUITA EXPERIÊNCIA! POSSO VENCER O GASTÃO!

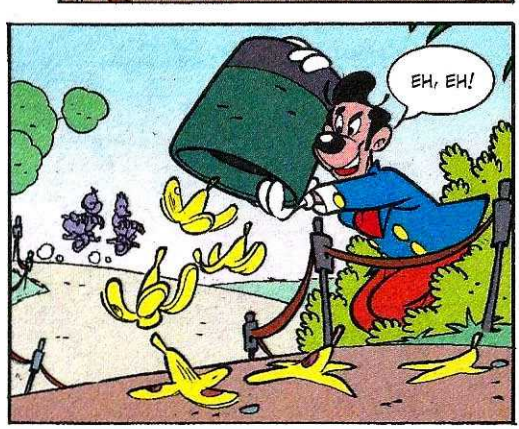

SENHOR PATACÔNCIO, DESCREVA O PERCURSO DA CORRIDA!
ELES TÊM QUE ATRAVESSAR O PARQUE E PASSAR NA PONTE SOBRE A BAÍA DE PATÓPOLIS...
MUITO FÁCIL! AQUI TEM COISA!
MUITO BEM! PREPARAR PRA LARGADA...
...JÁ!
VAI, GASTÃO! SE GANHAR, DUPLICO O PAGAMENTO!
EU TAMBÉM, SOBRINHO!
HUMPF! DUAS PATACAS? QUE ESFORÇO!

MAS COMO É POSSÍVEL? VOCÊ DEVIA FICAR PRA TRÁS!
É SÉRIO?
HOT DOG

OH, NÃO! O GIRELLO CORRE COMO O BAGATELA!
GRRR! O MOTOR DELE TAMBÉM FOI MODIFICADO! OS ESPIÕES DO PATACÔNCIO VOLTARAM A ATACAR!

AH, AH! SURPRESA!
NO SEU LUGAR, EU DESPEDIRIA O AGENTE ICS!
GLUP!

NA ESCUTA? SIGA COM O PLANO A!

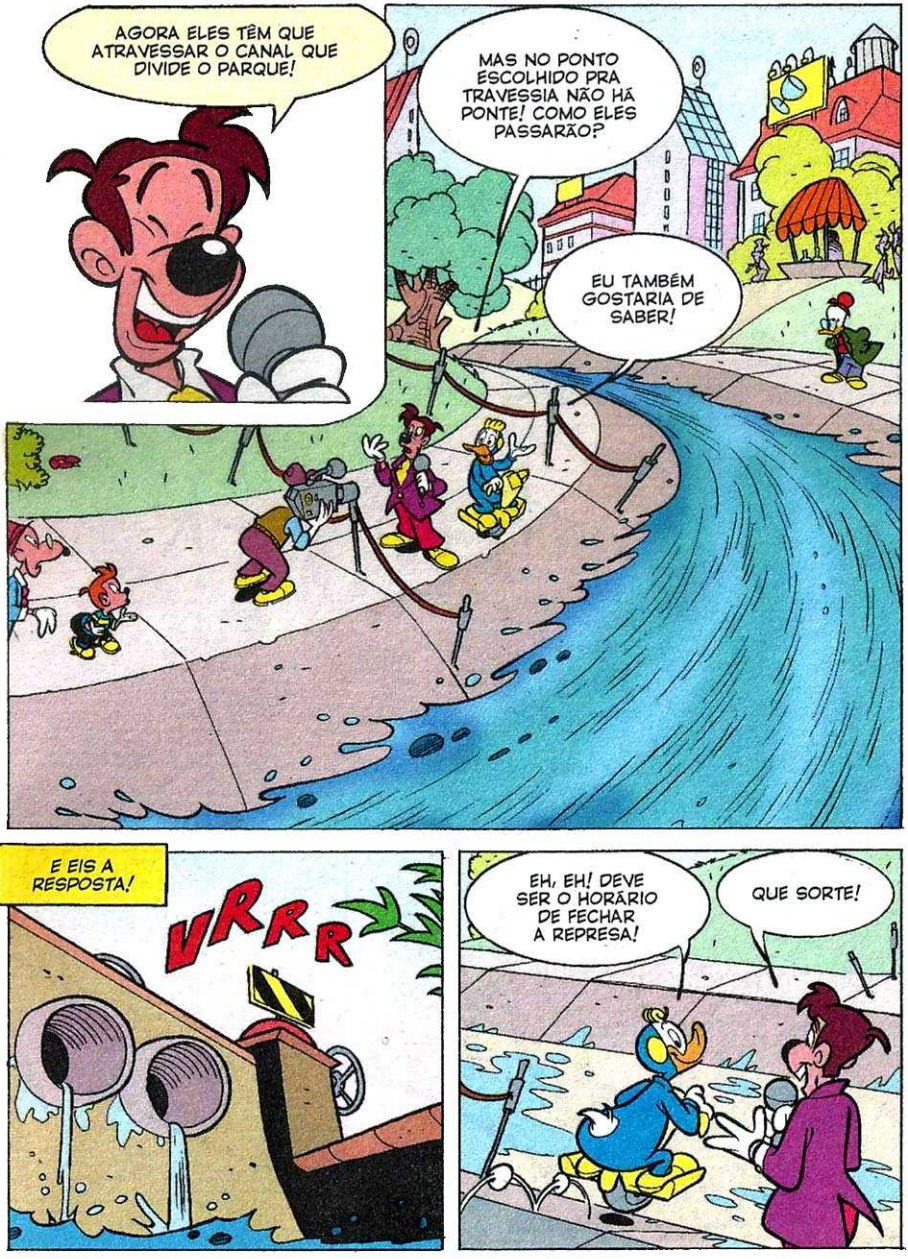

EH, EH!

XI! CASCAS DE BANANA!
NADA DE GRAVE...

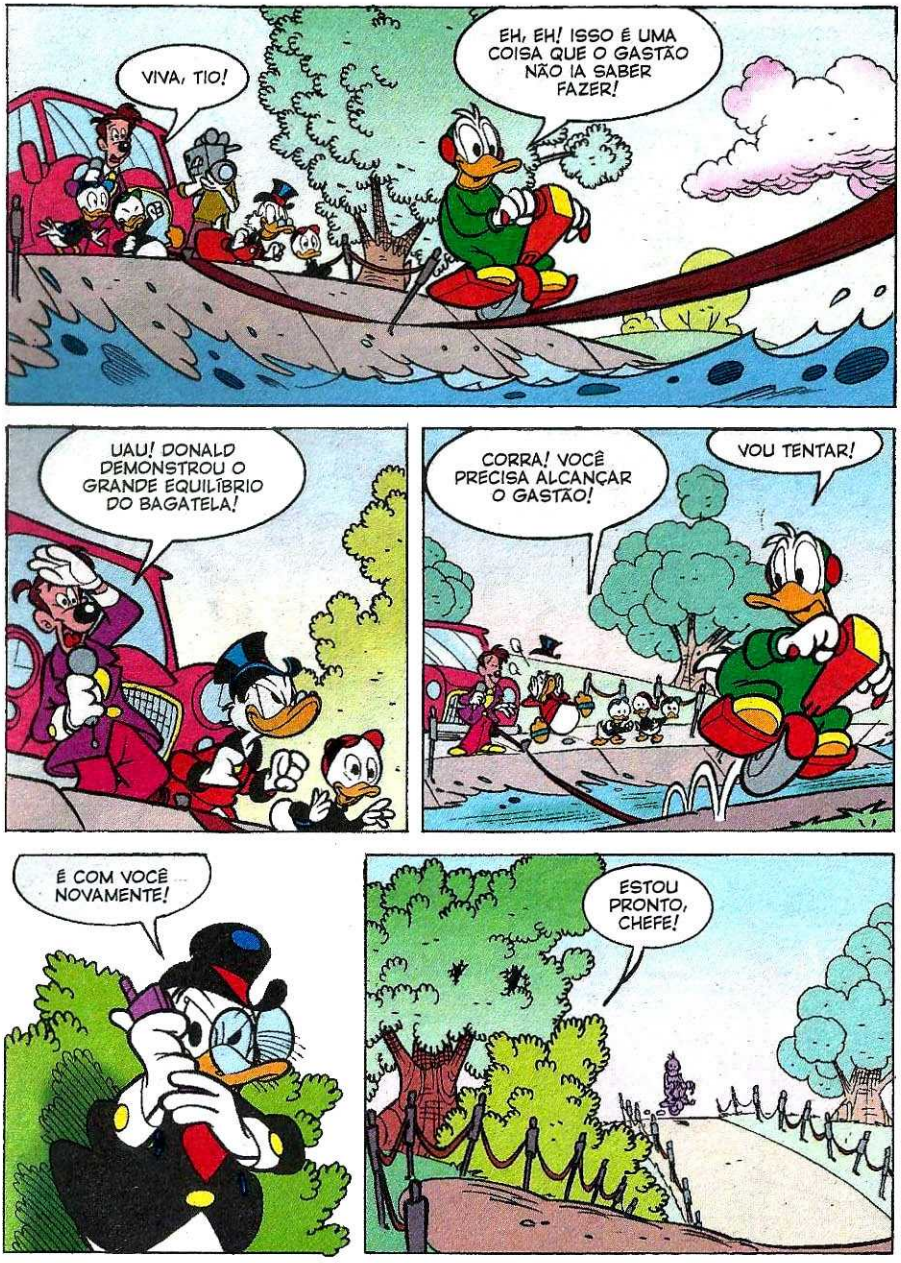
BASTA UM POUCO DE SORTE PRA NÃO ESCORREGAR!
AAAH!
SMASH

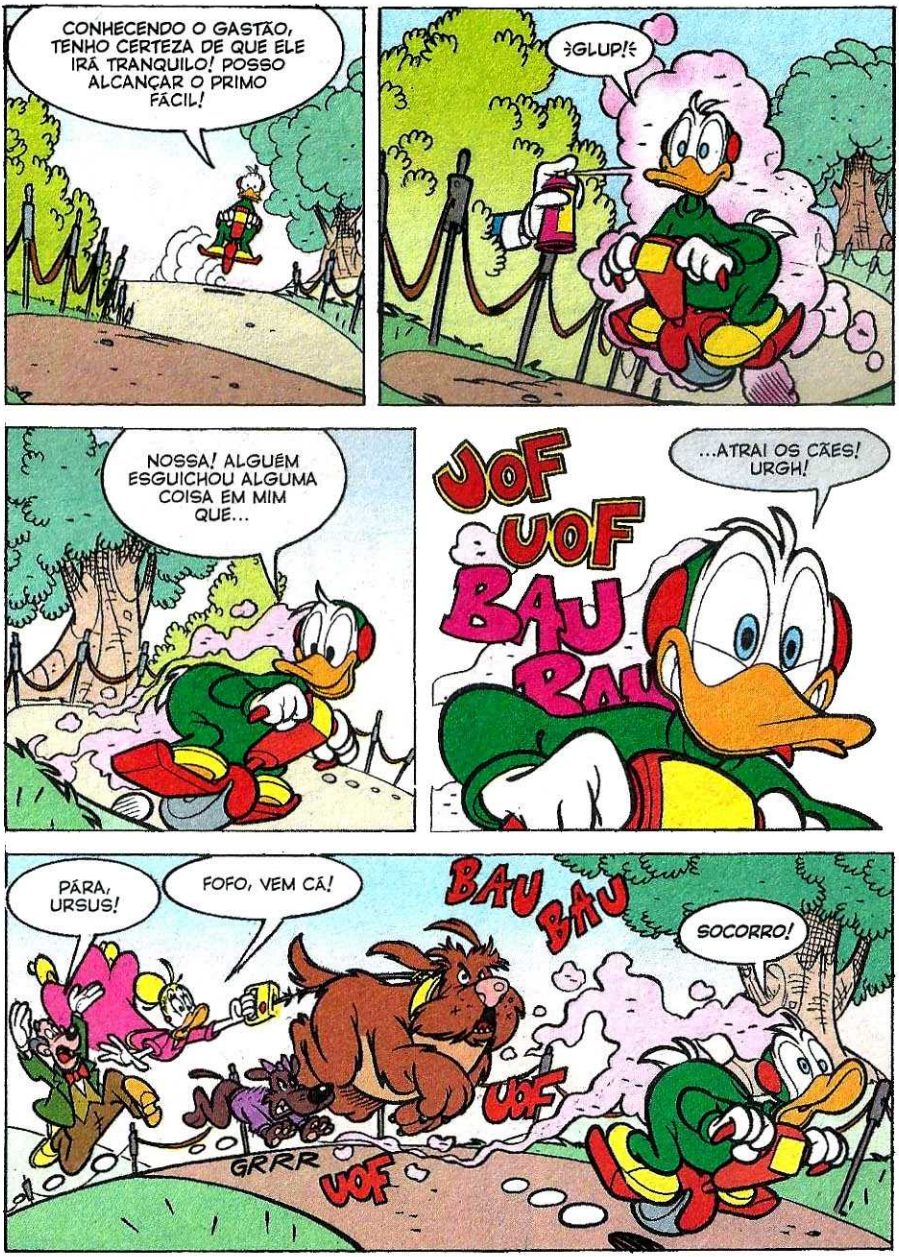
BONK
SPLAT

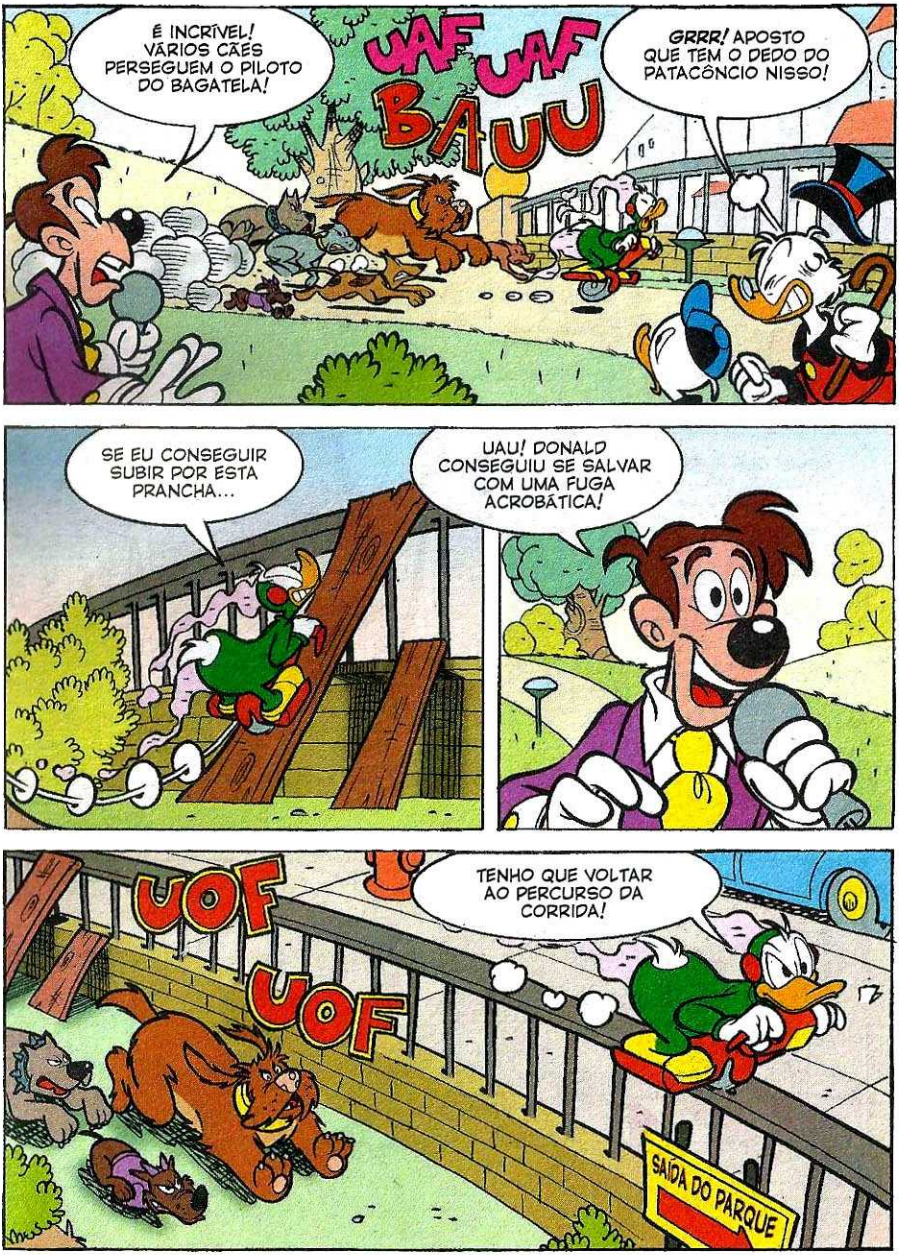
QUE PENA! DONALD CAIU E GASTÃO APROVEITA PRA GANHAR TERRENO!
LEVANTA! DEPRESSA!
OH... QUE TOMBO!


AGORA ELES TÊM QUE ATRAVESSAR O CANAL QUE DIVIDE O PARQUE!
MAS NO PONTO ESCOLHIDO PRA TRAVESSIA NÃO HÁ PONTE! COMO ELES PASSARÃO?
EU TAMBÉM GOSTARIA DE SABER!
E EIS A RESPOSTA!
VRRRR
EH, EH! DEVE SER O HORÁRIO DE FECHAR A REPRESA!
QUE SORTE!

PODE REABRIR AS COMPORTAS!
SIM, CHEFE!
GLUP!
DE REPENTE A ÁGUA VOLTOU A CORRER! DONALD FICOU RETIDO!
CHUIF!
GRUNF! EU JÁ IMAGINAVA QUE O PATACÔNCIO IA APRONTAR ALGUMA COISA! POR ISSO EU TROUXE ISTO!
BOOM!
TUHK


VIVA, TIO!
EH, EH! ISSO É UMA COISA QUE O GASTÃO NÃO IA SABER FAZER!
UAU! DONALD DEMONSTROU O GRANDE EQUILÍBRIO DO BAGATELA!
CORRA! VOCÊ PRECISA ALCANÇAR O GASTÃO!
VOU TENTAR!
É COM VOCÊ NOVAMENTE!
ESTOU PRONTO, CHEFE!


CONHECENDO O GASTÃO, TENHO CERTEZA DE QUE ELE IRÁ TRANQUILO! POSSO ALCANÇAR O PRIMO FÁCIL!
:GLUP!:
NOSSA! ALGUÉM ESGUICHOU ALGUMA COISA EM MIM QUE...
JOF UOF BAU RAU
...ATRAI OS CÃES! URGH!
PÁRA, URSUS!
FOFO, VEM CÁ!
BAU BAU
SOCORRO!
GRRR
UOF
UOF


É INCRÍVEL! VÁRIOS CÃES PERSEGUEM O PILOTO DO BAGATELA!
UAF UAF
BAUU
GRRR! APOSTO QUE TEM O DEDO DO PATACÔNCIO NISSO!
SE EU CONSEGUIR SUBIR POR ESTA PRANCHA...
UAU! DONALD CONSEGUIU SE SALVAR COM UMA FUGA ACROBÁTICA!
UOF UOF
TENHO QUE VOLTAR AO PERCURSO DA CORRIDA!
SAÍDA DO PARQUE

NESTE MOMENTO, GASTÃO ESTÁ ATRAVESSANDO A PONTE SOBRE A BAÍA! A CORRIDA CHEGA À SUA PARTE FINAL!
PONTE
PARQUE DE PATÓPOLIS
ILHA DE CHEGADA
ASSIM QUE O GASTÃO PASSAR, SIGA COM O PLANO C!
MUITO BEM! COLOQUEM A BARREIRA!
PARE! A PONTE ESTÁ FECHADA!
COMO?! MAS ESTOU PARTICIPANDO DE UMA CORRIDA IMPORTANTÍSSIMA!

NO MOMENTO, É PROIBIDO PASSAR! A PISTA TEM DE SER ASFALTADA!
LOGO AGORA?

TIO, NÃO POSSO PASSAR!
GRRR! MAIS UM TRUQUE DO PATA-CÔNCIO!

EH, EH! DEI DINHEIRO AO PREFEITO PRA MANUTENÇÃO DA PONTE, DESDE QUE AS OBRAS COMEÇASSEM IMEDIATAMENTE!

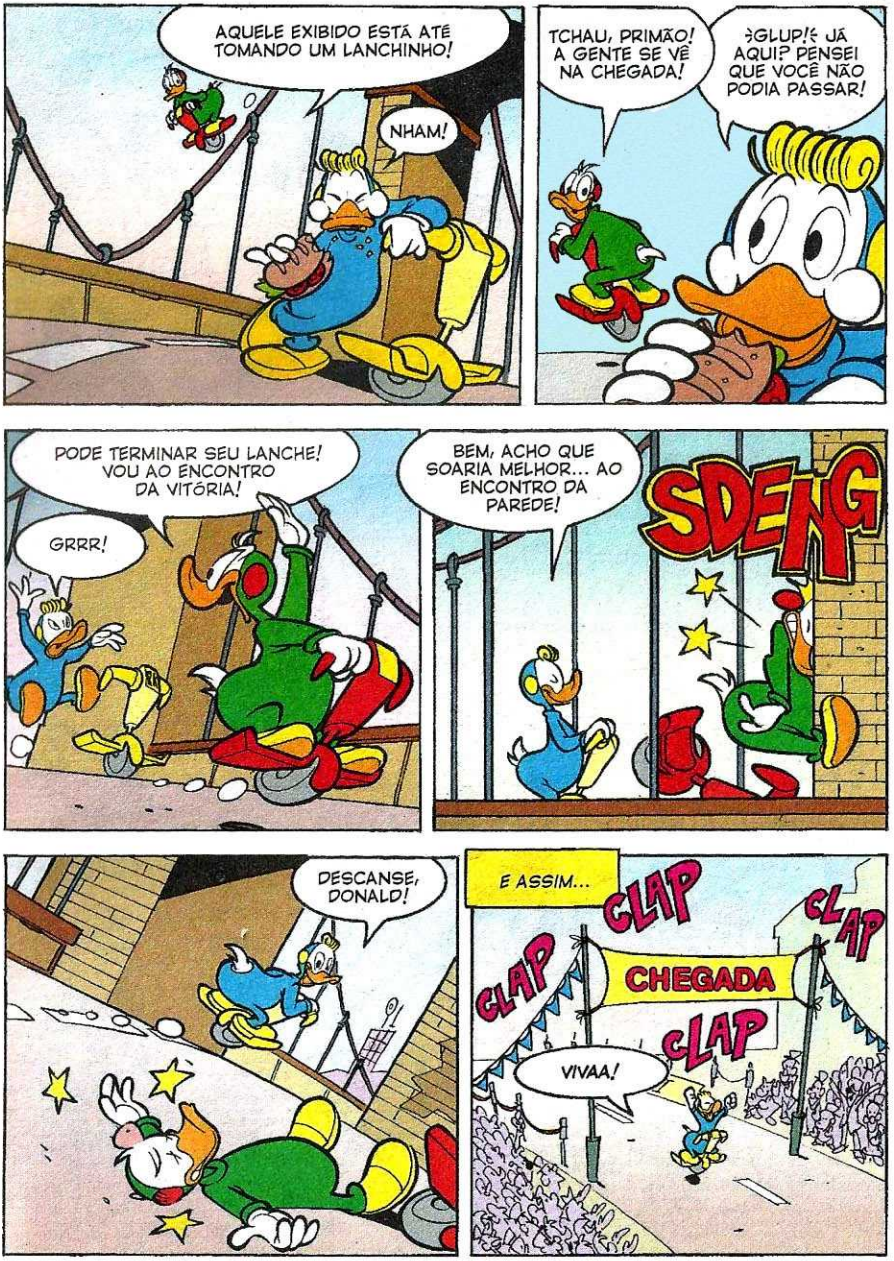
VOCÊ ME PAGA!
SE É PROIBIDO PASSAR PELA PISTA, VOU POR OUTRO CAMINHO!

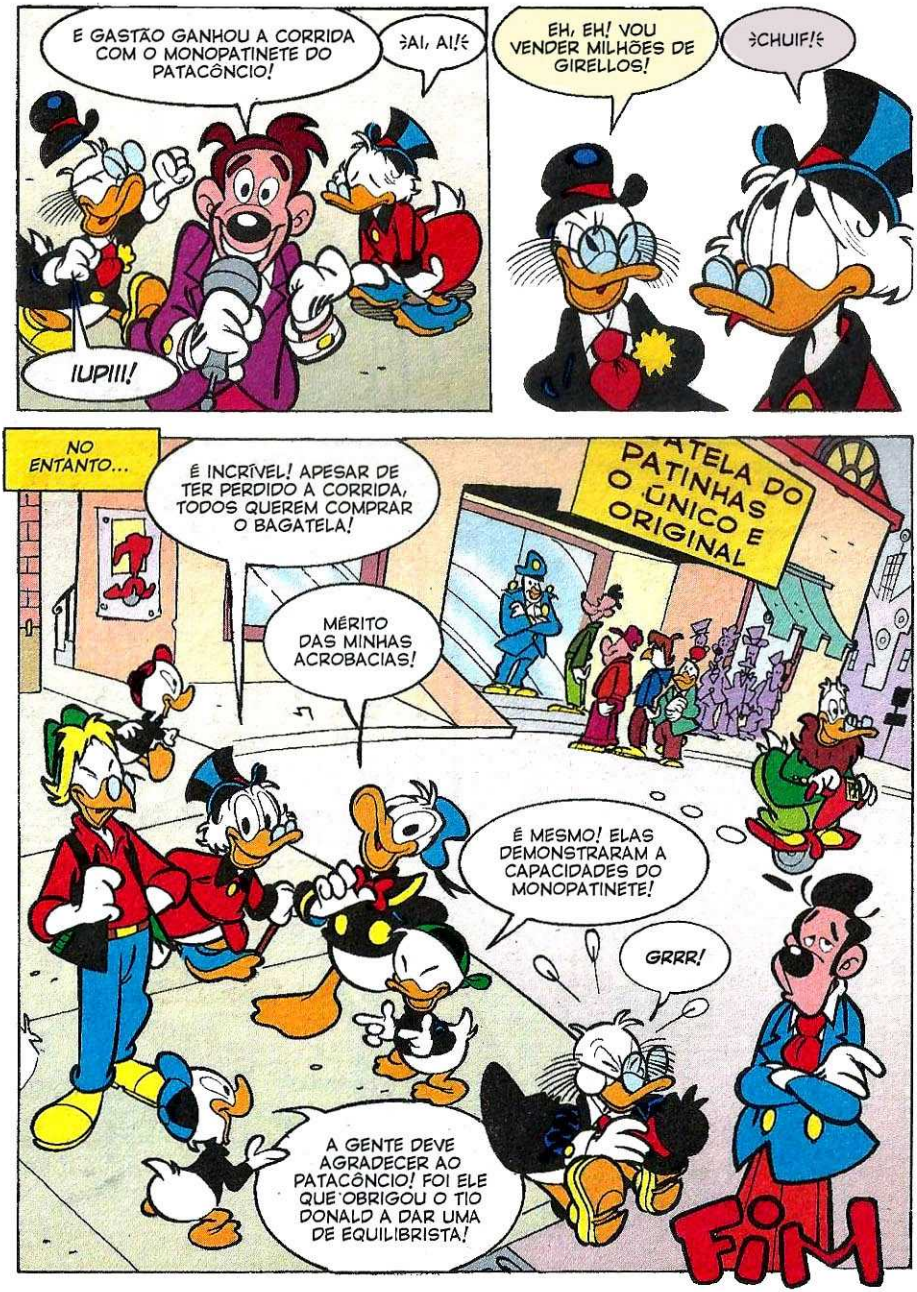
GRAÇAS AOS GIROSCÓPIOS ESTABILIZADORES DO BAGATELA, POSSO IR POR TODO O LADO!

BZZ

INCRÍVEL! DONALD ESTÁ DESLIZANDO EM EQUILÍBRIO SOBRE OS CABOS DA PONTE!

EBA!
VEJAM! O GASTÃO ESTAVA TÃO SEGURO DE VENCER QUE PAROU PRA ADMIRAR A VISTA! O TIO DONALD ESTÁ QUASE ALCANÇANDO O PRIMO!


AQUELE EXIBIDO ESTÁ ATÉ TOMANDO UM LANCHINHO!
NHAM!
TCHAU, PRIMÃO! A GENTE SE VÊ NA CHEGADA!
¿GLUP!? JÁ AQUI? PENSEI QUE VOCÊ NÃO PODIA PASSAR!
PODE TERMINAR SEU LANCHE! VOU AO ENCONTRO DA VITÓRIA!
GRRR!
BEM, ACHO QUE SOARIA MELHOR... AO ENCONTRO DA PAREDE!
SDENG
DESCANSE, DONALD!
E ASSIM...
CLAP
CLAP
CLAP
CHEGADA
CLAP
VIVAA!


E GASTÃO GANHOU A CORRIDA COM O MONOPATINETE DO PATACÔNCIO!
AI, AI!
¡UPI!!!
EH, EH! VOU VENDER MILHÕES DE GIRELLOS!
CHUIF!
NO ENTANTO...
É INCRÍVEL! APESAR DE TER PERDIDO A CORRIDA, TODOS QUEREM COMPRAR O BAGATELA!
MÉRITO DAS MINHAS ACROBACIAS!
BAGATELA DO PATINHAS O ÚNICO E ORIGINAL
É MESMO! ELAS DEMONSTRARAM A CAPACIDADES DO MONOPATINETE!
GRRR!
A GENTE DEVE AGRADECER AO PATACÔNCIO! FOI ELE QUE OBRIGOU O TIO DONALD A DAR UMA DE EQUILIBRISTA!
FIM

Caixa-Forte

Oi, pessoal! Primeiramente, gostaria de parabenizar todos vocês pelas edições do Tio Patinhas, em especial a famosa *Saga*, do genial Don Rosa. Sobre ela, eu tenho uma dúvida: por que Huguinho, Zezinho e Luisinho moram com o Donald? O que aconteceu com Dumbela, a mãe dos trigêmeos?

Thiago
Catanduva – SP

Oi, Thiago. Vamos responder a sua dúvida: no capítulo 12 da Saga do Tio Patinhas, *Don Rosa deixa em aberto o destino de Dumbela e o porquê de os meninos morarem com o Donald. Nessa mesma história, no segundo quadrinho da página 136, existe uma pista do que pode ter acontecido. Huguinho, Zezinho e Luisinho dizem ao Tio Patinhas que sabem o que é não ter mais uma família. Antes da obra de Don Rosa, a única menção à irmã do Donald foi feita em uma tira de jornal publicada nos Estados Unidos em 17 de outubro de 1937. Nela, o pato recebe uma carta da irmã, pedindo para que cuide dos meninos enquanto o marido dela está no hospital. Não há mais referências a Dumbela, nem mesmo nas histórias de Barks.*

Gabriel Campos de Sousa
São Joaquim da Barra – SP

Vocês cortaram 30 páginas de histórias dessa revista e o preço continua o mesmo? Estão levando muito a sério a filosofia do Tio Patinhas, não acham?

Julio Vilela
Por e-mail

Não é bem assim, Júlio. Se você observar atentamente, vai reparar que realizamos algumas mudanças no conteúdo da publicação. Antigamente, 50% das páginas da revista do Tio eram ocupadas por republicações. Agora, temos só histórias inéditas, certo?

Curto toda a turma da Disney, especialmente a Madame Min. Gostaria de tirar uma dúvida: em que história a minha bruxa querida conheceu o Mancha Negra?

Alberto de Oliveira (12 anos)
Jundiaí – SP

Alberto, é muito bacana saber que você está nos acompanhando nessa jornada pelo fantástico universo Disney. A Madame Min conheceu o Mancha Negra na história "A Bruxa Adormecida no Bosque", desenhada por Paul Murry e publicada no Brasil em 1966, na edição 161 da revista Mickey. *Um forte abraço.*

Tio Patinhas, eu adoro sua revista e suas aventuras com o Donald e os sobrinhos. Espero mais histórias com os Irmãos Metralha, com a Maga e outros inimigos.

Ráfaga Silveira (8 anos)
Bom Jesus – RS

O Tio Patinhas adorou sua carta e agradece o elogio, Ráfaga. E não se preocupe: todos os meses, aqui na revista do Tio e também no Almanaque Disney, *você poderá conferir grandes aventuras com a Família Pato.*

Na próxima edição, não perca a continuação que Don Rosa fez para a história O Capacete de Ouro, de Carl Barks.

CAIXA-FORTE – Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar
05425-902 – São Paulo – SP – E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

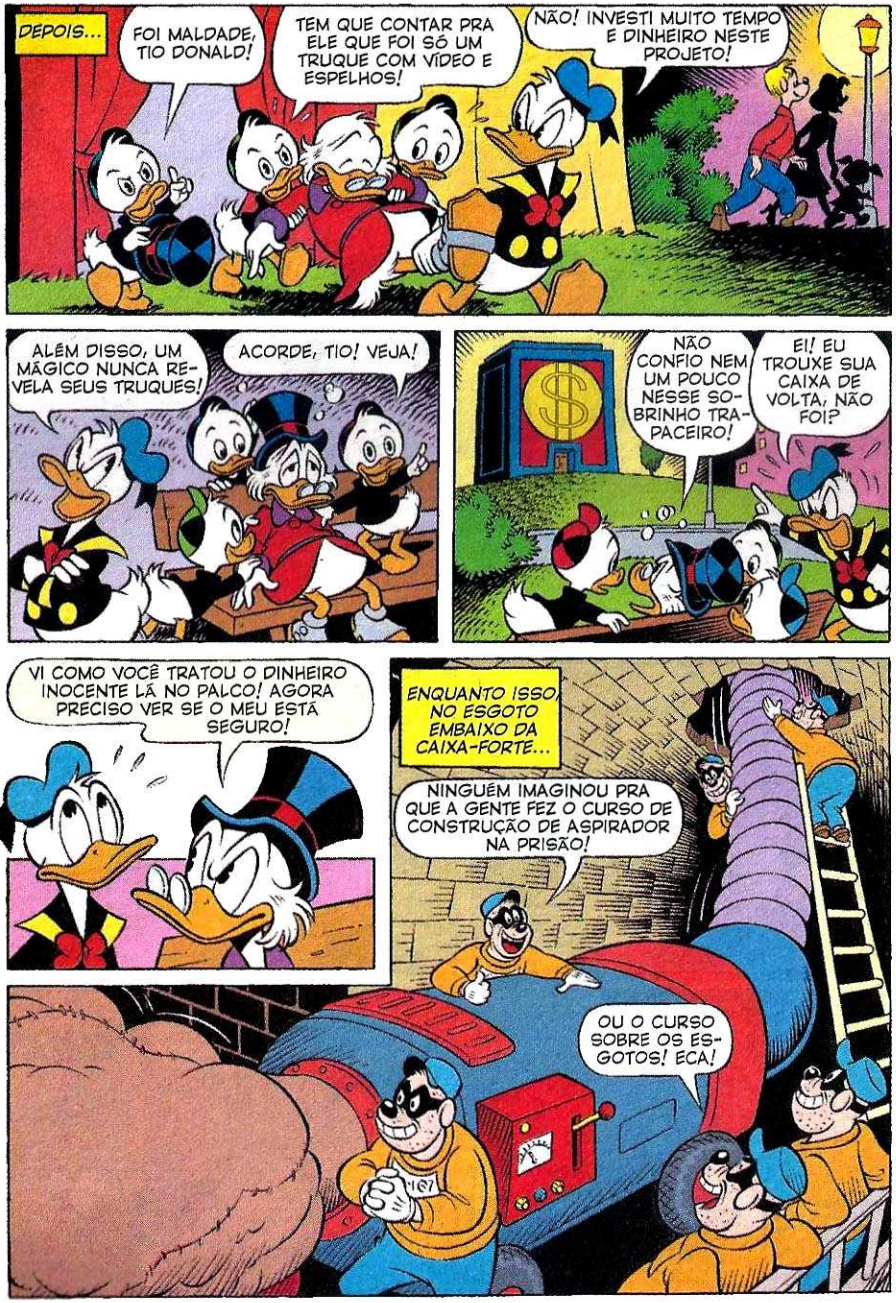
TIO PATINHAS

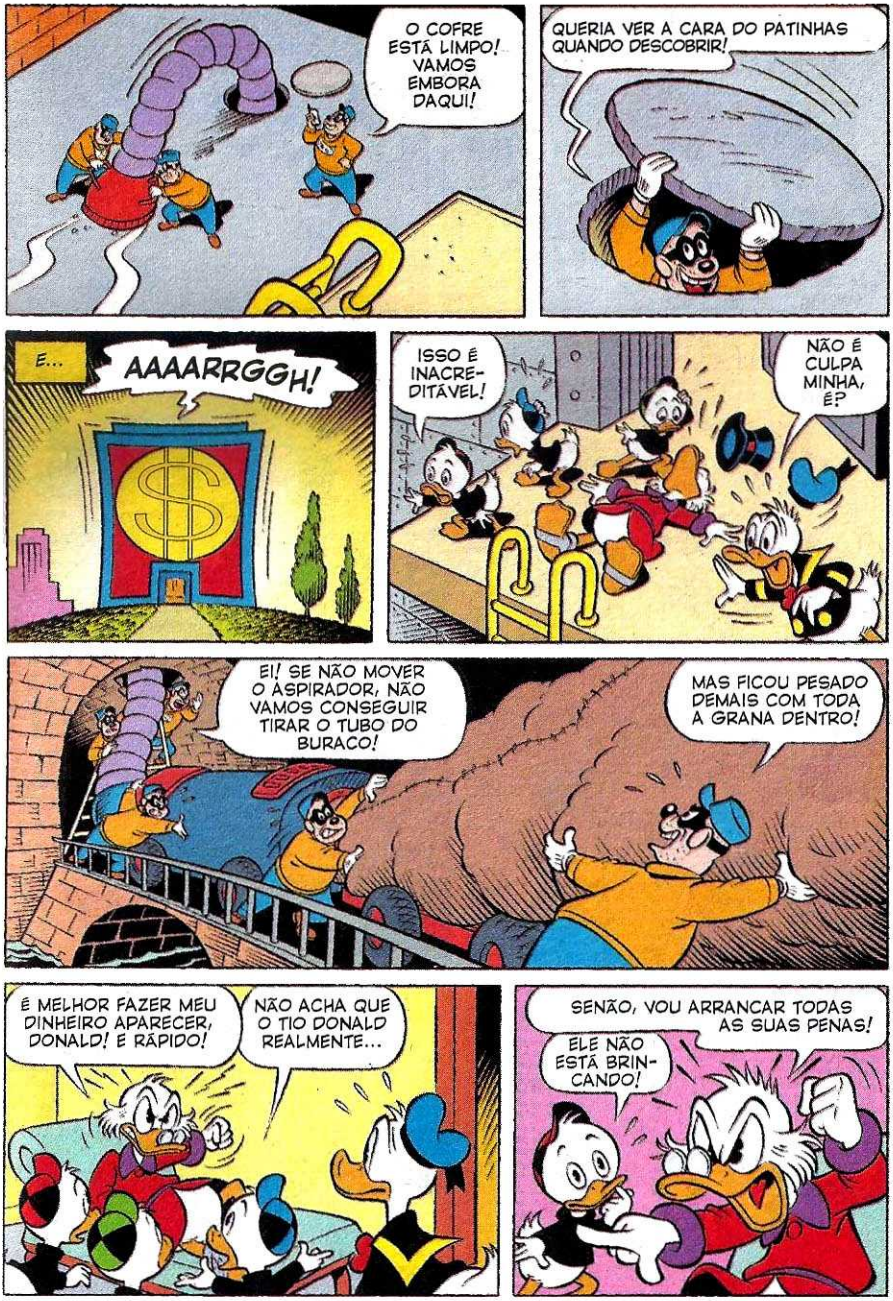
Poderes Mágicos

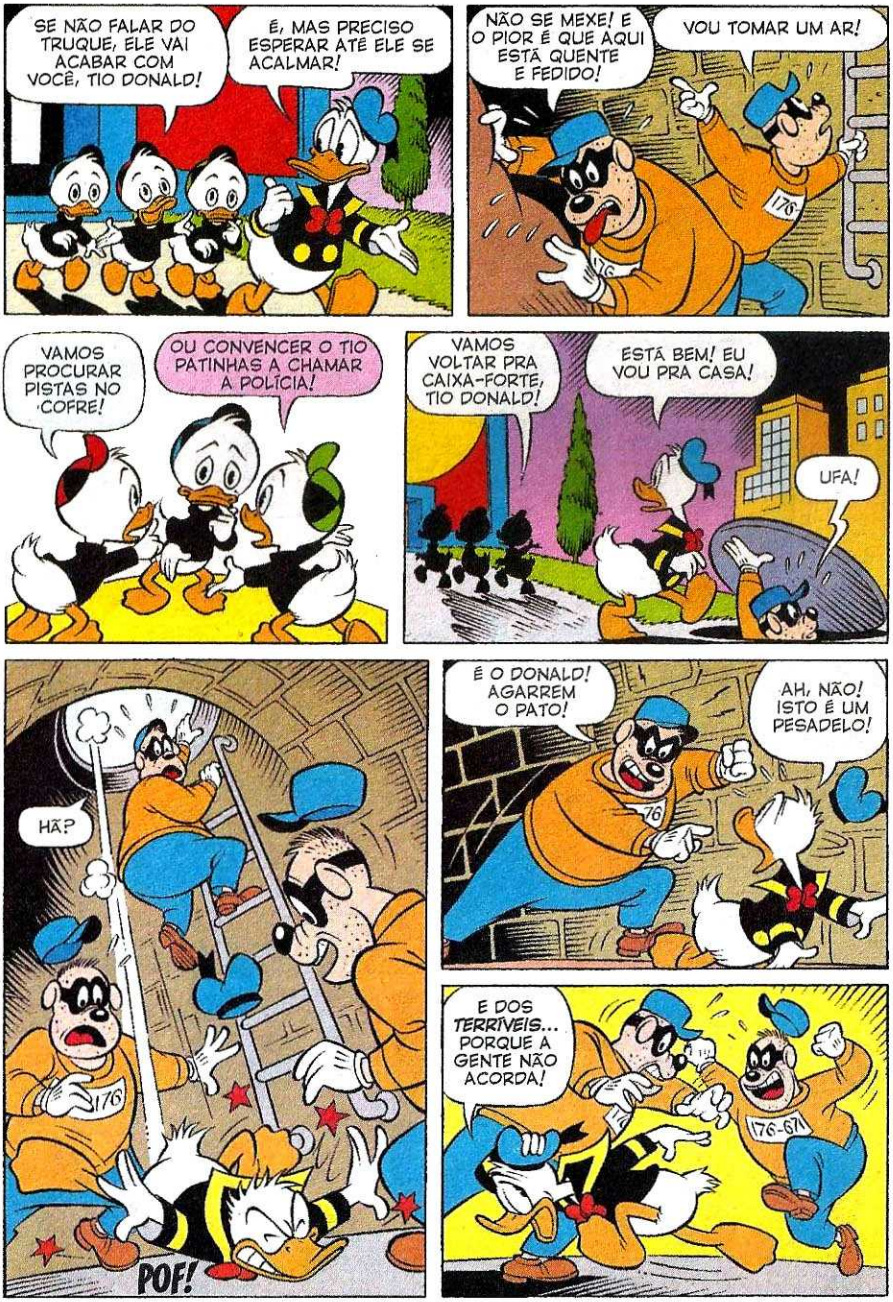
WALT DISNEY

Roteiro: PER HEDMAN • Desenhos: TORRES • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

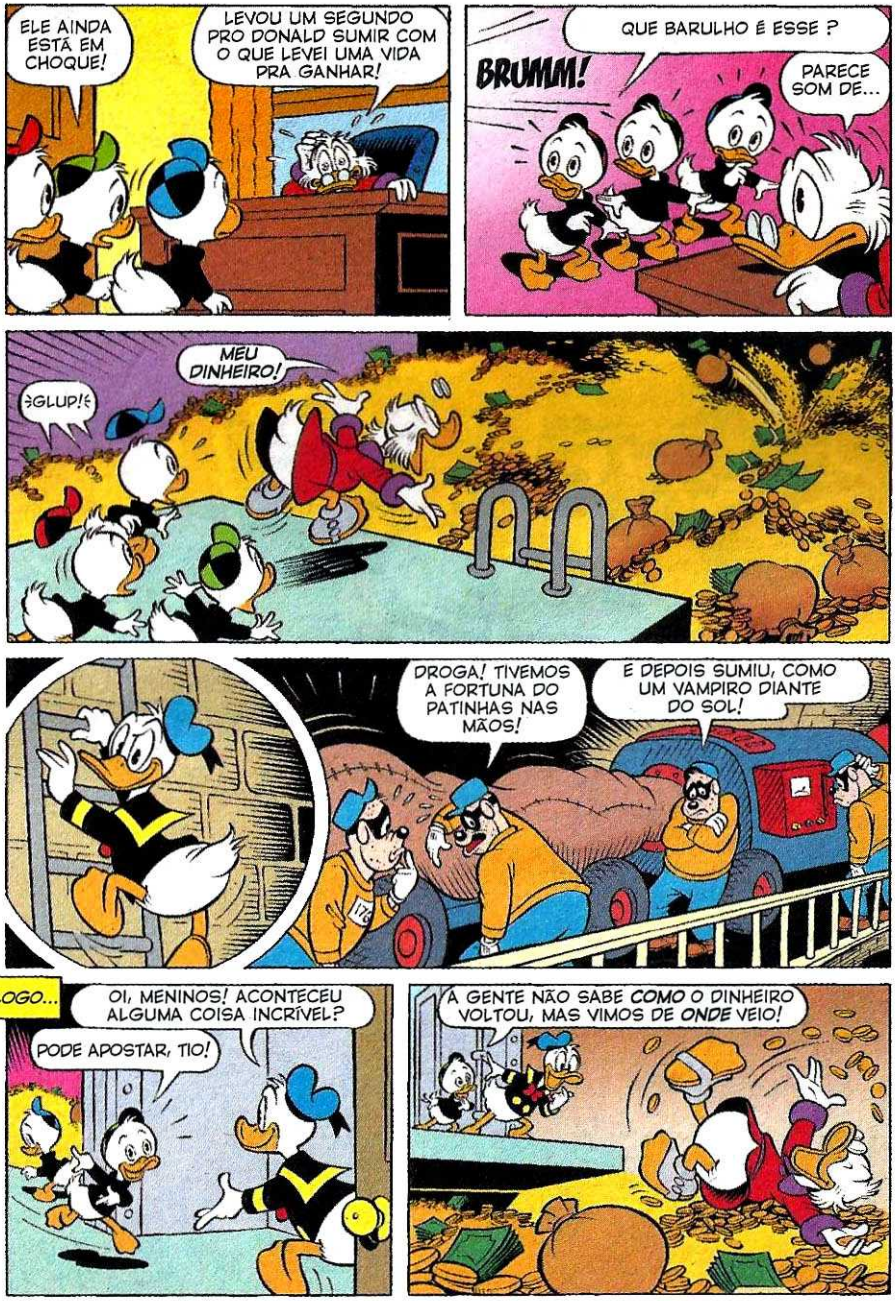
E AGORA FAREI UM DOS MAIORES MONUMENTOS DE PATÓPOLIS DESAPARECER!
OUVI DIZER QUE SERÁ A ESTÁTUA DO CORNÉLIO PATUS!
POR QUE VIM AQUI? ODEIO TRUQUES BARATOS!
AQUI VOCÊS VÊEM O PRÉDIO QUE VAI SUMIR COMO UM VAMPIRO DIANTE DO SOL!
AHHH! MINHA CAIXA-FORTE!
ENTÃO FOI ISSO QUE O TIO DONALD MUDOU! O TIO PATINHAS VAI PIRAR!
FECHAMOS AS CORTINAS!
AGORA VOU ME CONCENTRAR PROFUNDAMENTE...
ESTÁ FAZENDO ISSO PRA ME IRRITAR!
PRONTO!
¿GLUP!¿ ELA SUMIU!
OOOOH!
TIO PATINHAS DESMAIOU!
O TIO DONALD EXAGEROU DESTA VEZ!
CLAP! CLAP!

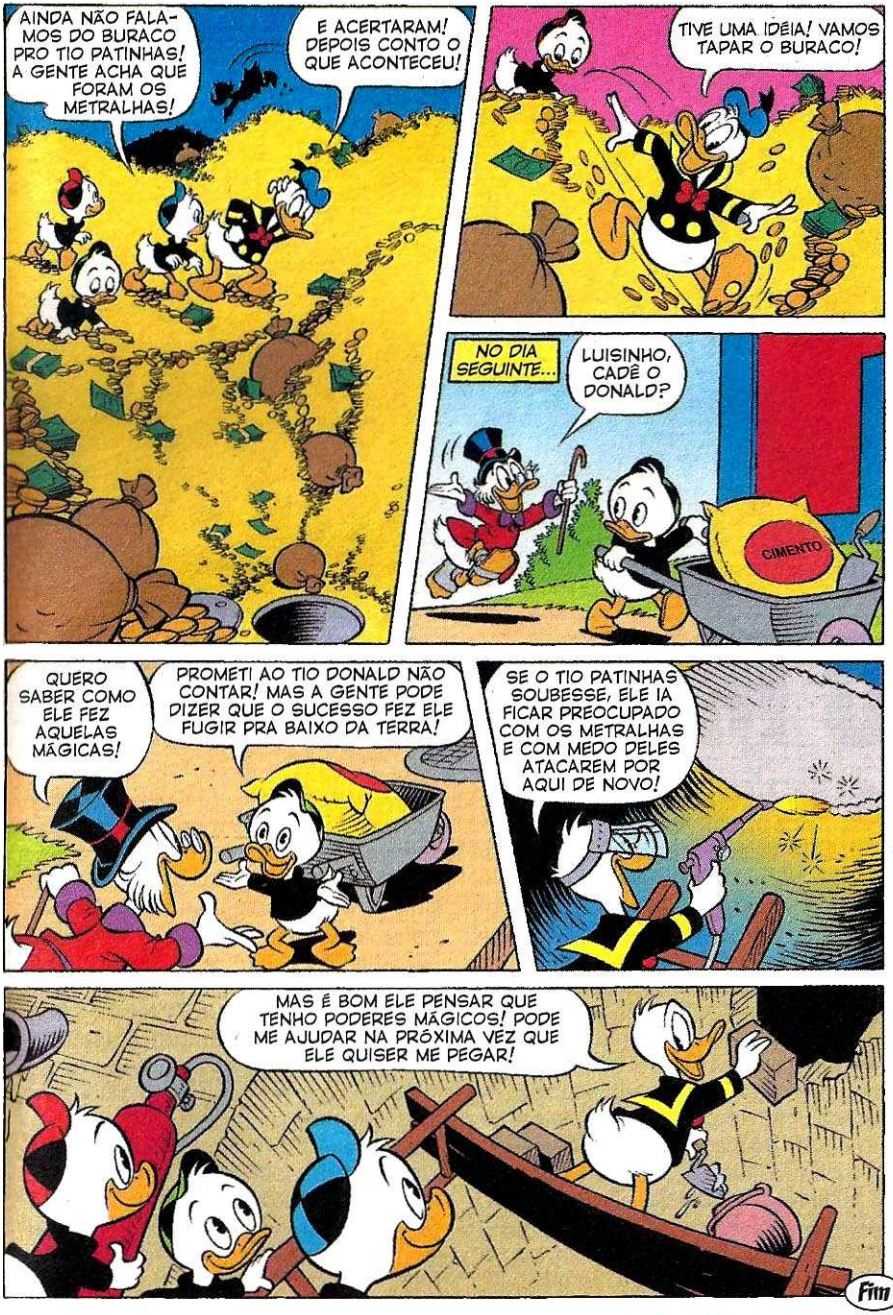

DEPOIS...
FOI MALDADE, TIO DONALD!
TEM QUE CONTAR PRA ELE QUE FOI SÓ UM TRUQUE COM VÍDEO E ESPELHOS!
NÃO! INVESTI MUITO TEMPO E DINHEIRO NESTE PROJETO!
ALÉM DISSO, UM MÁGICO NUNCA REVELA SEUS TRUQUES!
ACORDE, TIO! VEJA!
NÃO CONFIO NEM UM POUCO NESSE SOBRINHO TRAPACEIRO!
EI! EU TROUXE SUA CAIXA DE VOLTA, NÃO FOI?
VI COMO VOCÊ TRATOU O DINHEIRO INOCENTE LÁ NO PALCO! AGORA PRECISO VER SE O MEU ESTÁ SEGURO!
ENQUANTO ISSO, NO ESGOTO EMBAIXO DA CAIXA-FORTE...
NINGUÉM IMAGINOU PRA QUE A GENTE FEZ O CURSO DE CONSTRUÇÃO DE ASPIRADOR NA PRISÃO!
OU O CURSO SOBRE OS ESGOTOS! ECA!

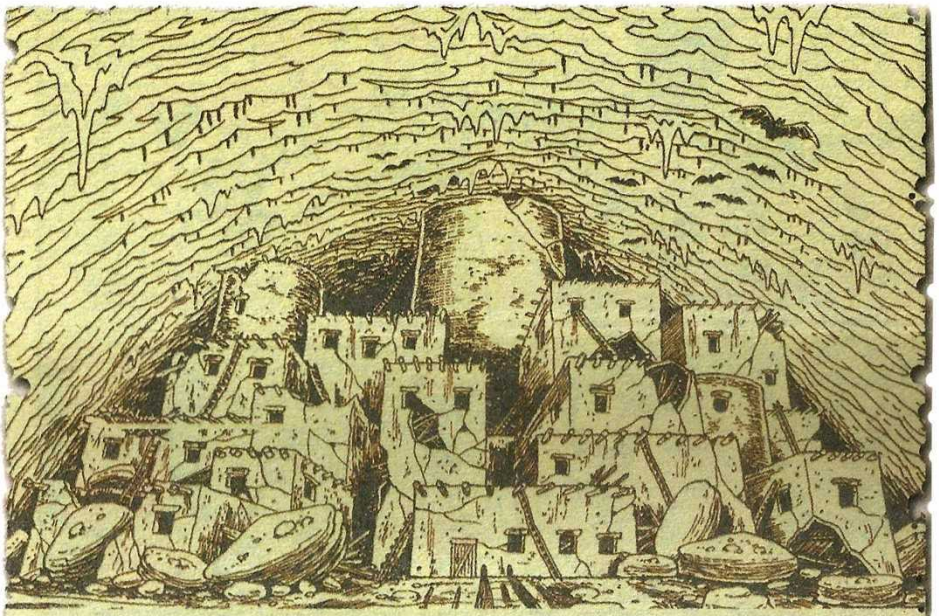

O COFRE ESTÁ LIMPO! VAMOS EMBORA DAQUI!
QUERIA VER A CARA DO PATINHAS QUANDO DESCOBRIR!
E...
AAAARRGGH!
ISSO É INACREDITÁVEL!
NÃO É CULPA MINHA, É?
EI! SE NÃO MOVER O ASPIRADOR, NÃO VAMOS CONSEGUIR TIRAR O TUBO DO BURACO!
MAS FICOU PESADO DEMAIS COM TODA A GRANA DENTRO!
É MELHOR FAZER MEU DINHEIRO APARECER, DONALD! É RÁPIDO!
NÃO ACHA QUE O TIO DONALD REALMENTE...
SENÃO, VOU ARRANCAR TODAS AS SUAS PENAS!
ELE NÃO ESTÁ BRINCANDO!


SE NÃO FALAR DO TRUQUE, ELE VAI ACABAR COM VOCÊ, TIO DONALD!
É, MAS PRECISO ESPERAR ATÉ ELE SE ACALMAR!
NÃO SE MEXE! E O PIOR É QUE AQUI ESTÁ QUENTE E FEDIDO!
VOU TOMAR UM AR!
176
VAMOS PROCURAR PISTAS NO COFRE!
OU CONVENCER O TIO PATINHAS A CHAMAR A POLÍCIA!
VAMOS VOLTAR PRA CAIXA-FORTE, TIO DONALD!
ESTÁ BEM! EU VOU PRA CASA!
UFA!
HÃ?
176
POF!
É O DONALD! AGARREM O PATO!
AH, NÃO! ISTO É UM PESADELO!
176
E DOS *TERRÍVEIS*... PORQUE A GENTE NÃO ACORDA!
176-67

ELES SÃO GRANDES PRA PASSAR POR AQUI!
UFA!
AHHH!
167-716
CADÊ ELE? NÃO DEIXEM AQUELE PATO FUGIR!
TALVEZ EU CONSIGA FUGIR, SE CRIAR CONFUSÃO!
ISSO PARECE LIGAR UM TIPO DE MOTOR!
HÃ?
NÃO! ELE LIGOU O ASPIRADOR NO REVERSO E QUEBROU A ALAVANCA!
TIRE DA TOMADA, RÁPIDO!
MAS A TOMADA FICA NO NOSSO ESCONDERIJO, LÁ LONGE!
176-716
DENTRO DO COFRE...


ELE AINDA ESTÁ EM CHOQUE!
LEVOU UM SEGUNDO PRO DONALD SUMIR COM O QUE LEVEI UMA VIDA PRA GANHAR!
QUE BARULHO É ESSE ?
BRUMM!
PARECE SOM DE...
MEU DINHEIRO!
GLUP!
DROGA! TIVEMOS A FORTUNA DO PATINHAS NAS MÃOS!
E DEPOIS SUMIU, COMO UM VAMPIRO DIANTE DO SOL!
LOGO...
OI, MENINOS! ACONTECEU ALGUMA COISA INCRÍVEL?
PODE APOSTAR, TIO!
A GENTE NÃO SABE COMO O DINHEIRO VOLTOU, MAS VIMOS DE ONDE VEIO!


AINDA NÃO FALAMOS DO BURACO PRO TIO PATINHAS! A GENTE ACHA QUE FORAM OS METRALHAS!
E ACERTARAM! DEPOIS CONTO O QUE ACONTECEU!
TIVE UMA IDÉIA! VAMOS TAPAR O BURACO!
NO DIA SEGUINTE...
LUISINHO, CADÊ O DONALD?
CIMENTO
QUERO SABER COMO ELE FEZ AQUELAS MÁGICAS!
PROMETI AO TIO DONALD NÃO CONTAR! MAS A GENTE PODE DIZER QUE O SUCESSO FEZ ELE FUGIR PRA BAIXO DA TERRA!
SE O TIO PATINHAS SOUBESSE, ELE IA FICAR PREOCUPADO COM OS METRALHAS E COM MEDO DELES ATACAREM POR AQUI DE NOVO!
MAS É BOM ELE PENSAR QUE TENHO PODERES MÁGICOS! PODE ME AJUDAR NA PRÓXIMA VEZ QUE ELE QUISER ME PEGAR!
Fim



O Mapa da Mina

A história a seguir não é uma simples caça ao tesouro empreendida por Tio Patinhas e seus sobrinhos. Embora não faça parte da Saga do Tio Patinhas, *O Segredo do Holandês* é um mapa da mina para os fãs da Família Pato. Don Rosa fez um excelente trabalho ao vasculhar todo o material produzido por Carl Barks, o criador do pato mais rico do mundo, em busca de preciosidades biográficas. E usa essas informações com grande habilidade para elaborar tramas complexas que remetem à obra do mestre Barks – como é o caso da aventura desta edição.

O ponto de partida de *O Segredo do Holandês* está em *O Vigilante de Pizen Bluff*, capítulo 6.5 da saga (publicado na edição 465). Tudo começa quando o jovem Patinhas retorna à cidade de Pizen Bluff, no Arizona, e reencontra Jacó, um velho amigo, que lhe presenteia com o mapa de uma suposta mina de ouro. Como na época ninguém acreditava no velho Jacó, Patinhas nunca se deu ao trabalho de procurar pelo tesouro.

Anos depois, já dono de um vasto império financeiro, Tio Patinhas conta com a ajuda de Donald, Huguinho, Zezinho e Luisinho para encontrar a lendária *Mina do Holandês* – cuja possível existência atrai turistas ao Arizona. Nesse enredo, Don Rosa conseguiu misturar ficção e realidade de forma espetacular. Em tempo: a informação de Patinhas ter visitado a cidade de Pizen Bluff na juventude está na história *A Cidade-Fantasma*, de Carl Barks. Boa diversão!

O SEGREDO do HOLANDÊS

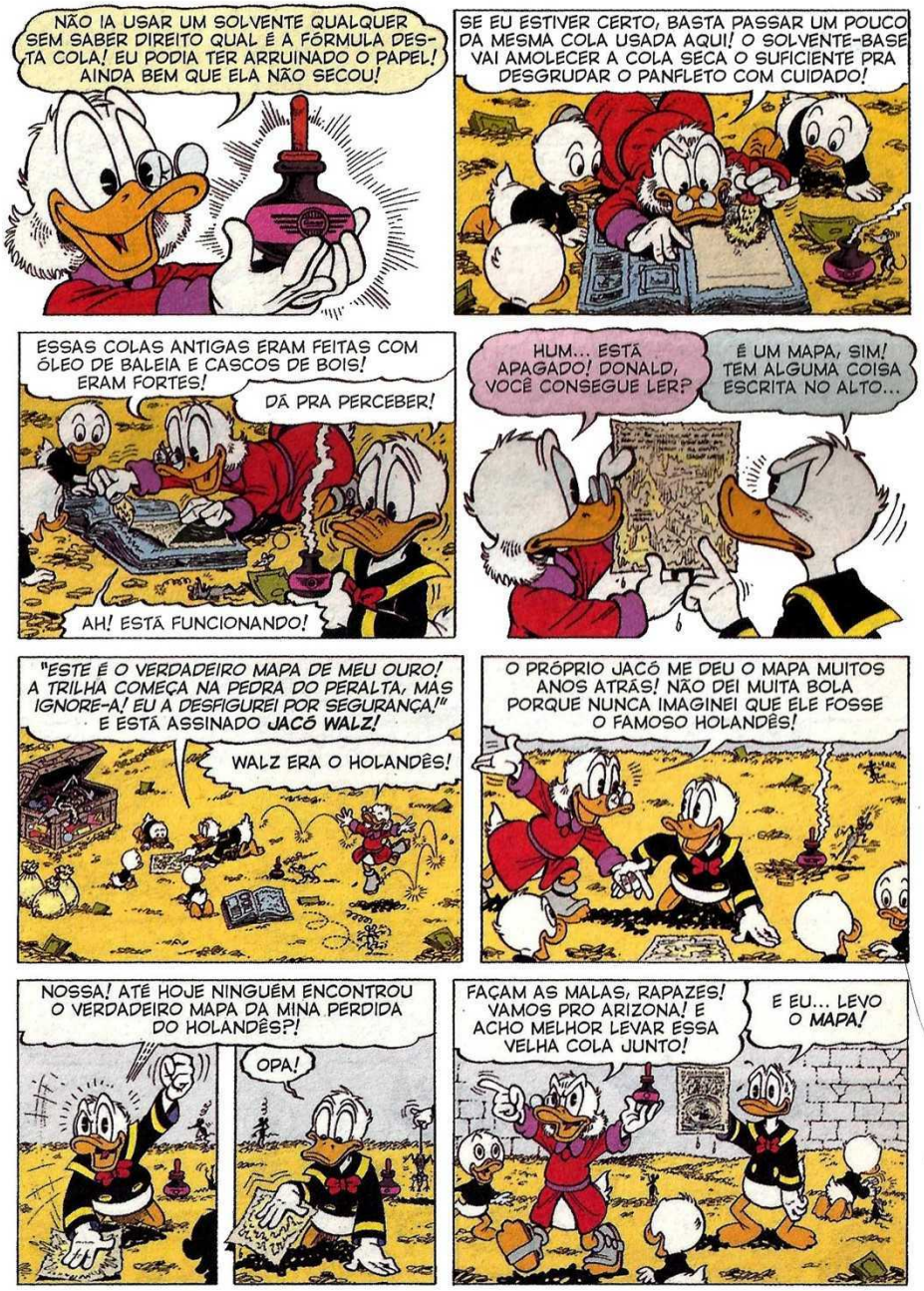
AQUELA MINHA IRMÃ! COMPROU A MELHOR COLA PRA GRUDAR PORCARIA NO MEU LIVRO DE RECORDAÇÕES! VOCÊS DEVEM ACHAR QUE EU ERA BILIONÁRIO!
?
NAQUELA ÉPOCA EU ERA SÓ MILIONÁRIO!

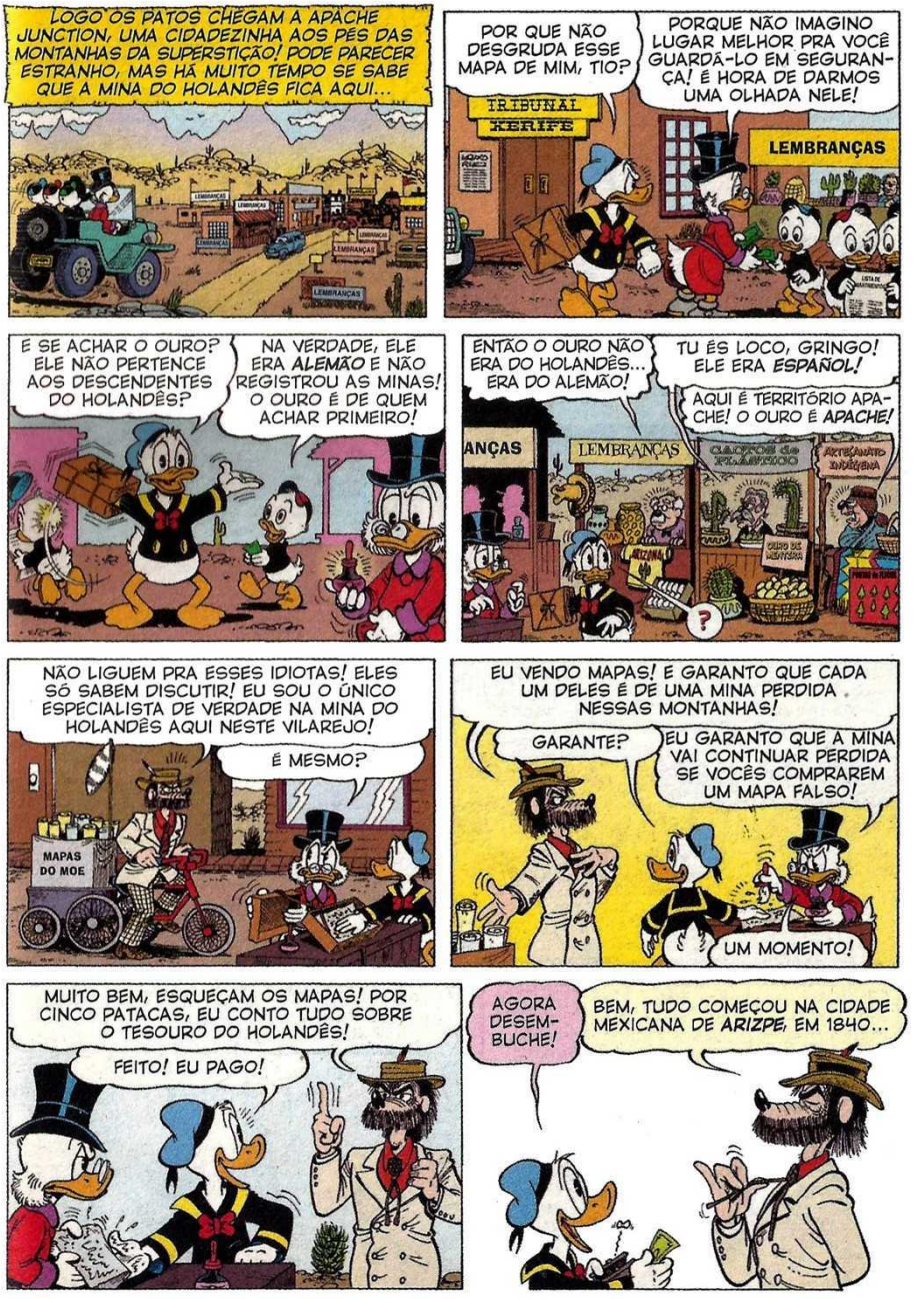
D98202-TP468/5

VIVA!
ESTAVA NUM ARMÁRIO NO TERCEIRO SUBSOLO ESCRITO SOBRAS DE MATERIAL DE ESCRITÓRIO 1890-1910!
O QUE SIGNIFICA TUDO ISSO?

O TIO PATINHAS QUER TIRAR ESSE FOLHETO QUE A IRMÃ DELE GRUDOU NO LIVRO DE RECORDAÇÕES HÁ UNS 60 ANOS!
ELE É TÃO PÃO-DURO QUE NÃO QUER COMPRAR UM ÁLBUM NOVO, NÉ?
TSC!

Roteiro e Desenhos: DON ROSA • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL


NÃO IA USAR UM SOLVENTE QUALQUER SEM SABER DIREITO QUAL É A FÓRMULA DESTA COLA! EU PODIA TER ARRUINADO O PAPEL! AINDA BEM QUE ELA NÃO SECOU!
SE EU ESTIVER CERTO, BASTA PASSAR UM POUCO DA MESMA COLA USADA AQUI! O SOLVENTE-BASE VAI AMOLECER A COLA SECA O SUFICIENTE PRA DESGRUDAR O PANFLETO COM CUIDADO!
ESSAS COLAS ANTIGAS ERAM FEITAS COM ÓLEO DE BALEIA E CASCOS DE BOIS! ERAM FORTES!
DÁ PRA PERCEBER!
AH! ESTÁ FUNCIONANDO!
HUM... ESTÁ APAGADO! DONALD, VOCÊ CONSEGUE LER?
É UM MAPA, SIM! TEM ALGUMA COISA ESCRITA NO ALTO...
"ESTE É O VERDADEIRO MAPA DE MEU OURO! A TRILHA COMEÇA NA PEDRA DO PERALTA, MAS IGNORE-A! EU A DESFIGUREI POR SEGURANÇA!" E ESTÁ ASSINADO JACÓ WALZ!
WALZ ERA O HOLANDÊS!
O PRÓPRIO JACÓ ME DEU O MAPA MUITOS ANOS ATRÁS! NÃO DEI MUITA BOLA PORQUE NUNCA IMAGINEI QUE ELE FOSSE O FAMOSO HOLANDÊS!
NOSSA! ATÉ HOJE NINGUÉM ENCONTROU O VERDADEIRO MAPA DA MINA PERDIDA DO HOLANDÊS?!
OPA!
FAÇAM AS MALAS, RAPAZES! VAMOS PRO ARIZONA! E ACHO MELHOR LEVAR ESSA VELHA COLA JUNTO!
E EU... LEVO O MAPA!


LOGO OS PATOS CHEGAM A APACHE JUNCTION, UMA CIDADEZINHA AOS PÉS DAS MONTANHAS DA SUPERSTIÇÃO! PODE PARECER ESTRANHO, MAS HÁ MUITO TEMPO SE SABE QUE A MINA DO HOLANDÊS FICA AQUI...
LEMBRANÇAS
POR QUE NÃO DESGRUDA ESSE MAPA DE MIM, TIO?
PORQUE NÃO IMAGINO LUGAR MELHOR PRA VOCÊ GUARDÁ-LO EM SEGURANÇA! É HORA DE DARMOS UMA OLHADA NELE!
TRIBUNAL
KERIFE
LEMBRANÇAS
E SE ACHAR O OURO? ELE NÃO PERTENCE AOS DESCENDENTES DO HOLANDÊS?
NA VERDADE, ELE ERA ALEMÃO E NÃO REGISTROU AS MINAS! O OURO É DE QUEM ACHAR PRIMEIRO!
ENTÃO O OURO NÃO ERA DO HOLANDÊS... ERA DO ALEMÃO!
TU ÉS LOCO, GRINGO! ELE ERA ESPAÑOL!
AQUI É TERRITÓRIO APACHE! O OURO É APACHE!
ANÇAS
LEMBRANÇAS
ARTESANATO INDÍGENA
?
NÃO LIGUEM PRA ESSES IDIOTAS! ELES SÓ SABEM DISCUTIR! EU SOU O ÚNICO ESPECIALISTA DE VERDADE NA MINA DO HOLANDÊS AQUI NESTE VILAREJO!
É MESMO?
MAPAS DO MOE
EU VENDO MAPAS! E GARANTO QUE CADA UM DELES É DE UMA MINA PERDIDA NESSAS MONTANHAS!
GARANTE?
EU GARANTO QUE A MINA VAI CONTINUAR PERDIDA SE VOCÊS COMPRAREM UM MAPA FALSO!
UM MOMENTO!
MUITO BEM, ESQUEÇAM OS MAPAS! POR CINCO PATACAS, EU CONTO TUDO SOBRE O TESOURO DO HOLANDÊS!
FEITO! EU PAGO!
AGORA DESEMBUCHE!
BEM, TUDO COMEÇOU NA CIDADE MEXICANA DE ARIZPE, EM 1840...

"DON MIGUEL PERALTA ERA O PATRIARCA DA FAMÍLIA MAIS RICA DE SONORA!"

"COMO RECOMPENSA POR TER PAGO A RESTAURAÇÃO DA IGREJA JESUÍTA EM ARIZPE, ELE GANHOU UM ESTRANHO MAPA ENCONTRADO NOS ARQUIVOS DA MISSÃO!"

"EM 1847, DON ENVIOU SEUS FILHOS NUMA GRANDE EXPEDIÇÃO QUE SEGUIU A TRILHA DO MAPA PELAS MONTANHAS DA SUPERSTIÇÃO!"

"ELES DESCOBRIRAM UM TESOURO FABULOSO! O MAIS PURO E BELO MINÉRIO DE OURO QUARTZO-ROSA! INCRIVELMENTE VALIOSO!"

"MAS A EXPEDIÇÃO FOI ATACADA POR ÍNDIOS APACHÊS QUANDO VOLTAVA PRA CASA! RESTOU APENAS UM SOBREVIVENTE... GONZALES PERALTA!"

"O MAPA ORIGINAL SE PERDEU! GONZALES TEMIA NUNCA ESCAPAR DAS MONTANHAS E GRAVOU UM MAPA NA PEDRA, USANDO SÍMBOLOS SECRETOS ESPANHÓIS!"

"UM ANO DEPOIS, O MÉXICO PERDEU ESSA PARTE DO TERRITÓRIO PROS ESTADOS UNIDOS E OS PERALTAS NUNCA PUDERAM RETORNAR!"

ENTÃO O OURO PERTENCE A ESSA FAMÍLIA PERALTA?

NÃO! NÃO DEPOIS QUE ISTO AQUI SE TORNOU TERRITÓRIO DO ARIZONA! E O HOLANDÊS NUNCA REGISTROU SEU ACHADO!

MAPAS DO MOE

ALGUÉM JÁ ENCONTROU A PEDRA COM O MAPA?

AH, SIM! É UMA ATRAÇÃO TURÍSTICA! MAS NINGUÉM CONSEGUIU DECIFRAR AS INSCRIÇÕES!

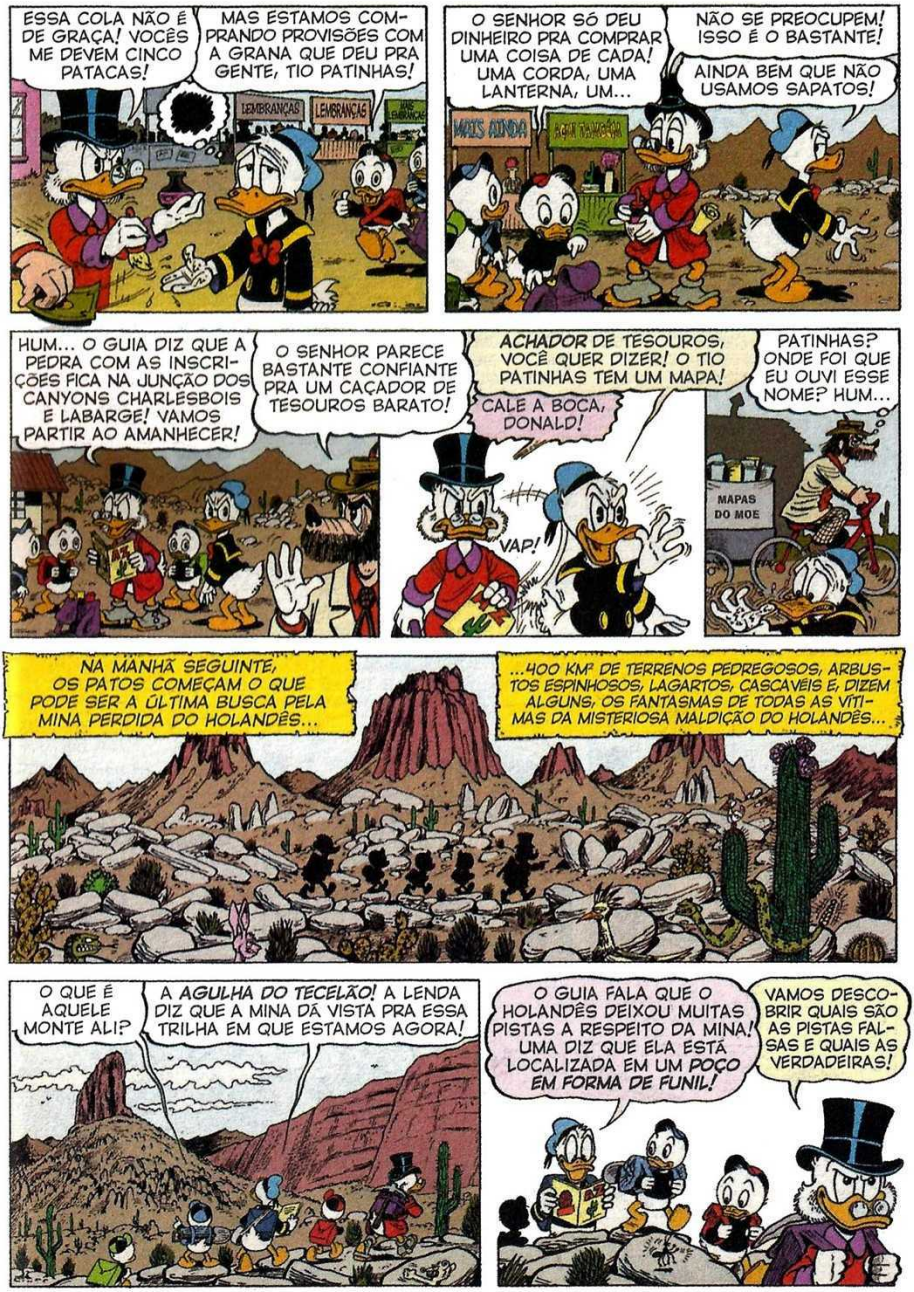
AGORA POSSO FAZER UMA PERGUNTA?

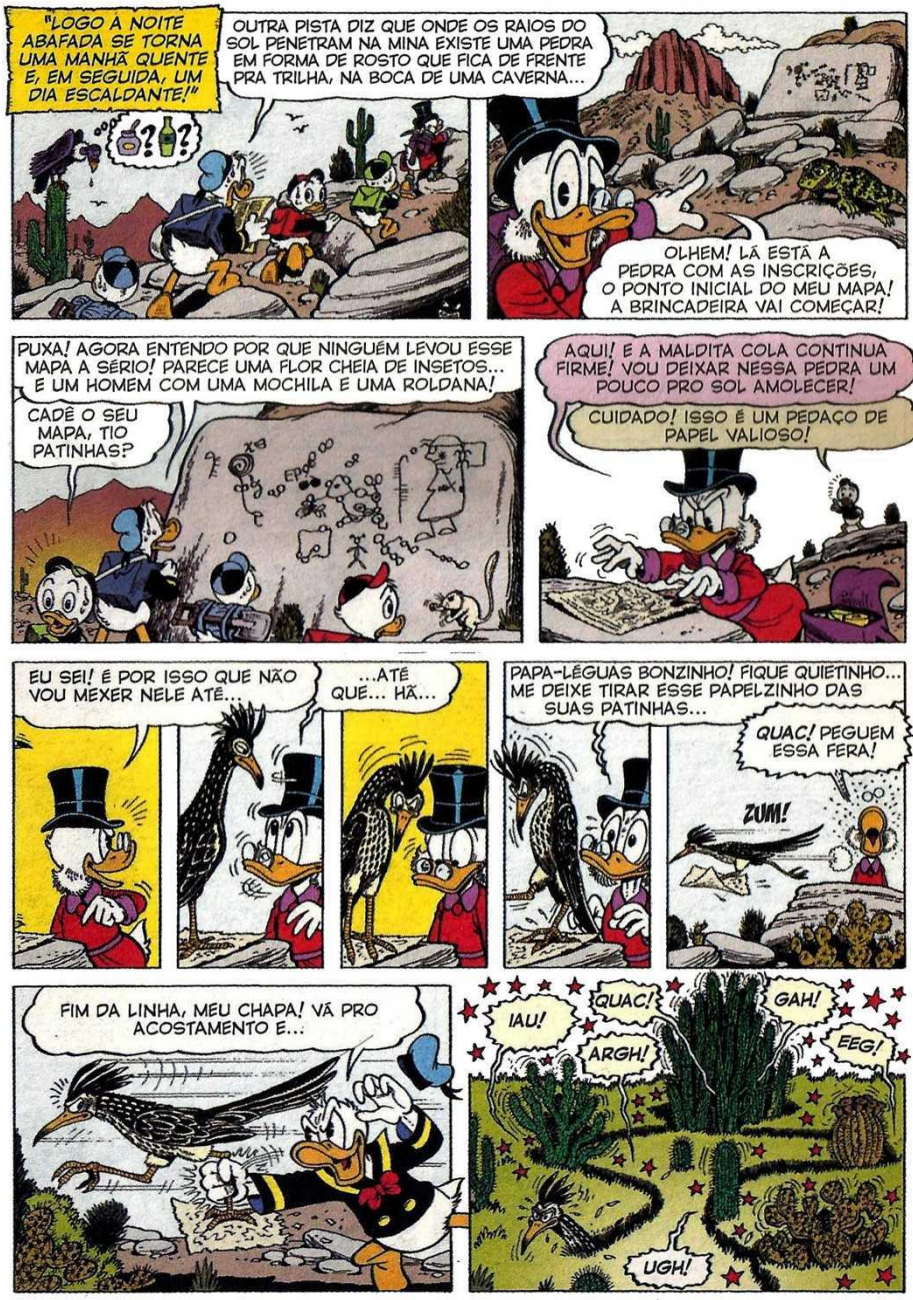
CLARO!

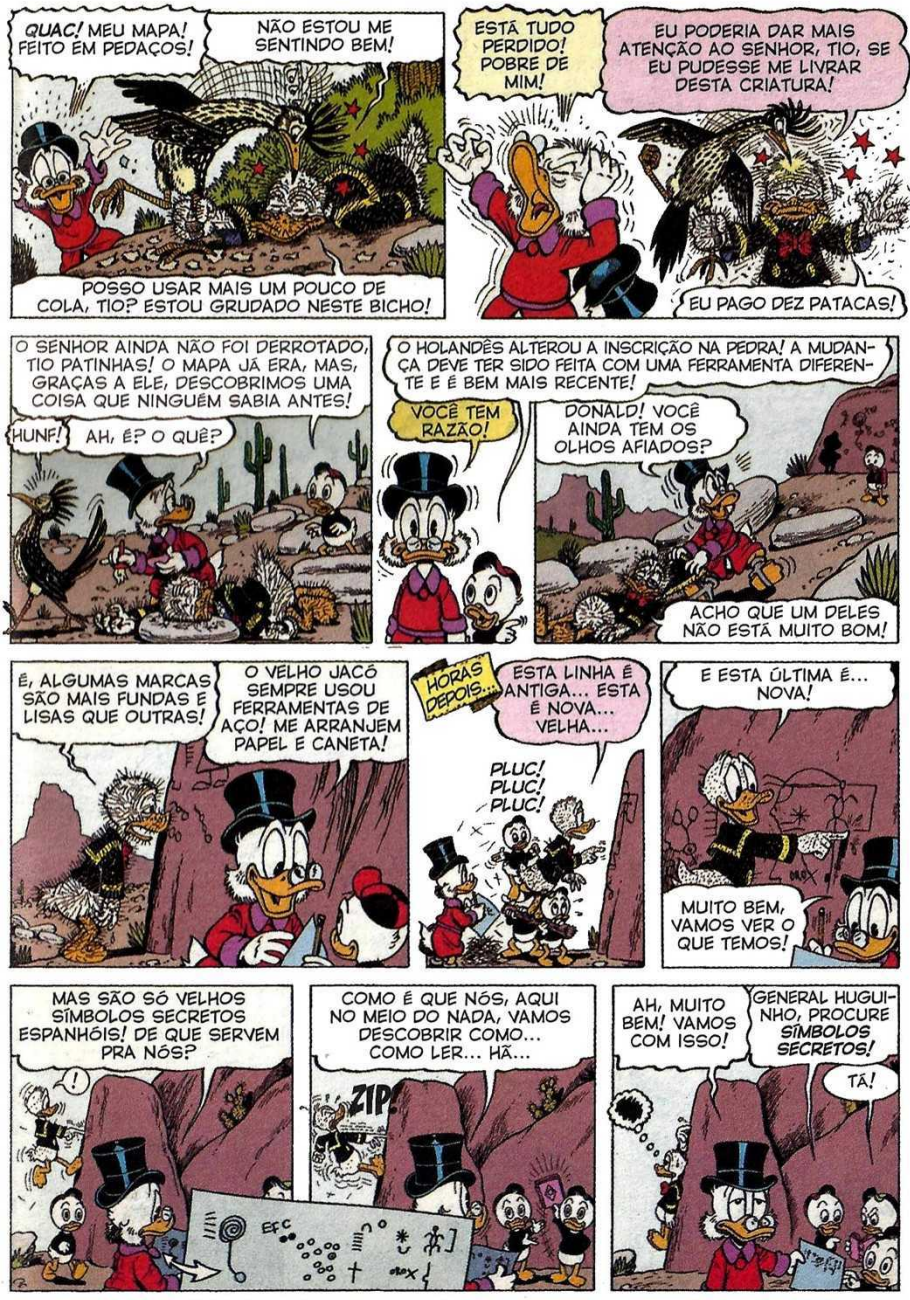
VAI ME PAGAR AS CINCO PATACAS OU NÃO?

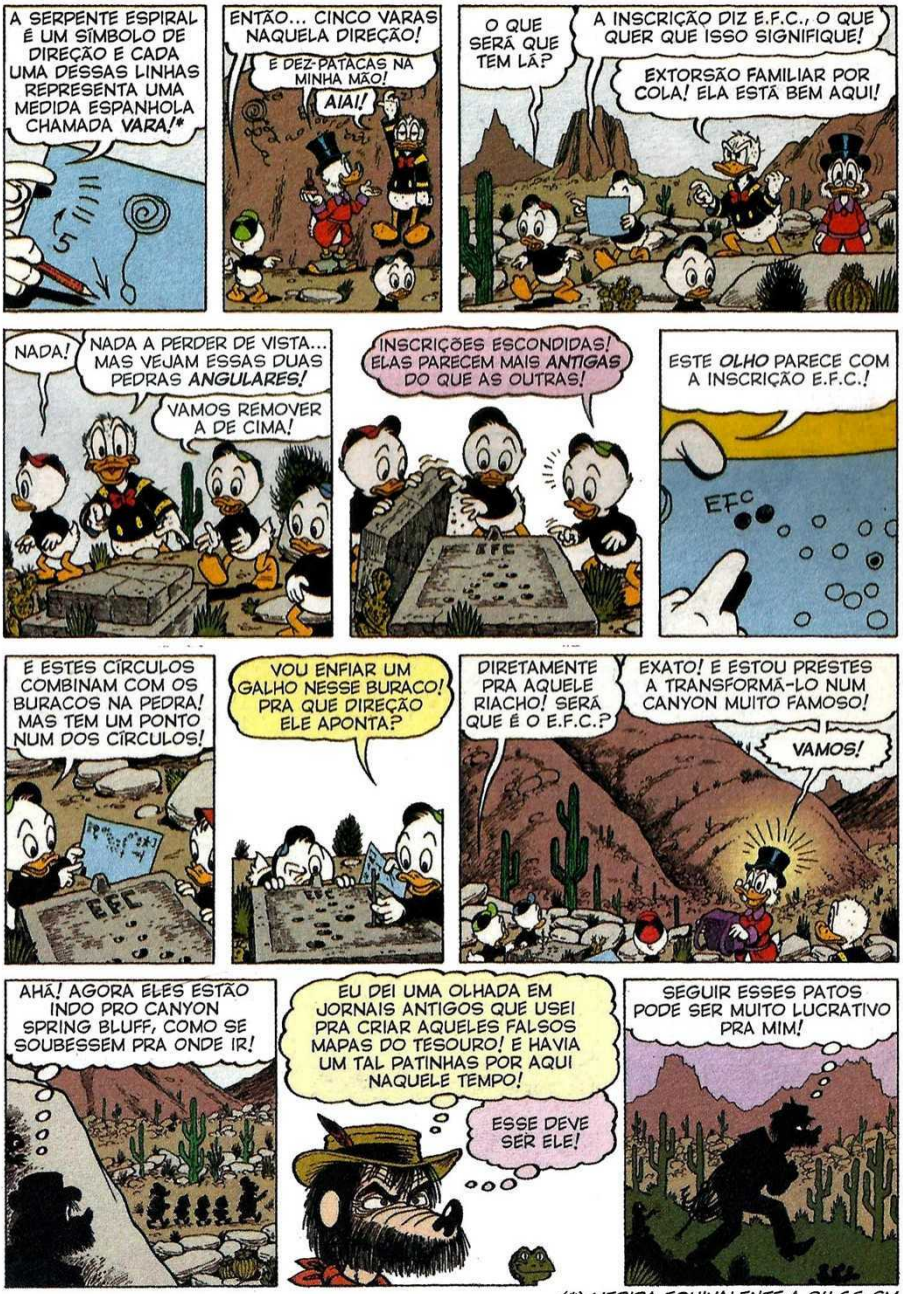
AQUELA MALDITA *COLA!*

TIO PATINHAS!

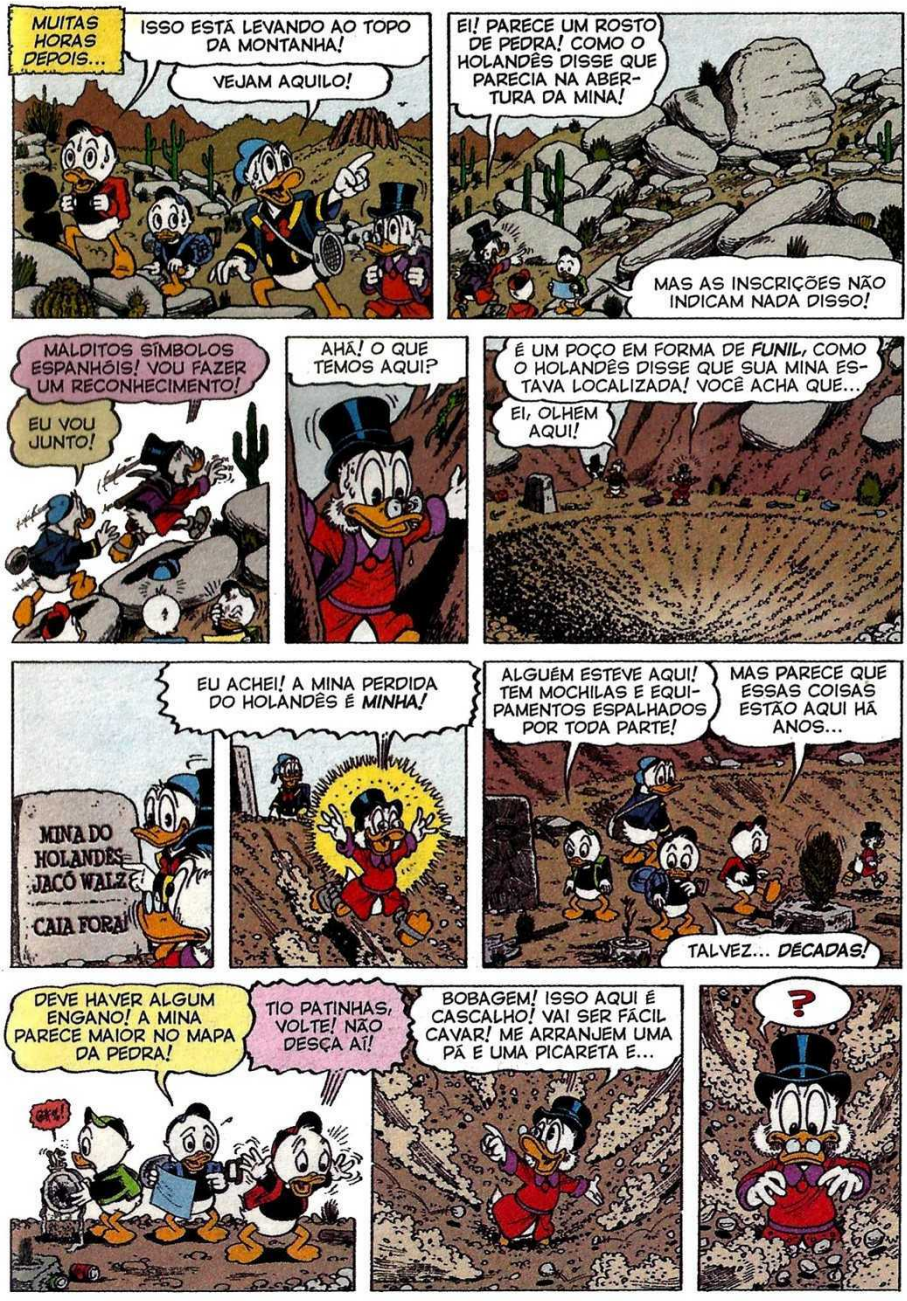

ESSA COLA NÃO É DE GRAÇA! VOCÊS ME DEVEM CINCO PATACAS!
MAS ESTAMOS COMPRANDO PROVISÕES COM A GRANA QUE DEU PRA GENTE, TIO PATINHAS!
LEMBRANÇAS
LEMBRANÇAS
O SENHOR SÓ DEU DINHEIRO PRA COMPRAR UMA COISA DE CADA! UMA CORDA, UMA LANTERNA, UM...
NÃO SE PREOCUPEM! ISSO É O BASTANTE!
AINDA BEM QUE NÃO USAMOS SAPATOS!
MAIS AINDA
AGUA YAWGOOM
HUM... O GUIA DIZ QUE A PEDRA COM AS INSCRIÇÕES FICA NA JUNÇÃO DOS CANYONS CHARLESBOIS E LABARGE! VAMOS PARTIR AO AMANHECER!
O SENHOR PARECE BASTANTE CONFIANTE PRA UM CAÇADOR DE TESOUROS BARATO!
ACHADOR DE TESOUROS, VOCÊ QUER DIZER! O TIO PATINHAS TEM UM MAPA!
CALE A BOCA, DONALD!
VAP!
PATINHAS? ONDE FOI QUE EU OUVI ESSE NOME? HUM...
MAPAS DO MOE
NA MANHÃ SEGUINTE, OS PATOS COMEÇAM O QUE PODE SER A ÚLTIMA BUSCA PELA MINA PERDIDA DO HOLANDÊS...
...400 KM² DE TERRENOS PEDREGOSOS, ARBUSTOS ESPINHOSOS, LAGARTOS, CASCAVÉIS E, DIZEM ALGUNS, OS FANTASMAS DE TODAS AS VÍTIMAS DA MISTERIOSA MALDIÇÃO DO HOLANDÊS...
O QUE É AQUELE MONTE ALI?
A AGULHA DO TECELÃO! A LENDA DIZ QUE A MINA DÁ VISTA PRA ESSA TRILHA EM QUE ESTAMOS AGORA!
O GUIA FALA QUE O HOLANDÊS DEIXOU MUITAS PISTAS A RESPEITO DA MINA! UMA DIZ QUE ELA ESTÁ LOCALIZADA EM UM POÇO EM FORMA DE FUNIL!
VAMOS DESCOBRIR QUAIS SÃO AS PISTAS FALSAS E QUAIS AS VERDADEIRAS!

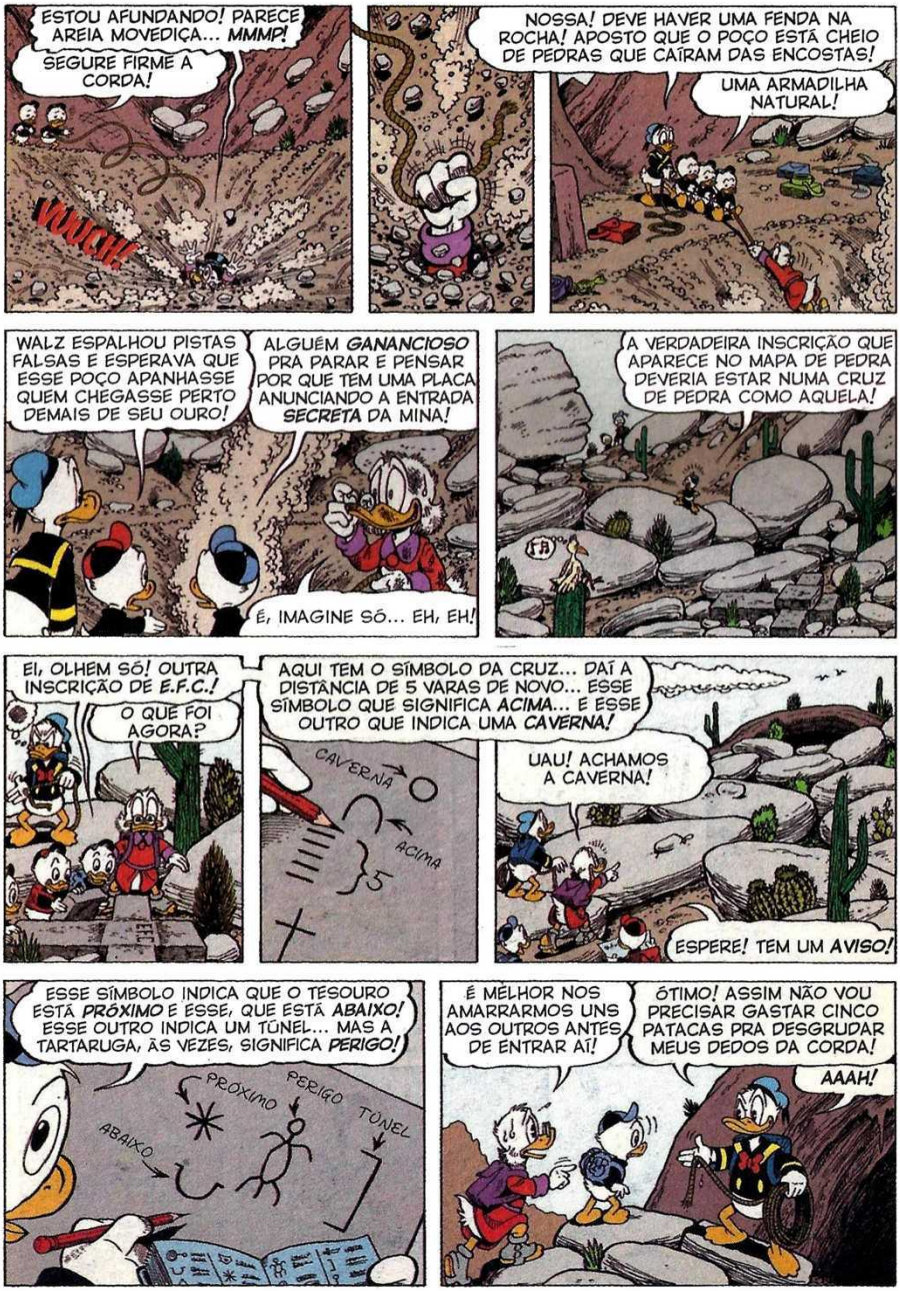

"LOGO À NOITE ABAFADA SE TORNA UMA MANHÃ QUENTE E, EM SEGUIDA, UM DIA ESCALDANTE!"
OUTRA PISTA DIZ QUE ONDE OS RAIOS DO SOL PENETRAM NA MINA EXISTE UMA PEDRA EM FORMA DE ROSTO QUE FICA DE FRENTE PRA TRILHA, NA BOCA DE UMA CAVERNA...
OLHEM! LÁ ESTÁ A PEDRA COM AS INSCRIÇÕES, O PONTO INICIAL DO MEU MAPA! A BRINCADEIRA VAI COMEÇAR!
PUXA! AGORA ENTENDO POR QUE NINGUÉM LEVOU ESSE MAPA A SÉRIO! PARECE UMA FLOR CHEIA DE INSETOS... E UM HOMEM COM UMA MOCHILA E UMA ROLDANA!
CADÊ O SEU MAPA, TIO PATINHAS?
AQUI! E A MALDITA COLA CONTINUA FIRME! VOU DEIXAR NESSA PEDRA UM POUCO PRO SOL AMOLECER!
CUIDADO! ISSO É UM PEDAÇO DE PAPEL VALIOSO!
EU SEI! É POR ISSO QUE NÃO VOU MEXER NELE ATÉ...
...ATÉ QUE... HÃ...
PAPA-LÉGUAS BONZINHO! FIQUE QUIETINHO... ME DEIXE TIRAR ESSE PAPELZINHO DAS SUAS PATINHAS...
QUAC! PEGUEM ESSA FERA!
ZUM!
FIM DA LINHA, MEU CHAPA! VÁ PRO ACOSTAMENTO E...
IAU!
QUAC!
GAH!
ARGH!
EEG!
UGH!

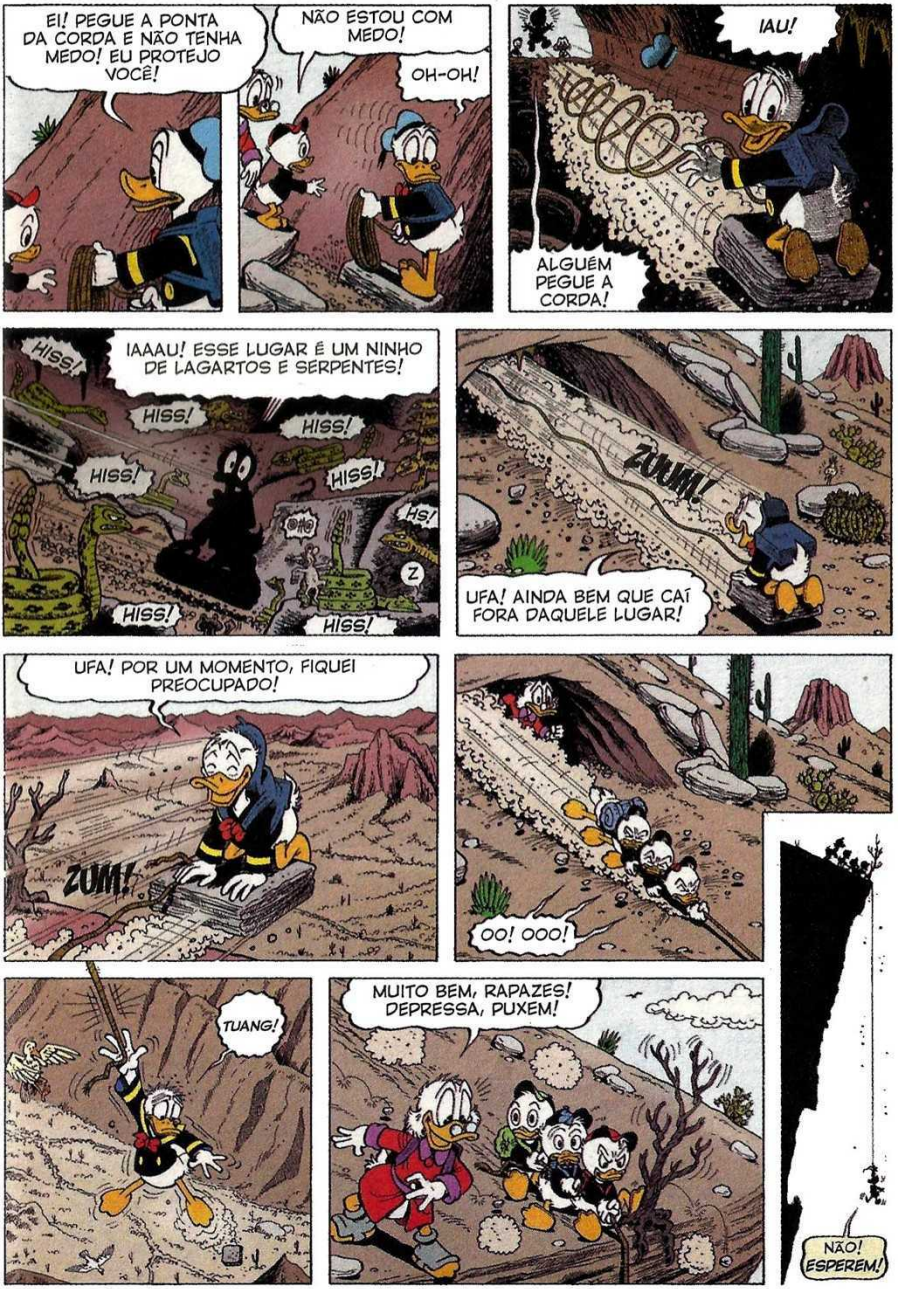

QUAC! MEU MAPA! FEITO EM PEDAÇOS!
NÃO ESTOU ME SENTINDO BEM!
POSSO USAR MAIS UM POUCO DE COLA, TIO? ESTOU GRUDADO NESTE BICHO!
ESTÁ TUDO PERDIDO! POBRE DE MIM!
EU PODERIA DAR MAIS ATENÇÃO AO SENHOR, TIO, SE EU PUDESSE ME LIVRAR DESTA CRIATURA!
EU PAGO DEZ PATACAS!
O SENHOR AINDA NÃO FOI DERROTADO, TIO PATINHAS! O MAPA JÁ ERA, MAS, GRAÇAS A ELE, DESCOBRIMOS UMA COISA QUE NINGUÉM SABIA ANTES!
HUNF!
AH, É? O QUÊ?
O HOLANDÊS ALTEROU A INSCRIÇÃO NA PEDRA! A MUDANÇA DEVE TER SIDO FEITA COM UMA FERRAMENTA DIFERENTE E É BEM MAIS RECENTE!
VOCÊ TEM RAZÃO!
DONALD! VOCÊ AINDA TEM OS OLHOS AFIADOS?
ACHO QUE UM DELES NÃO ESTÁ MUITO BOM!
É, ALGUMAS MARCAS SÃO MAIS FUNDAS E LISAS QUE OUTRAS!
O VELHO JACÓ SEMPRE USOU FERRAMENTAS DE AÇO! ME ARRANJEM PAPEL E CANETA!
HORAS DEPOIS...
ESTA LINHA É ANTIGA... ESTA É NOVA... VELHA...
PLUC! PLUC! PLUC!
E ESTA ÚLTIMA É... NOVA!
MUITO BEM, VAMOS VER O QUE TEMOS!
MAS SÃO SÓ VELHOS SÍMBOLOS SECRETOS ESPANHÓIS! DE QUE SERVEM PRA NÓS?
!
COMO É QUE NÓS, AQUI NO MEIO DO NADA, VAMOS DESCOBRIR COMO... COMO LER... HÃ...
ZIP
AH, MUITO BEM! VAMOS COM ISSO!
GENERAL HUGUINHO, PROCURE SÍMBOLOS SECRETOS!
TÁ!

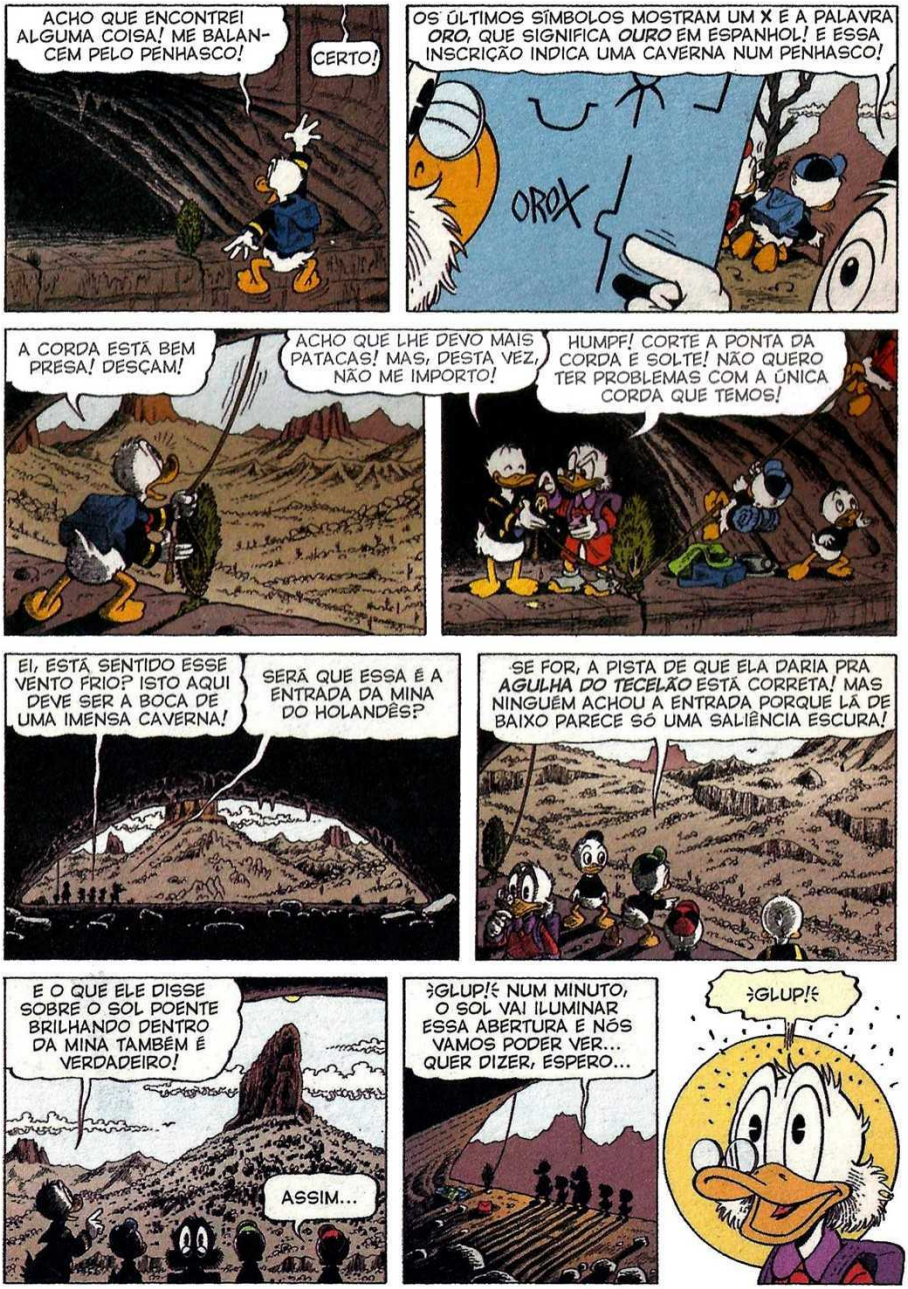

A SERPENTE ESPIRAL É UM SÍMBOLO DE DIREÇÃO E CADA UMA DESSAS LINHAS REPRESENTA UMA MEDIDA ESPANHOLA CHAMADA VARA!*
ENTÃO... CINCO VARAS NAQUELA DIREÇÃO!
É DEZ PATACAS NA MINHA MÃO!
AIAI!
O QUE SERÁ QUE TEM LÁ?
A INSCRIÇÃO DIZ E.F.C., O QUE QUER QUE ISSO SIGNIFIQUE!
EXTORSÃO FAMILIAR POR COLA! ELA ESTÁ BEM AQUI!
NADA!
NADA A PERDER DE VISTA... MAS VEJAM ESSAS DUAS PEDRAS ANGULARES!
VAMOS REMOVER A DE CIMA!
INSCRIÇÕES ESCONDIDAS! ELAS PARECEM MAIS ANTIGAS DO QUE AS OUTRAS!
E.F.C.
ESTE OLHO PARECE COM A INSCRIÇÃO E.F.C.!
E.F.C.
E ESTES CÍRCULOS COMBINAM COM OS BURACOS NA PEDRA! MAS TEM UM PONTO NUM DOS CÍRCULOS!
E.F.C.
VOU ENFIAR UM GALHO NESSE BURACO! PRA QUE DIREÇÃO ELE APONTA?
DIRETAMENTE PRA AQUELE RIACHO! SERÁ QUE É O E.F.C.?
EXATO! E ESTOU PRESTES A TRANSFORMÁ-LO NUM CANYON MUITO FAMOSO!
VAMOS!
AHÃ! AGORA ELES ESTÃO INDO PRO CANYON SPRING BLUFF, COMO SE SOUBESSEM PRA ONDE IR!
EU DEI UMA OLHADA EM JORNAIS ANTIGOS QUE USEI PRA CRIAR AQUELES FALSOS MAPAS DO TESOURO! E HAVIA UM TAL PATINHAS POR AQUI NAQUELE TEMPO!
ESSE DEVE SER ELE!
SEGUIR ESSES PATOS PODE SER MUITO LUCRATIVO PRA MIM!

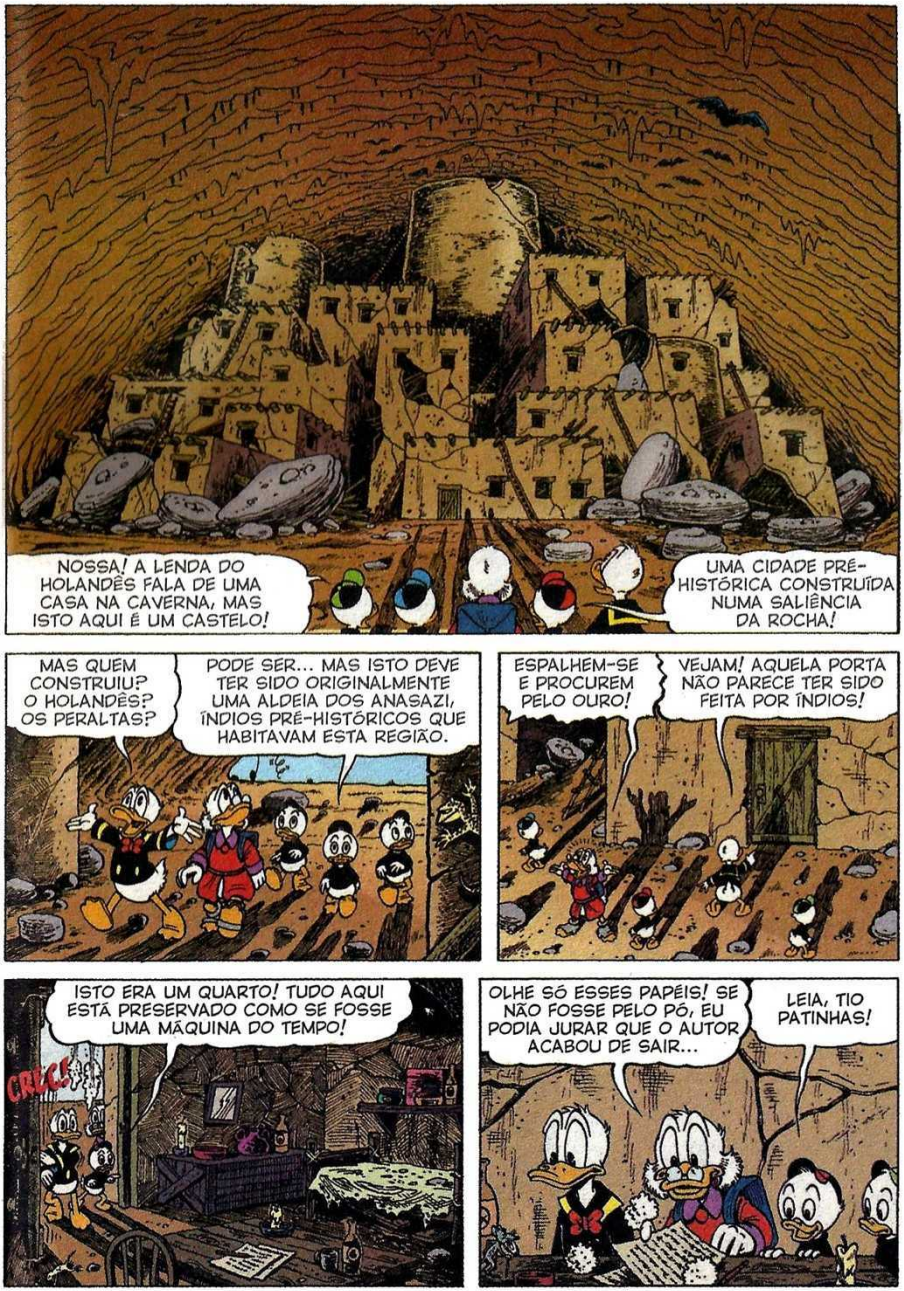
(*) MEDIDA EQUIVALENTE A 84,66 CM.

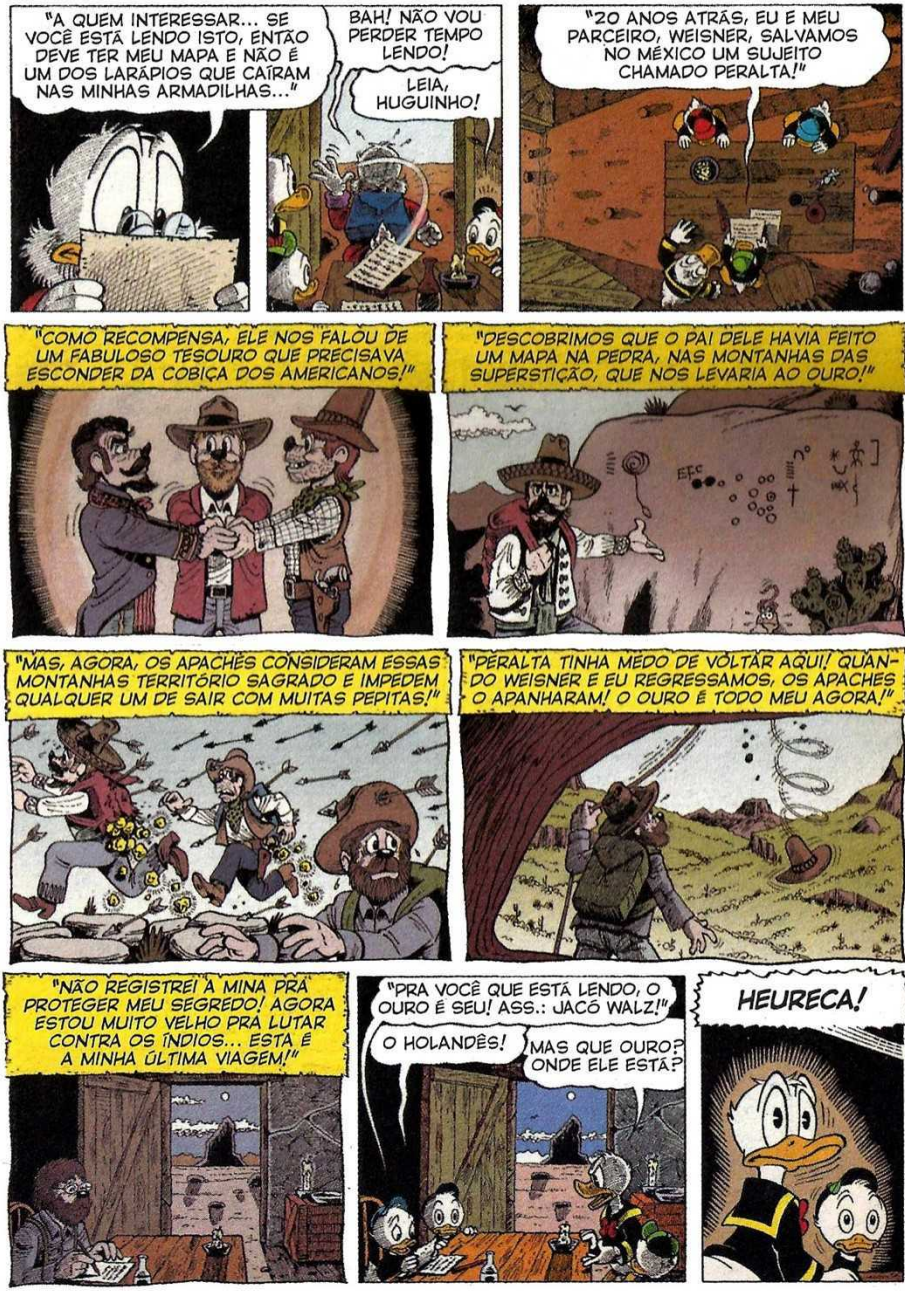

MUITAS HORAS DEPOIS...
ISSO ESTÁ LEVANDO AO TOPO DA MONTANHA!
VEJAM AQUILO!
EI! PARECE UM ROSTO DE PEDRA! COMO O HOLANDÊS DISSE QUE PARECIA NA ABERTURA DA MINA!
MAS AS INSCRIÇÕES NÃO INDICAM NADA DISSO!
MALDITOS SÍMBOLOS ESPANHÓIS! VOU FAZER UM RECONHECIMENTO!
EU VOU JUNTO!
AHÃ! O QUE TEMOS AQUI?
É UM POÇO EM FORMA DE FUNIL, COMO O HOLANDÊS DISSE QUE SUA MINA ESTAVA LOCALIZADA! VOCÊ ACHA QUE...
EI, OLHEM AQUI!
EU ACHEI! A MINA PERDIDA DO HOLANDÊS É MINHA!
MINA DO HOLANDÊS
JACÓ WALZ
CAIA FORA!
ALGUÉM ESTEVE AQUI! TEM MOCHILAS E EQUIPAMENTOS ESPALHADOS POR TODA PARTE!
MAS PARECE QUE ESSAS COISAS ESTÃO AQUI HÁ ANOS...
TALVEZ... DÉCADAS!
DEVE HAVER ALGUM ENGANO! A MINA PARECE MAIOR NO MAPA DA PEDRA!
TIO PATINHAS, VOLTE! NÃO DESÇA AÍ!
BOBAGEM! ISSO AQUI É CASCALHO! VAI SER FÁCIL CAVAR! ME ARRANJEM UMA PÁ E UMA PICARETA E...
?

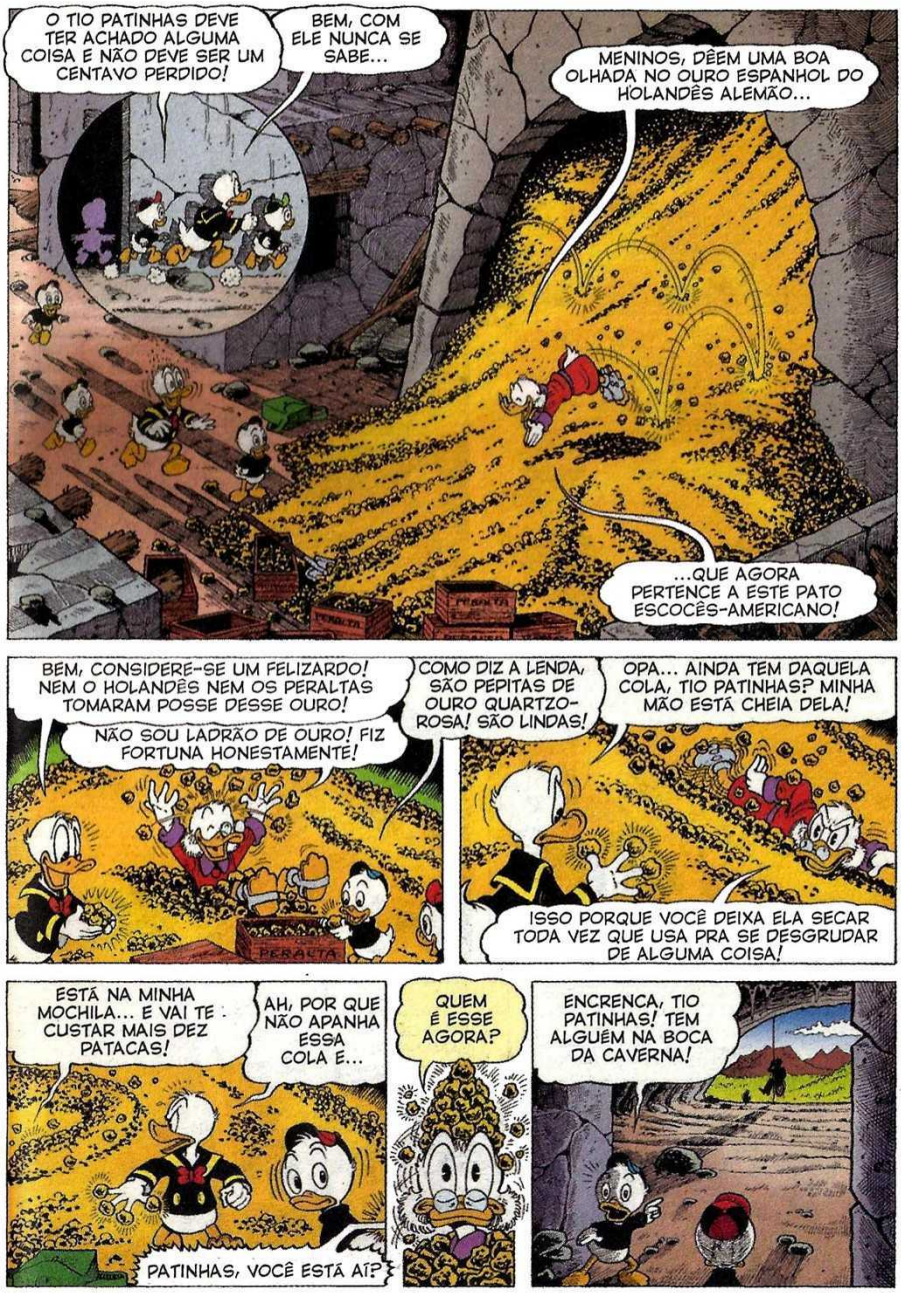

ESTOU AFUNDANDO! PARECE AREIA MOVEDIÇA... MMMP!
SEGURE FIRME A CORDA!
VUUUH!
NOSSA! DEVE HAVER UMA FENDA NA ROCHA! APOSTO QUE O POÇO ESTÁ CHEIO DE PEDRAS QUE CAÍRAM DAS ENCOSTAS!
UMA ARMADILHA NATURAL!
WALZ ESPALHOU PISTAS FALSAS E ESPERAVA QUE ESSE POÇO APANHASSE QUEM CHEGASSE PERTO DEMAIS DE SEU OURO!
ALGUÉM GANANCIOSO PRA PARAR E PENSAR POR QUE TEM UMA PLACA ANUNCIANDO A ENTRADA SECRETA DA MINA!
É, IMAGINE SÓ... EH, EH!
A VERDADEIRA INSCRIÇÃO QUE APARECE NO MAPA DE PEDRA DEVERIA ESTAR NUMA CRUZ DE PEDRA COMO AQUELA!
EI, OLHEM SÓ! OUTRA INSCRIÇÃO DE E.F.C.!
O QUE FOI AGORA?
AQUI TEM O SÍMBOLO DA CRUZ... DAÍ A DISTÂNCIA DE 5 VARAS DE NOVO... ESSE SÍMBOLO QUE SIGNIFICA ACIMA... E ESSE OUTRO QUE INDICA UMA CAVERNA!
CAVERNA
ACIMA
5
UAU! ACHAMOS A CAVERNA!
ESPERE! TEM UM AVISO!
ESSE SÍMBOLO INDICA QUE O TESOURO ESTÁ PRÓXIMO E ESSE, QUE ESTÁ ABAIXO! ESSE OUTRO INDICA UM TÚNEL... MAS A TARTARUGA, ÀS VEZES, SIGNIFICA PERIGO!
PRÓXIMO
PERIGO
TÚNEL
ABAIXO
É MELHOR NOS AMARRARMOS UNS AOS OUTROS ANTES DE ENTRAR AÍ!
ÓTIMO! ASSIM NÃO VOU PRECISAR GASTAR CINCO PATACAS PRA DESGRUDAR MEUS DEDOS DA CORDA!
AAAH!


EI! PEGUE A PONTA DA CORDA E NÃO TENHA MEDO! EU PROTEJO VOCÊ!
NÃO ESTOU COM MEDO!
OH-OH!
IAU!
ALGUÉM PEGUE A CORDA!
IAAAU! ESSE LUGAR É UM NINHO DE LAGARTOS E SERPENTES!
HISS!
ZUM!
UFA! AINDA BEM QUE CAÍ FORA DAQUELE LUGAR!
UFA! POR UM MOMENTO, FIQUEI PREOCUPADO!
ZUM!
OO! OOO!
TUANG!
MUITO BEM, RAPAZES! DEPRESSA, PUXEM!
NÃO! ESPEREM!

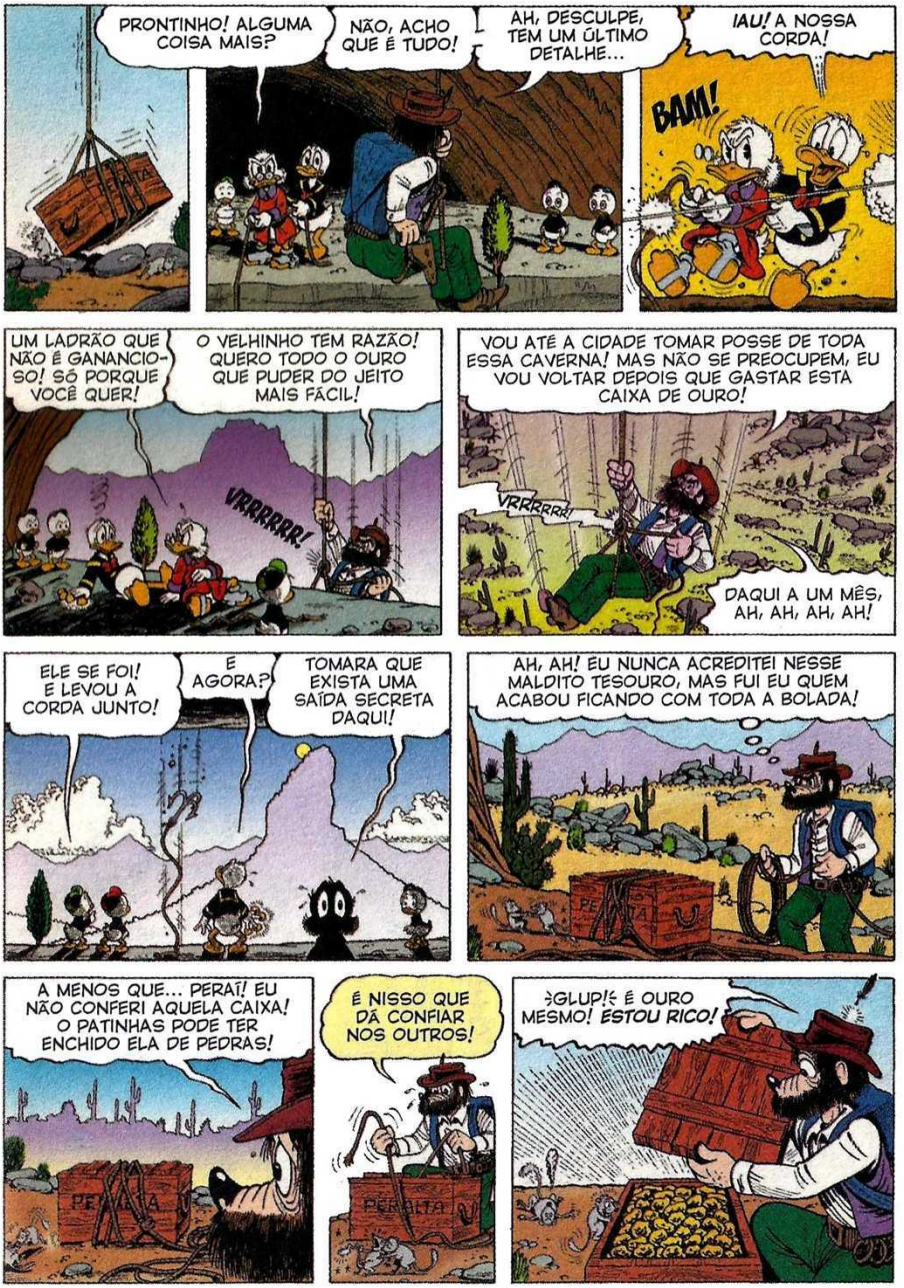

ACHO QUE ENCONTREI ALGUMA COISA! ME BALANCEM PELO PENHASCO!
CERTO!
OS ÚLTIMOS SÍMBOLOS MOSTRAM UM X E A PALAVRA ORO, QUE SIGNIFICA OURO EM ESPANHOL! E ESSA INSCRIÇÃO INDICA UMA CAVERNA NUM PENHASCO!
ORO
A CORDA ESTÁ BEM PRESA! DESÇAM!
ACHO QUE LHE DEVO MAIS PATACAS! MAS, DESTA VEZ, NÃO ME IMPORTO!
HUMPF! CORTE A PONTA DA CORDA E SOLTE! NÃO QUERO TER PROBLEMAS COM A ÚNICA CORDA QUE TEMOS!
EI, ESTÁ SENTIDO ESSE VENTO FRIO? ISTO AQUI DEVE SER A BOCA DE UMA IMENSA CAVERNA!
SERÁ QUE ESSA É A ENTRADA DA MINA DO HOLANDÊS?
SE FOR, A PISTA DE QUE ELA DARIA PRA AGULHA DO TECELÃO ESTÁ CORRETA! MAS NINGUÉM ACHOU A ENTRADA PORQUE LÁ DE BAIXO PARECE SÓ UMA SALIÊNCIA ESCURA!
E O QUE ELE DISSE SOBRE O SOL POENTE BRILHANDO DENTRO DA MINA TAMBÉM É VERDADEIRO!
ASSIM...
¡GLUP!¿ NUM MINUTO, O SOL VAI ILUMINAR ESSA ABERTURA E NÓS VAMOS PODER VER... QUER DIZER, ESPERO...
¡GLUP!¿


NOSSA! A LENDA DO HOLANDÊS FALA DE UMA CASA NA CAVERNA, MAS ISTO AQUI É UM CASTELO!
UMA CIDADE PRÉ-HISTÓRICA CONSTRUÍDA NUMA SALIÊNCIA DA ROCHA!
MAS QUEM CONSTRUIU? O HOLANDÊS? OS PERALTAS?
PODE SER... MAS ISTO DEVE TER SIDO ORIGINALMENTE UMA ALDEIA DOS ANASAZI, ÍNDIOS PRÉ-HISTÓRICOS QUE HABITAVAM ESTA REGIÃO.
ESPALHEM-SE E PROCUREM PELO OURO!
VEJAM! AQUELA PORTA NÃO PARECE TER SIDO FEITA POR ÍNDIOS!
ISTO ERA UM QUARTO! TUDO AQUI ESTÁ PRESERVADO COMO SE FOSSE UMA MÁQUINA DO TEMPO!
CRECI
OLHE SÓ ESSES PAPÉIS! SE NÃO FOSSE PELO PÓ, EU PODIA JURAR QUE O AUTOR ACABOU DE SAIR...
LEIA, TIO PATINHAS!

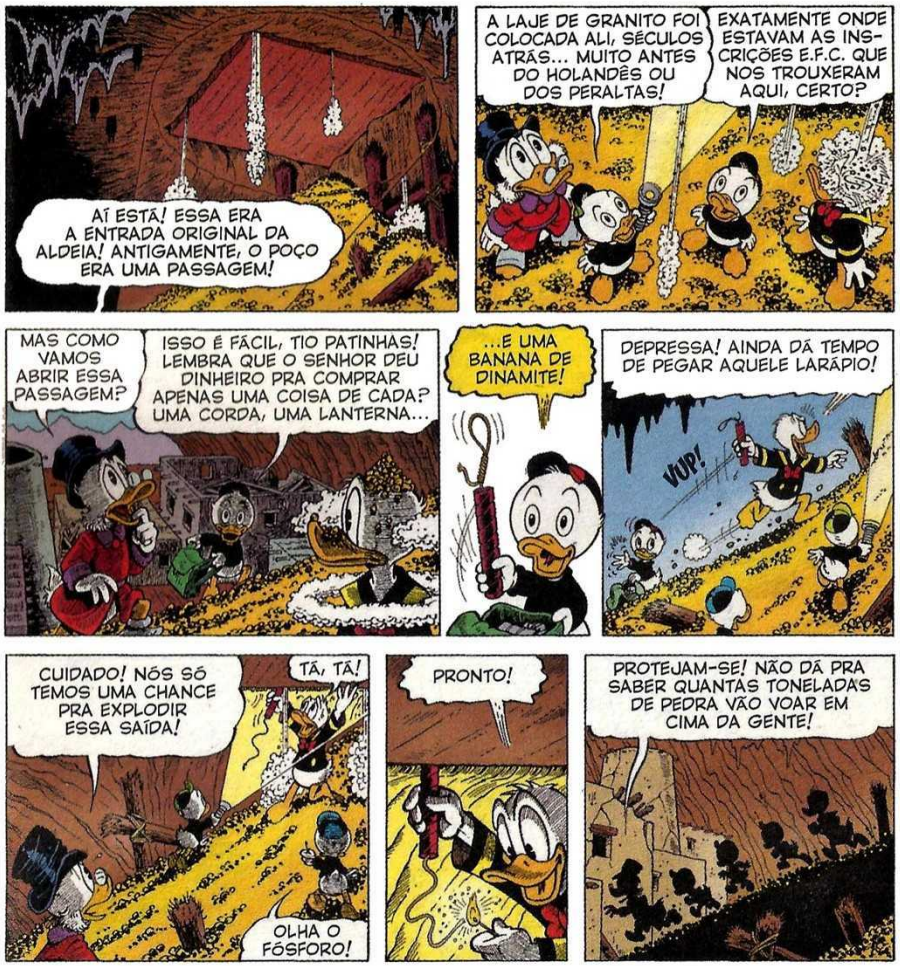

"A QUEM INTERESSAR... SE VOCÊ ESTÁ LENDO ISTO, ENTÃO DEVE TER MEU MAPA E NÃO É UM DOS LARÁPIOS QUE CAÍRAM NAS MINHAS ARMADILHAS..."
BAH! NÃO VOU PERDER TEMPO LENDO!
LEIA, HUGUINHO!
"20 ANOS ATRÁS, EU E MEU PARCEIRO, WEISNER, SALVAMOS NO MÉXICO UM SUJEITO CHAMADO PERALTA!"
"COMO RECOMPENSA, ELE NOS FALOU DE UM FABULOSO TESOURO QUE PRECISAVA ESCONDER DA COBIÇA DOS AMERICANOS!"
"DESCOBRIMOS QUE O PAI DELE HAVIA FEITO UM MAPA NA PEDRA, NAS MONTANHAS DAS SUPERSTIÇÃO, QUE NOS LEVARIA AO OURO!"
"MAS, AGORA, OS APACHÊS CONSIDERAM ESSAS MONTANHAS TERRITÓRIO SAGRADO E IMPEDEM QUALQUER UM DE SAIR COM MUITAS PEPITAS!"
"PERALTA TINHA MEDO DE VOLTAR AQUI! QUANDO WEISNER E EU REGRESSAMOS, OS APACHÊS O APANHARAM! O OURO É TODO MEU AGORA!"
"NÃO REGISTREI A MINA PRA PROTEGER MEU SEGREDO! AGORA ESTOU MUITO VELHO PRA LUTAR CONTRA OS ÍNDIOS... ESTA É A MINHA ÚLTIMA VIAGEM!"
"PRA VOCÊ QUE ESTÁ LENDO, O OURO É SEU! ASS.: JACÓ WALZ!"
O HOLANDÊS!
MAS QUE OURO? ONDE ELE ESTÁ?
HEURECA!


O TIO PATINHAS DEVE TER ACHADO ALGUMA COISA E NÃO DEVE SER UM CENTAVO PERDIDO!
BEM, COM ELE NUNCA SE SABE...
MENINOS, DÊEM UMA BOA OLHADA NO OURO ESPANHOL DO HOLANDÊS ALEMÃO...
...QUE AGORA PERTENCE A ESTE PATO ESCOCÊS-AMERICANO!
BEM, CONSIDERE-SE UM FELIZARDO! NEM O HOLANDÊS NEM OS PERALTAS TOMARAM POSSE DESSE OURO!
NÃO SOU LADRÃO DE OURO! FIZ FORTUNA HONESTAMENTE!
PERALTA
COMO DIZ A LENDA, SÃO PEPITAS DE OURO QUARTZO-ROSA! SÃO LINDAS!
OPA... AINDA TEM DAQUELA COLA, TIO PATINHAS? MINHA MÃO ESTÁ CHEIA DELA!
ISSO PORQUE VOCÊ DEIXA ELA SECAR TODA VEZ QUE USA PRA SE DESGRUDAR DE ALGUMA COISA!
ESTÁ NA MINHA MOCHILA... E VAI TE CUSTAR MAIS DEZ PATACAS!
AH, POR QUE NÃO APANHA ESSA COLA E...
PATINHAS, VOCÊ ESTÁ AÍ?
QUEM É ESSE AGORA?
ENCRENCA, TIO PATINHAS! TEM ALGUÉM NA BOCA DA CAVERNA!

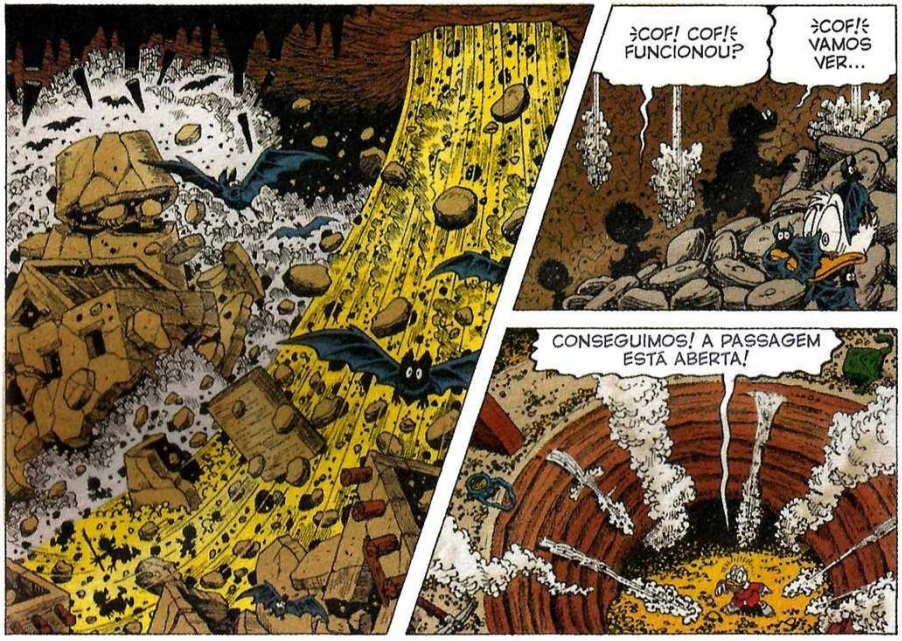
É AQUELE VENDEDOR DE MAPAS! O QUE ELE QUER?
CLIC!
OPA! ACHO QUE SEI!
NÃO CHEGUE MUITO PERTO, PATINHAS!
BAM!
ORA, ORA! ALGUÉM FINALMENTE ENCONTROU O OURO DO HOLANDÊS! ACHO QUE VOCÊS ARRUINARAM MEU NEGÓCIO DE ENGANAR CAÇADORES DE TESOUROS!
BEM... ME DESCULPE!
É, ACHO QUE VOCÊ ME DEVE UM SACO DE OURO PELOS DANOS!
UM SACO? ISSO É O BASTANTE?
POR QUE TEMOS QUE FAZER ISSO?
PORQUE ELE ESTÁ COM A NOSSA ÚNICA CORDA! E NÓS, PRESOS AQUI!
OH, NÃO!
BAH! VAMOS NOS LIVRAR DELE! ME DÊEM O OURO!
BONK!
VOCÊS ME ENTENDERAM MAL! TOMEM SUA CORDA E MAIS UMA EXTRA! A MANEIRA MAIS FÁCIL DE SAIR DAQUI É DESCENDO E NÃO VOLTANDO!
FLOP!
AH! AÍ VEM MEU OURO!
PERALTA
NOSSA! É UMA BOA DESCIDA!
DESÇAM MEU OURO PRIMEIRO! DEPOIS É A VEZ DE VOCÊS! UMA CAIXINHA NÃO VAI FAZER FALTA PRA VOCÊS!
ISSO É VERDADE!
PELO MENOS ENCONTRAMOS UM LADRÃO QUE NÃO É GANANCIOSO!
É O QUE VEREMOS, DONALD...


PRONTINHO! ALGUMA COISA MAIS?
NÃO, ACHO QUE É TUDO!
AH, DESCULPE, TEM UM ÚLTIMO DETALHE...
IAU! A NOSSA CORDA!
BAM!
UM LADRÃO QUE NÃO É GANANCIOSO! SÓ PORQUE VOCÊ QUER!
O VELHINHO TEM RAZÃO! QUERO TODO O OURO QUE PUDER DO JEITO MAIS FÁCIL!
VRRRRRR!
VOU ATÉ A CIDADE TOMAR POSSE DE TODA ESSA CAVERNA! MAS NÃO SE PREOCUPEM, EU VOU VOLTAR DEPOIS QUE GASTAR ESTA CAIXA DE OURO!
VRRRRRR!
DAQUI A UM MÊS, AH, AH, AH, AH!
ELE SE FOI! E LEVOU A CORDA JUNTO!
E AGORA?
TOMARA QUE EXISTA UMA SAÍDA SECRETA DAQUI!
AH, AH! EU NUNCA ACREDITEI NESSE MALDITO TESOURO, MAS FUI EU QUEM ACABOU FICANDO COM TODA A BOLADA!
A MENOS QUE... PERAÍ! EU NÃO CONFERI AQUELA CAIXA! O PATINHAS PODE TER ENCHIDO ELA DE PEDRAS!
É NISSO QUE DÁ CONFIAR NOS OUTROS!
PERALTA
GLUP! É OURO MESMO! ESTOU RICO!

POR DÉCADAS, CAÇADORES DE TESOURO TENTARAM ENCONTRAR A MINA DO HOLANDÊS! IRONICAMENTE, SÃO NOSSOS HERÓIS QUE AGORA PROCURAM DESESPERADAMENTE UMA MANEIRA DE SAIR DELA!
DEPOIS DE UM DIA DE BUSCAS...
É INÚTIL! VASCULHAMOS CADA MILÍMETRO DESTA CAVERNA! NÃO TEM NEM UMA TOCA DE RATO!
MAS COMO OS ÍNDIOS FAZIAM PRA ENTRAR E SAIR?
SEI LÁ! SÓ SEI QUE, SE NÃO ACHARMOS UMA SAÍDA, ESTAREMOS ACABADOS!
ESTOU CANSADO E COM SEDE... VAMOS DESCANSAR!
BOA IDÉIA! TOMÉ! O SENHOR DEIXOU SUA CARTOLA LÁ ATRÁS!
OBRIGADO!
PARECE QUE A AGULHA DO TECELÃO PROJETA UMA SOMBRA QUE APONTA PRO OURO, COMO DIZ A LENDA!
ESQUEÇA ISSO E CONTEMPLE O PÔR-DO-SOL! PODE SER O SEU ÚLTIMO!
AI, AI! NO KLONDIKE EU ADORAVA VER O SOL SE PÔR ATRÁS DA MONTANHA DO ALCE...
?
!
DONALD! ONDE VOCÊ ENCONTROU MINHA CARTOLA?
ONDE O SENHOR A DEIXOU... NAQUELE PILHA DE QUARTZO!
MAS EU PERDI A CARTOLA NA ARMADILHA NO ALTO DA MONTANHA! MOSTRE EXATAMENTE ONDE A ENCONTROU!
FOI BEM ALI!
ISSO PARECE SER O QUE SOBROU DE UMA ANTIGA ESCADA!
ILUMINE ESSE LADO AQUI!


AÍ ESTÁ! ESSA ERA A ENTRADA ORIGINAL DA ALDEIA! ANTIGAMENTE, O POÇO ERA UMA PASSAGEM!
A LAJE DE GRANITO FOI COLOCADA ALI, SÉCULOS ATRÁS... MUITO ANTES DO HOLANDÊS OU DOS PERALTAS!
EXATAMENTE ONDE ESTAVAM AS INSCRIÇÕES E.F.C. QUE NOS TROUXERAM AQUI, CERTO?
MAS COMO VAMOS ABRIR ESSA PASSAGEM?
ISSO É FÁCIL, TIO PATINHAS! LEMBRA QUE O SENHOR DEU DINHEIRO PRA COMPRAR APENAS UMA COISA DE CADA? UMA CORDA, UMA LANTERNA...
...E UMA BANANA DE DINAMITE!
DEPRESSA! AINDA DÁ TEMPO DE PEGAR AQUELE LARÁPIO!
VUP!
CUIDADO! NÓS SÓ TEMOS UMA CHANCE PRA EXPLODIR ESSA SAÍDA!
TÁ, TÁ!
OLHA O FÓSFORO!
PRONTO!
PROTEJAM-SE! NÃO DÁ PRA SABER QUANTAS TONELADAS DE PEDRA VÃO VOAR EM CIMA DA GENTE!
TUDO O QUE PODEMOS FAZER AGORA É TORCER PRA DAR CERTO!
FSSSSSS!
?
IAU! ESSE BARULHO! É UMA CASCAVEL!
ONDE? ONDE?
DIRIJA A LANTERNA PRA CÁ!
FSSSSSS!

UFA! ERA SÓ A DINAMITE! PENSEI QUE ERA UMA CASCAVEL! AH, AH... EU QUASE... EU...
FSSSSS!
FSSSS!
IAAAU!
SEU CRETINO! DEVIA TER USADO A OUTRA MÃO! ESSA É A MÃO CHEIA DE COLA!
TIRE! TIRE!
NÃO DÁ TEMPO DE ACHAR A COLA! TODO MUNDO, PUXE!
FSSS!
VUP!
NÃO ADIANTA! ESTOU PERTO DEMAIS DA DINAMITE!
FSSS!
NÃO TOQUEM NA DINAMITE! ESTÁ CHEIA DE COLA!
ARRAN-QUEM O PAVIO!
NÃO DÁ! É O ÚNICO PAVIO QUE A GENTE TEM!
DEIXEM COMIGO!
PRA TRÁS! E ESPERO QUE ESSA MADEIRA NÃO ESTEJA MUITO PODRE!
PRA FRENTE!
!
VAP!
FSSSS!
BUUMM!


COF! COF! FUNCIONOU?
COF! VAMOS VER...
CONSEGUIMOS! A PASSAGEM ESTÁ ABERTA!

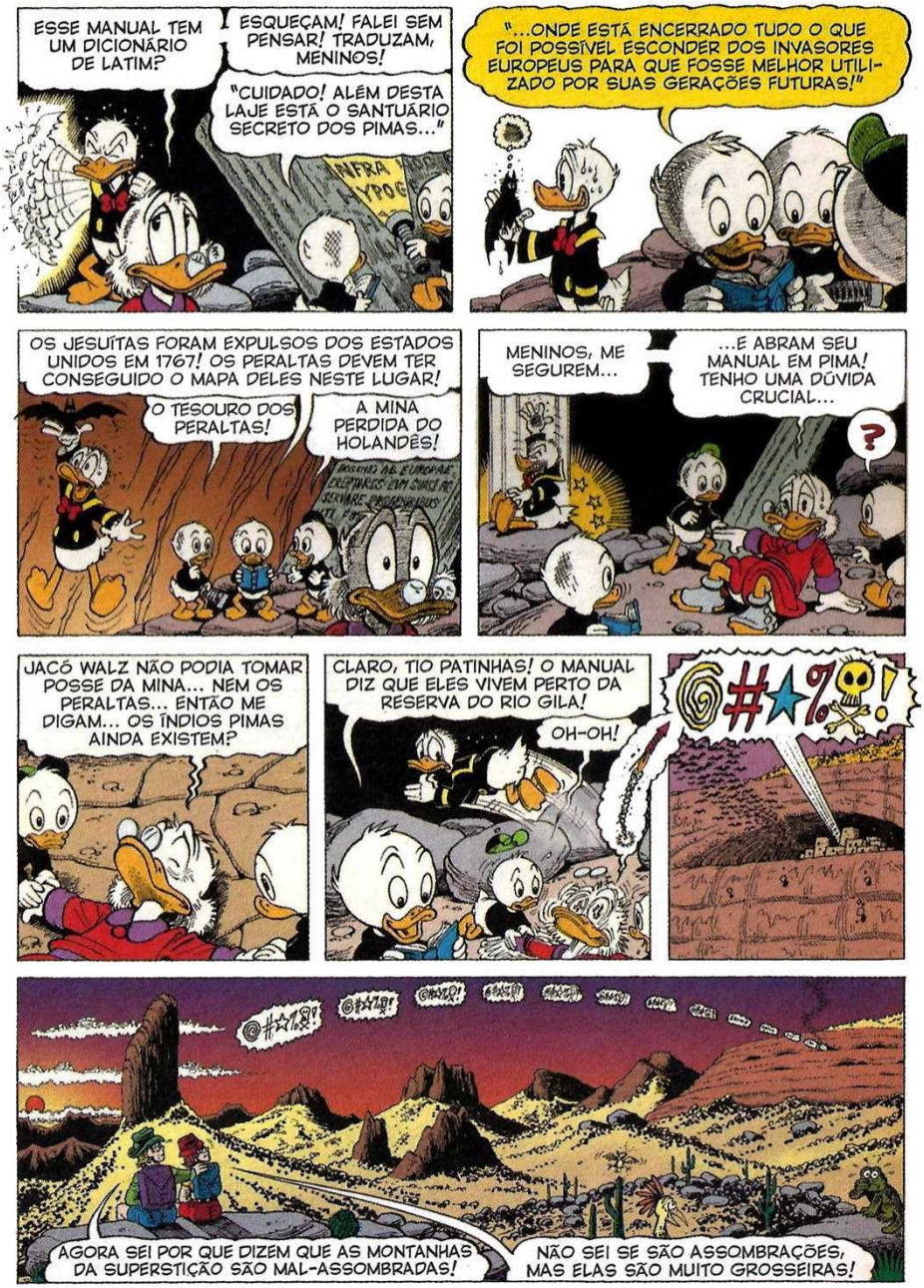
DONALD, VÁ ATÉ A CIDADE E CHAME MEUS HELICÓPTEROS! VAMOS COMEÇAR A EXTRAIR O OURO DESSE TÚNEL!
MAS, ANTES, O SENHOR PRECISA REGISTRAR A POSSE DELE!
OLHEM!

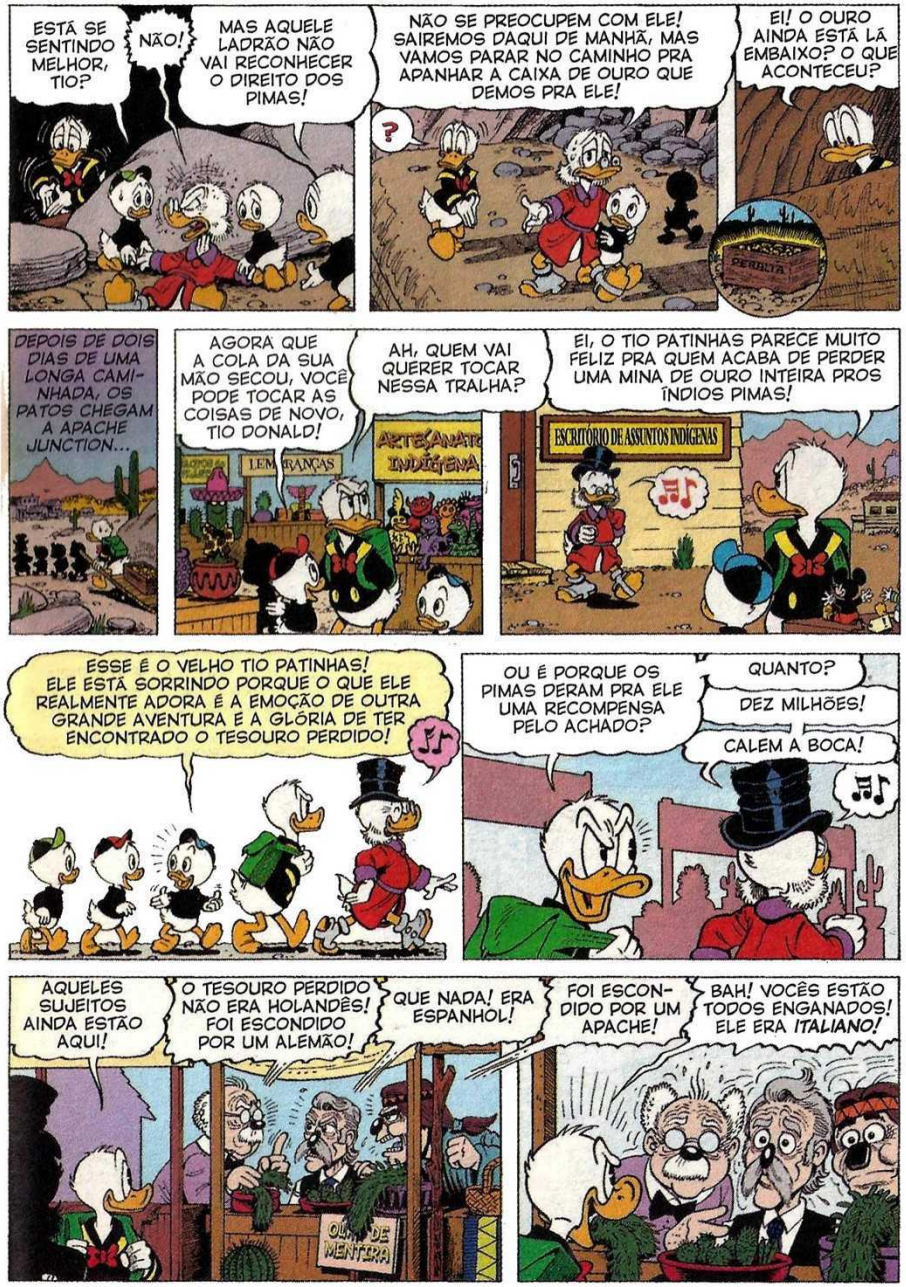
VEJAM SÓ A LAJE DE GRANITO QUE FECHAVA A ABERTURA!
TEM ALGUMA COISA ESCRITA NELA!
É ESPANHOL?
?
EUSEBIO FRANCESCO CHINO
MDCXCVII
ABI - AUFER TE HINC
INFRA HAC LOCO PRIMARUM
HYPOGEUM SITUM EST
HOC QUOD

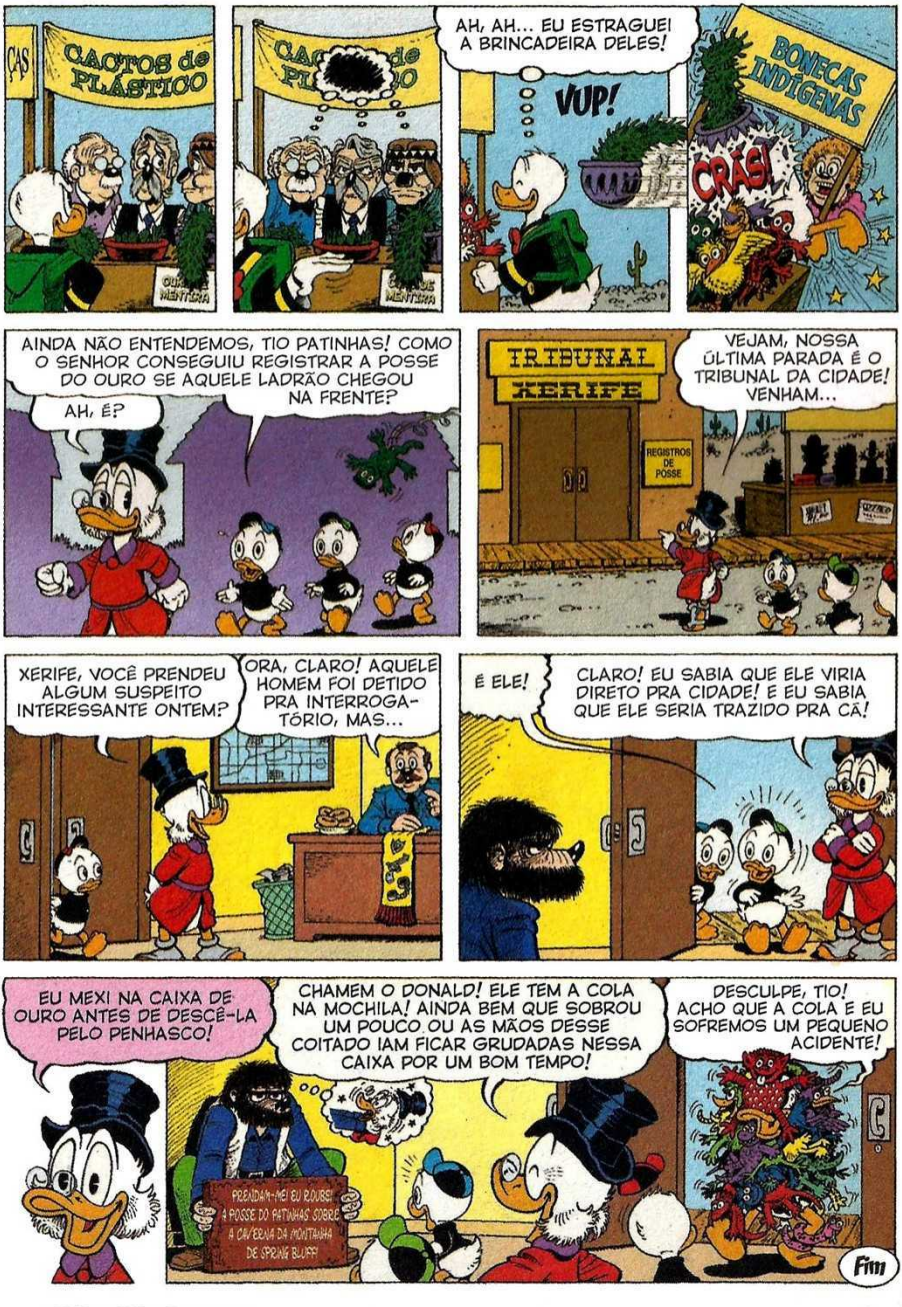
NÃO... É... LATIM!
LATIM?
VEJAM O NOME NO ALTO!

EUSÉBIO FRANCESCO CHINO, NOSSO MISTERIOSO E.F.C.!
VAMOS VER O MANUAL DO ESCOTEIRO!
ZIP!

ELE ERA UM PADRE JESUÍTA ITALIANO QUE EXPLOROU ESSA REGIÃO EM 1690, ERGUENDO MISSÕES PROS ÍNDIOS PIMAS E DEFENDENDO OS NATIVOS DOS CONQUISTADORES!


ESSE MANUAL TEM UM DICIONÁRIO DE LATIM?
ESQUEÇAM! FALEI SEM PENSAR! TRADUZAM, MENINOS!
"CUIDADO! ALÉM DESTA LAJE ESTÁ O SANTUÁRIO SECRETO DOS PIMAS..."
"...ONDE ESTÁ ENCERRADO TUDO O QUE FOI POSSÍVEL ESCONDER DOS INVASORES EUROPEUS PARA QUE FOSSE MELHOR UTILIZADO POR SUAS GERAÇÕES FUTURAS!"
OS JESUÍTAS FORAM EXPULSOS DOS ESTADOS UNIDOS EM 1767! OS PERALTAS DEVEM TER CONSEGUIDO O MAPA DELES NESTE LUGAR!
O TESOURO DOS PERALTAS!
A MINA PERDIDA DO HOLANDÊS!
MENINOS, ME SEGUREM...
...E ABRAM SEU MANUAL EM PIMA! TENHO UMA DÚVIDA CRUCIAL...
?
JACÓ WALZ NÃO PODIA TOMAR POSSE DA MINA... NEM OS PERALTAS... ENTÃO ME DIGAM... OS ÍNDIOS PIMAS AINDA EXISTEM?
CLARO, TIO PATINHAS! O MANUAL DIZ QUE ELES VIVEM PERTO DA RESERVA DO RIO GILA!
OH-OH!
@#★%!
AGORA SEI POR QUE DIZEM QUE AS MONTANHAS DA SUPERSTIÇÃO SÃO MAL-ASSOMBRADAS!
NÃO SEI SE SÃO ASSOMBRAÇÕES, MAS ELAS SÃO MUITO GROSSEIRAS!


ESTÁ SE SENTINDO MELHOR, TIO?
NÃO!
MAS AQUELE LADRÃO NÃO VAI RECONHECER O DIREITO DOS PIMAS!
NÃO SE PREOCUPEM COM ELE! SAIREMOS DAQUI DE MANHÃ, MAS VAMOS PARAR NO CAMINHO PRA APANHAR A CAIXA DE OURO QUE DEMOS PRA ELE!
?
EI! O OURO AINDA ESTÁ LÁ EMBAIXO? O QUE ACONTECEU?
PERDIDA
DEPOIS DE DOIS DIAS DE UMA LONGA CAMINHADA, OS PATOS CHEGAM A APACHE JUNCTION...
AGORA QUE A COLA DA SUA MÃO SECOU, VOCÊ PODE TOCAR AS COISAS DE NOVO, TIO DONALD!
AH, QUEM VAI QUERER TOCAR NESSA TRALHA?
LEMBRANÇAS
ARTESANATO INDÍGENA
EI, O TIO PATINHAS PARECE MUITO FELIZ PRA QUEM ACABA DE PERDER UMA MINA DE OURO INTEIRA PROS ÍNDIOS PIMAS!
ESCRITÓRIO DE ASSUNTOS INDÍGENAS
ESSE É O VELHO TIO PATINHAS! ELE ESTÁ SORRINDO PORQUE O QUE ELE REALMENTE ADORA É A EMOÇÃO DE OUTRA GRANDE AVENTURA E A GLÓRIA DE TER ENCONTRADO O TESOURO PERDIDO!
OU É PORQUE OS PIMAS DERAM PRA ELE UMA RECOMPENSA PELO ACHADO?
QUANTO?
DEZ MILHÕES!
CALEM A BOCA!
AQUELES SUJEITOS AINDA ESTÃO AQUI!
O TESOURO PERDIDO NÃO ERA HOLANDÊS! FOI ESCONDIDO POR UM ALEMÃO!
QUE NADA! ERA ESPANHOL!
FOI ESCONDIDO POR UM APACHE!
BAH! VOCÊS ESTÃO TODOS ENGANADOS! ELE ERA ITALIANO!
OLHO DE MENTIRA


CAÇAS
CACTOS de PLÁSTICO
AH, AH... EU ESTRAGUEI A BRINCADEIRA DELES!
VUP!
BONECAS INDÍGENAS
CRÁS!
AINDA NÃO ENTENDEMOS, TIO PATINHAS! COMO O SENHOR CONSEGUIU REGISTRAR A POSSE DO OURO SE AQUELE LADRÃO CHEGOU NA FRENTE?
AH, É?
TRIBUNAL
XERIFE
REGISTROS DE POSSE
VEJAM, NOSSA ÚLTIMA PARADA É O TRIBUNAL DA CIDADE! VENHAM...
XERIFE, VOCÊ PRENDEU ALGUM SUSPEITO INTERESSANTE ONTEM?
ORA, CLARO! AQUELE HOMEM FOI DETIDO PRA INTERROGATÓRIO, MAS...
É ELE!
CLARO! EU SABIA QUE ELE VIRIA DIRETO PRA CIDADE! E EU SABIA QUE ELE SERIA TRAZIDO PRA CÁ!
EU MEXI NA CAIXA DE OURO ANTES DE DESCÊ-LA PELO PENHASCO!
CHAMEM O DONALD! ELE TEM A COLA NA MOCHILA! AINDA BEM QUE SOBROU UM POUCO OU AS MÃOS DESSE COITADO IAM FICAR GRUDADAS NESSA CAIXA POR UM BOM TEMPO!
PRENDAM-ME! EU ROUBEI A POSSE DO PATINHAS SOBRE A CAVERNA DA MONTANHA DE SPRING BLUFF!
DESCULPE, TIO! ACHO QUE A COLA E EU SOFREMOS UM PEQUENO ACIDENTE!
Fim

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo, Maurizio Mauro

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Diretor Secretário Editorial: Sidnei Basile
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal
Diretor Superintendente: Laurentino Gomes

Tio Patinhas

Nº 468
JULHO DE 2004

Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo
Editora: Monica Alves **Repórteres:** Emerson Agune, Luise Takashina
Editores de Arte: Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini
Designer: Gustavo Bacan **Preparador Digital:** Dinei Balieiro
Assistente de Produção: Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei
Atendimento ao Leitor: Luciana Gomes, Silmara Longo
Colaboraram nesta edição: Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa), Robson Teixeira (arte)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Serviços Editoriais:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza **PUBLICIDADE Diretor:** Eduardo Leite **Gerente:** Renato Resston **Executivos de Contas:** Fábio Santos, João Eduardo Dias, Vlamir Aderaldo **Coordenadora:** Juliana de Moura **Diretor de Publicidade Regional:** Jacques Baisi Ricardo **Representante:** Rogério Ponce de Leon (RJ) **NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor:** Pedro Codognotto **Gerentes de Vendas:** Claudia Prado, Fernando Sabadin **MARKETING DE CIRCULAÇÃO Diretor:** Rodrigo Velloso **Gerente de Produto:** Nelson Azevedo **Estagiário:** Eduardo Dias **MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente:** Elaine Komatsu **Assistente de Marketing Publicitário:** Renata Marques **PLANEJAMENTO E PROCESSOS Gerente:** Auro Iasi **Consultora Financeira:** Sandra Laham **Consultor de Negócios:** Thiago Oliveira **Coordenador de Processos de Produção:** Roberto Faccio **Assistente de Produto:** Eduardo Leite Scutellaro

Publicações da Editora Abril - Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame, Você S/A **Jovem:** Almanaque Abril, Disney, Guia do Estudante, Pica-Pau, Recreio, Simpsons, Spawn, Witch, Capricho, Playboy **Estilo:** Claudia, Elle, Estilo de Vida, Manequim, Manequim Noiva, Nova **Turismo e Tecnologia:** Aventuras na História, Guias 4 Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Placar, Quatro Rodas, Revista das Religiões, Superinteressante, Viagem & Turismo, VIP **Casa e Bem-Estar:** Arquitetura & Construção, Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saúde!, Vida Simples **Alto Consumo:** Ana Maria, Contigo!, Faça e Venda, Minha Novela, Tititi, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

TIO PATINHAS (ISSN 0104-2076) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 – 8º andar – CEP 05425-902 – São Paulo – SP. Todos os direitos de publicação reservados à Editora Abril S.A. © 2003 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. – Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Tio Patinhas** não admite publicidade redacional.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400 – Freguesia do Ó – CEP 02909-900 – São Paulo – SP

IVC | FIPP | ANER

www.disney.com.br

EDITORA Abril
Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emílio Carazzai, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini
www.abril.com.br

ATENDIMENTO AO LEITOR
Escreva pra gente!
CAIXA-FORTE
Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP
e-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES
Venda exclusiva em bancas, pelo preço de capa vigente. Solicite seu exemplar na banca mais próxima de você.

PARA ANUNCIAR
Tel.: (0__11) 3037-5930
www.publiabril.com.br

EDITORA Abril

ATENÇÃO

RAIVA

DESESPERO

CULPA

PREOCUPAÇÃO

SONO

IRRITAÇÃO

ALEGRIA

D´OH!

SIMPSONS
EM QUADRINHOS
JÁ NAS BANCAS!
TODAS AS EMOÇÕES DA TV AGORA NOS QUADRINHOS.
MATT GROENING